

# BRÜHLer Rundschau

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, E-Mail: [buergemeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergemeisteramt@bruehl-baden.de), Fax 06202/200314.  
Verantwortlich für den **Anzeigenteil**: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: [www.nussbaum-slr.de](http://www.nussbaum-slr.de).  
Anzeigenannahme: K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Fax 06227 5449-1190, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de). Zuständig für die **Zustellung**: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: [info@gsvertrieb.net](mailto:info@gsvertrieb.net), Internet: [www.gsvertrieb.net](http://www.gsvertrieb.net)

[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

Freitag, 10. Oktober 2014

52. Jahrgang / Ausgabe 41

## Dekorative Malerei & Herbstmarkt

**Samstag,  
11. Oktober 2014  
14.00 - 19.00 Uhr**



**Sonntag,  
12. Oktober 2014  
11.00 - 19.00 Uhr**

Garten Eintritt frei!  
Eintritt Ausstellung: 2,50 €  
(Spende an den  
Förderkreis III. Welt)

Für Ihr leibliches Wohl sorgen die Mitglieder des Förderkreises III. Welt  
und der Kulturfreundeskreis!

**Villa Meixner**  
**Schwetzingener Straße 24, 68782 Brühl**  
Parkmöglichkeiten auf dem nahegelegenen Messplatz



## AUSSTELLUNG DEKORATIVE MALEREI UND HERBSTMARKT IN DER VILLA MEIXNER

**Samstag, 11. Oktober 2014, 14.00 – 19.00 Uhr**

**Sonntag, 12. Oktober 2014, 11.00 – 19.00 Uhr**



Nach den Erfolgen der letzten Jahre finden sich zum 14. Mal Künstlerinnen und Künstler aus dem In- und Ausland in der Brühler Villa Meixner zu einer **Ausstellung der Dekorativen Malerei** zusammen.

Nahezu 20 Künstlerinnen und Künstler zeigen:



- Quilts Patchwork ▪ Schmuck ▪ Potpourri
- Buchillustrationen ▪ Keramik
- Florale Dekorationen ▪ Malerei ▪ u.v.m



**Eintritt in die Villa Meixner: 2,50 €**  
(Spende an den Förderkreis III. Welt für die  
Partnergemeinde Dourtenga)

Neben der sehenswerten Ausstellung innerhalb der Villa Meixner findet bereits zum 11. Mal im Garten ein bunter Herbstmarkt statt. Hier gibt es reichlich Herbstliches zu sehen mit einer kleinen Kürbisausstellung. Außerdem finden sich frischer Apfelsaft, Kräuteressig, Waffeln, verschiedene Apfel- und Birnen-Sorten, Obstschnäpse, Kräuter und Gewürze, Marmeladen, Liköre, Rohmilchkäse und vieles mehr im Angebot.

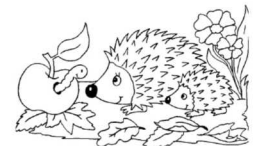
An beiden Tagen findet auf der kleinen Veranstaltungsbühne ein musikalisches Rahmenprogramm statt. Der Chor der Jahnschule, die Theatergruppe des Sonnenscheinorts, die Jagdhornbläser Brühl und die Chorgemeinschaft Brühl werden dort ihr musikalisches Können zeigen.



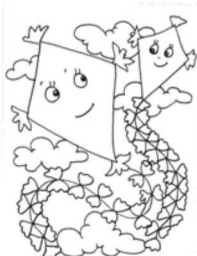
An beiden Tagen veranstaltet die Jugendkunstschule Kinderaktionen:

Am Samstag startet das Projekt für Kinder unter dem Motto „Herbstbaum - Materialdruck“ um 16.00 Uhr.

Am Sonntag können von 16.00-17.30 Uhr „Kleine Igel“ kreierte werden.



Für das leibliche Wohl sorgen die Mitglieder des Förderkreises „Dritte Welt“ und der Kulturfreundekreis, die den Besuchern einen deftigen Linseneintopf, neuen Wein, Zwiebelkuchen, Kaffee und Kuchen sowie vielerlei Getränke anbieten.



Auf die Besucher aus nah und fern freuen sich die Aussteller, der Förderkreis und die Gemeinde Brühl. Die Eintrittsgelder der Ausstellung im Inneren der Villa Meixner, als auch die Erlöse durch den Essens- und Getränkeverkauf, gehen an der Förderkreis III. Welt und sind für Projekte in der Partnergemeinde Dourtenga in Burkina Faso.

**Für den Herbstmarkt im Garten ist der Eintritt frei!**



# Rahmenprogramm

Samstag, 11.10.2014

15.30 Uhr

Eröffnung mit Musik und Theater vom  
Sonnenschein Hort Schillerschule

16.00-ca.17.30 Uhr

Projekt der Jugendkunstschule für Kinder  
„Herbstbaum – Materialdruck“

ca.16.30 Uhr

Lieder zum Herbst  
Chorgemeinschaft Brühl



Sonntag, 12.10.2014

ab 12.00 Uhr

Frühschoppen mit den Jagdhornbläsern Brühl

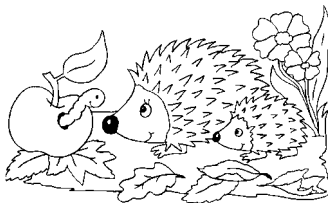
bis ca. 13.30 Uhr

15.30 Uhr

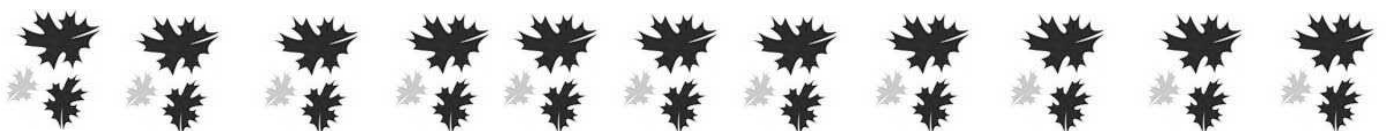
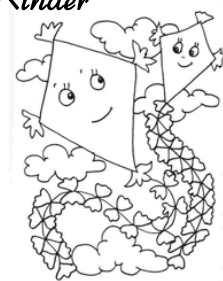
Musik und Lieder vom Kinderchor der Jahnschule

16.00-17.30 Uhr

Bastelaktion der Jugendkunstschule für Kinder  
„Kleine Igel“



Parkmöglichkeiten auf dem  
nahegelegenen Messplatz



## Teilnehmerliste Dekorative Malerei innerhalb der Villa Meixner

Irina Alexandrowski	Miniaturmalerei	Reinhild Massey	Miniaturmalerei & Spanschachteln
Gudrun Bauer	Dekorative Ölmalerei	Monika Keller	Miniaturmalerei
Elke Guthmann	Stickereien	Ewa Volkert	Schmuck
Rosi Loffert	Blumendekorationen	Hertha Werner	Lavendelpotpourri
Robert Geis	Landschaftsmalerei	Marita Brüggemann	Quilts
Norman Hothum	Kalligraphie & Buchillustration	Sylvia Hildebrandt und Uta Horn	
Michelle Hothum	Druckgraphik & Miniaturmalerei	Sigrid Pfenninger	Gefilzte Puppen
		Doris Schäfer	Allerlei für's Herz



## Herbstmarkt im Hof und Garten der Villa Meixner

Vom Fässl Adolf Braun	Essige, Öle, Feinkost	
Sonnenschein Hort	Frische Waffeln, frisch gepresster Apfelsaft	
Hort Jahnschule	Bastelarbeiten der Kinder Marmelade und Karten	
Helen Henke	Geschenklädchen	
Käsemanufaktur Müller	Hauseigener Edelkäse, Rohmilchkäse, Fassbutter und Frischkäse	
Dieter Schlupp	Kräuter- und Gewürzpoesie	
Bernd Weber	Hausgemachte Marmelade, Liköre, Obstbrände, Fruchtsenf usw.	
Harald Hund	Verschiedene Sorten Äpfel und Gemüse der Saison	
Günther Martin	Honig, Honigprodukte	
Förderkreis Dritte Welt e.V.	Speisen, Getränke, Kaffee und Kuchen	



## Amtliche Bekanntmachungen



### Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Technik und Umwelt

am Montag, 13.10.2014, 18.30 Uhr in der Festhalle Brühl.

#### Tagesordnung:

1. Erweiterung eines Wohnhauses Baugrundstück: Flst.-Nr. 2158, Lessingstraße 16
2. Errichtung eines Carports und eines Vordaches Baugrundstück: Flst.-Nr. 1255/7, Albert-Bassermann-Straße 20
3. Errichtung eines Carports und einer Garage Baugrundstück: Flst.-Nr. 2001, Anton-Bruckner-Straße 20
4. Nachträgliche Genehmigung eines bestehenden Anbaus Baugrundstück: Flst.-Nr. 4918, Weidweg 17
5. Nutzungsänderung – Gärtnerei/Bestattungsunternehmen Baugrundstück: Flst.-Nr. 988/1, Im Rheinfeld 2
6. Informationen durch den Bürgermeister
7. Fragen und Anregungen der Mitglieder des Ausschusses
8. Fragen und Anregungen der Bürgerinnen und Bürger

gez. Dr. Ralf Göck  
Bürgermeister

#### Satzung

### zur Änderung der Verbandssatzung des Schulverbandes „Bildungszentrum Brühl-Ketsch“ vom 13. Oktober 1969 in der Fassung vom 10. Dezember 1996

Aufgrund der §§ 5 und 21 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (GKZ) hat die Verbandsversammlung des Schulverbandes „Bildungszentrum Brühl-Ketsch“ am 30. September 2014 folgende Satzung beschlossen.

#### § 1

§ 5 Abs. 1 Satz 1 der Verbandssatzung des Schulverbandes erhält folgende Fassung:

„Die Verbandsversammlung besteht aus den Bürgermeistern der Verbandsmitglieder und aus zehn weiteren Vertretern, von denen 5 auf die Gemeinde Brühl und 5 auf die Gemeinde Ketsch entfallen.“

#### § 2

Diese Satzung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Brühl, den 30. September 2014  
Der Verbandsvorsitzende:

#### Hinweis:

„Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (Gema) oder aufgrund der Gema beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 Gema unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.“

– Anzeige –

## Regierungspräsidium Karlsruhe

### Ertüchtigung des Rheinhochwasserdeiches XXXVIII in Brühl-Rohrhof erfolgreich abgeschlossen

Im Rahmen der Deichschau informiert der Landesbetrieb Gewässer im Regierungspräsidium Karlsruhe heute (10. Oktober) über den erfolgreichen Abschluss der Sanierung des Rheinhochwasserdeiches XXXVIII in Brühl-Rohrhof. Durch die Baumaßnahme wurden die zwischen den Ländern Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz vereinbarten Deichsollhöhen und die Standsicherheit dieses 2,2 km langen Deichabschnittes wieder hergestellt. Die Baumaßnahme konnte dank der vom Land Baden-Württemberg beschlossenen Erhöhung der Investitionsmittel für den Hochwasserschutz umgesetzt werden. Die Gesamtkosten lagen bei etwa 2,5 Millionen €.

Die Bauausführung erfolgte auf Grundlage des Planfeststellungsbeschlusses vom 10.08.2009 des Landratsamtes des Rhein-Neckar-Kreis. Der Deich wurde mit 30.000 m<sup>3</sup> Erdmaterial verstärkt und zusätzlich in verschiedenen Bereichen durch eine Dichtwand gesichert. Auf der landseitigen Böschung wurde ein durchgehend befahrbarer Deichverteidigungsweg hergestellt.

Bürgermeister Dr. Ralf Göck freut sich für seine Gemeinde, „dass die neue Landesregierung das Versprechen des früheren Umweltministers Harald B. Schäfer zur Sanierung des Deiches umgesetzt hat und dadurch die Hochwassersicherheit der Gemeinde deutlich verbessert wurde“.

Gebaut wurde zwischen Mai 2013 und August 2014. Der für das Frühjahr 2014 angestrebte Fertigstellungstermin wurde knapp überschritten, da unter anderem das Hochwasserereignis im Sommer 2013 zu Verzögerungen im Bauablauf führte.

Elke Rosport, zuständige Referatsleiterin im Regierungspräsidium, bedankte sich bei allen am Projekt Beteiligten für die gute Zusammenarbeit sowie bei den betroffenen Bürgerinnen und Bürgern für die positive Begleitung während der Bauzeit.



Ort der „Einweihung“ im Rahmen der Dammschau am 10.10.2014, ca. um 10.30 Uhr



**K. NUSSBAUM**  
VERTRIEBS GMBH

Die telefonische Auftragsannahme für Anzeigen erreichen Sie  
unter Tel. 06227 5449-0. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Ihre K. Nussbaum Vertriebs GmbH

K. Nussbaum Vertriebs GmbH • Opelstraße 29 • 68789 St. Leon-Rot • www.knvertrieb.de

#### An alle Vereine

Bitte geben Sie die Anträge für die Ehrenamtsplätze bis Mitte Oktober im Rathaus, Zi. 215 bei Frau Kloiber, Tel. 2003-33, ab.

### Stelle im Haupt- und Ordnungsamt des Rathauses zu besetzen

Im Haupt- und Ordnungsamt der Gemeinde Brühl ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

#### Sachbearbeiter (m/w)

#### für das Aufgabengebiet -Zentrale Verwaltung, EDV-

zu besetzen.

Es handelt sich um eine Vollzeitbeschäftigung auf einem Dauerarbeitsplatz.

Der Schwerpunkt im Aufgabengebiet liegt zunächst

- in der Betreuung und dem Betrieb des Datenverarbeitungssystems der Gemeinde sowie
- in der Mitarbeit in Angelegenheiten des Kommunalrechts.

Es umfasst ansonsten folgende Bereiche:

- Beschaffung von techn. Geräten und Einrichtungsgegenständen
- Datenschutz
- Allgemeine Verwaltungsaufgaben
- Angelegenheiten der Öffentlichkeitsarbeit (Homepage, Amtsblatt)
- Geschäftsstelle des Jugendgemeinderats
- Mitarbeit in organisatorischen und personalrechtlichen Angelegenheiten

Änderungen im Aufgabengebiet bleiben vorbehalten.

Wir erwarten von Ihnen:

- einen erfolgreichen Abschluss als Diplom-Verwaltungswirt/ in (FH), Bachelor of Arts Public Management oder eine vergleichbare Qualifikation
- alternativ eine aufgabenbezogene Ausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung
- fundierte Kenntnisse in den einschlägigen PC-Anwendungsprogrammen und Betriebssystemumgebungen. Weitere EDV-Kenntnisse sind von Vorteil.
- sorgfältige und strukturierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und rasche Auffassungsgabe
- Flexibilität/vereinzelt Dienst außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit

Wir bieten Ihnen

- eine interessante und vielseitige Tätigkeit
- die Anstellung im Beamtenverhältnis nach Besoldungsgruppe A 9; alternativ eine Beschäftigungsmöglichkeit in vergleichbarer Entgeltgruppe nach TVöD
- gute Entwicklungsperspektiven in einer modernen und zukunftsorientierten Verwaltung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bitte bis zum **17.10.2014** an das Bürgermeisteramt Brühl, Hauptstr. 1, 68782 Brühl.

Für Auskünfte zum Aufgabenbereich oder in fachlichen Fragen steht Ihnen persönlich oder telefonisch der zuständige Abteilungsleiter Herr Christian Stohl (Tel. 06202/2003-28), zu personalrechtlichen Fragen Herr Karlheinz Geschwill (Tel. 06202/2003-24) gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen über unsere Gemeinde erhalten Sie unter [www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de).

- |        |   |          |
|--------|---|----------|
| 12.10. | Frau Ingrid Wagner-Siebecker geb. Schneider, Karpfengasse 1 | 79 Jahre |
| 12.10. | Herr Theodor Cronauer, Rheinauer Str. 40                    | 78 Jahre |
| 13.10. | Herr Fritz Hari, Spraulache 53                              | 75 Jahre |
| 13.10. | Herr Hubert Mirzwa, Adlerstr. 23                            | 81 Jahre |
| 14.10. | Frau Josefine Matz geb. Schmid, Mannheimer Landstr. 25      | 83 Jahre |
| 14.10. | Frau Christine Reiter geb. Körsgen, Max-Reger-Str. 1        | 78 Jahre |
| 14.10. | Frau Annemarie Göck geb. Berger, Goethestr. 1               | 78 Jahre |
| 14.10. | Frau Maria Konnerth geb. Paal, Uhlandstr. 15                | 79 Jahre |
| 14.10. | Frau Wilma Kaeppler geb. Fiechtner, Erzbergerstr. 11        | 76 Jahre |
| 14.10. | Frau Gertrud Baar geb. Weiß, Heidelberger Str. 1            | 82 Jahre |
| 14.10. | Frau Emma Becker geb. Wick, Bussardstr. 6                   | 90 Jahre |
| 14.10. | Frau Ruth Mehlich geb. Langlotz, Falkenstr. 1               | 85 Jahre |
| 15.10. | Frau Christa Bürgy geb. Löhlein, Hockenheimer Str. 2        | 77 Jahre |
| 15.10. | Herr Walter Bauer, Amselstr. 1                              | 75 Jahre |
| 16.10. | Herr Jose Manzano San Jose, Erzbergerstr. 47                | 81 Jahre |
| 17.10. | Frau Helga Leddin geb. Meierhöfer, Ketscher Str. 36         | 78 Jahre |
| 17.10. | Frau Valerie Vetter geb. Schindler, Mannheimer Str. 77      | 89 Jahre |
| 17.10. | Frau Antonia Deimann geb. Knopf, Mannheimer Landstr. 23     | 90 Jahre |
| 17.10. | Frau Anna Bischof geb. Fischer, Schwarzwaldstr. 20          | 80 Jahre |
| 17.10. | Herr Richard Rühle, Fliederweg 32                           | 81 Jahre |
| 17.10. | Frau Anna Hammersdorf, Mannheimer Landstr. 25               | 92 Jahre |

**Wir gratulieren recht herzlich!**

### Eiserne Hochzeit

Die Eheleute, Herr Alfred Acker und Frau Elfriede Acker, geb. Geuder, wohnhaft Lenastr. 4, 68782 Brühl, feiern am Mittwoch, 15. Oktober 2014, das Fest der „Eisernen Hochzeit“.

Die Landesregierung von Baden-Württemberg und die Gemeinde Brühl gratulieren dem Jubelpaar recht herzlich und wünschen ihm noch einen wohlverdienten und sorgenfreien Lebensabend.

## Öffentliche Einrichtungen



### Altersjubilare

- |        |  |          |
|--------|--|----------|
| 11.10. | Herr Edwin Kerbs, Schwabenweg 1                | 91 Jahre |
| 11.10. | Herr Winfried Scherer, Am Schrankenbuckel 20 A | 78 Jahre |
| 11.10. | Frau Erika Schleich geb. Gredel, Am Leimbach 5 | 75 Jahre |
| 12.10. | Frau Ruth Wernecke geb. Maurer, Am Altpörtel 6 | 91 Jahre |
| 12.10. | Herr Wolfgang Kolar, Friedensstr. 2            | 85 Jahre |
| 12.10. | Herr Hans Bühler, Erzbergerstr. 25             | 86 Jahre |

### Hallenbad Brühl

**Ormessonstraße 3, Tel. 06202/72203**

### Hallo Kinder,

unser nächstes Spassschwimmen findet am Dienstag, den 14.10.2014 von 14.00-16.00 Uhr statt.

Kassenschluss ist um 15.00 Uhr.

Kommen dürfen alle Kinder ab 7 Jahren, die schwimmen können. Der Eintritt kostet 2.00 €. An diesem Nachmittag werden wir für Euch die Seeschlange „Nessy“ ins Wasser lassen.

Viel Spaß wünscht Euch

Das Bäderteam



**Unsere Öffnungszeiten:**

Dienstag und Freitag 07.30 Uhr bis 12.30 Uhr  
 16.00 Uhr bis 20.30 Uhr  
 Samstag 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
 Sonntag und Feiertag 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
 Kassenschluss ist 1 Stunde vor Badende.



**Kindergarten Kleine Strolche**

**Kinderflohmarkt**

des Ev. Kindergartens Kleine Strolche



**Samstag, den 08.11.2014**  
**14:00 – 16:00 Uhr**

Im Ev. Gemeindezentrum  
 Hockenheimer Str. 3, Brühl



**Kleidung, Spielsachen, Kuchen, Kaffee und vieles mehr**



Anmeldungen bei Silke Herwerth unter Tel: 0162-8191009 oder per E-Mail: silke.seehars@gmx.de,

Standgebühr: 7,- € mit Spende eines selbstgebackenen Kuchens / 10,- € ohne Kuchen, pro Stand einen Kleiderständer 1 €, Aufbau ab 13:00 Uhr.

Der Saalplan steht unter dem folgenden Link zum Download bereit:

<http://tinyurl.com/FlohmarktKleineStrolche>

**EINLADUNG**

zur Jahresveranstaltung des Netzwerks für ältere und kranke Menschen Brühl/Rohrhof zum Thema:

„Burnout, Depression..., wenn nichts mehr geht, dann hole ich mir Hilfe - Entlastungsangebote in der Region“



Verschiedene Ursachen, wie Übergang in den Ruhestand, Sucht, Angst, chronische Krankheit, Pflege, Einsamkeit, Suizidgedanken, Überforderung, lähmende Traurigkeit, Verzweiflung, Trauer, Ausweglosigkeit, Grübeln, Antriebslosigkeit, Hilflosigkeit, Verluste und Erschöpfung führen zu Konflikten.

Was steckt dahinter, wenn jemand keinen Lebenswillen mehr hat? Was können wir tun, damit jemand nicht verzweifelt? Die Referenten gehen auf diese Fragen ein, um so das Krankheitsbild näher zu bringen und Behandlungswege aufzuzeigen. Denn Depressionen sind behandelbar.

**Mittwoch, 22.10.2014, 19.00 Uhr**  
**Festhalle Brühl, Vortragsraum,**  
**Hauptstr.2**  
**Eintritt frei!**



**Kath. Kindergarten St. Bernhard**

**Kinderflohmarkt !!!**

Organisiert vom Elternbeirat des kath. Kindergartens St. Bernhard



**Sonntag, den 12.10.2014**  
**15:00 - 17:00 Uhr**

Im kath. Pfarrzentrum  
 Hauptstraße 17, 68782 Brühl

**Kleidung, Spielsachen und vieles mehr !!!**

**Verkauf: Kaffee, Kuchen und heiße Würstchen!!!**  
**Kuchen auch zum Mitnehmen – ab 14:30 Uhr!!!**

Info und Tischreservierung bei :  
 Melanie Seppich Tel. 0621-43710423 o. Handy:0160-7878048

Standgebühr: 7 € + Kuchenspende / 11 € ohne Kuchen / Kleiderständer 2 € oder für Eltern der St. Bernhard Kinder 7 € + Helferdienst

Aufbau: ab 14:00 Uhr (Tische stehen zur Verfügung, Kleiderständer müssen mitgebracht werden!)

**Marion-Dönhoff-Realschule Brühl-Ketsch**

**Über 300.000 Euro in BZ-Sporthalle investiert**

Auf dem neuesten Stand ist nun auch die BZ-Sporthalle bei der Marion-Dönhoff-Realschule, erläuterte der Schulverbandsvorsitzende und Brühler Bürgermeister Dr. Ralf Göck (links) seinem Stellvertreter, Ketschs Bürgermeister Jürgen Kappenstein (rechts), und den Schulverbandsmitgliedern aus den beiden Gemeinderäten der Hufeisen- und Enderlegemeinde bei einem Ortstermin in der Marion-Dönhoff-Realschule.



*Bürgermeister und Räte vor dem neuen Zugang zur BZ-Sporthalle*

**Ebenerdiger Zugang**

Zum einen sei eine 22 Meter lange Rampe errichtet worden, die zu einem Zugang direkt auf das Hallen-Spielfeld führe. Der neue Zugang diene aber eher als Fluchtweg denn als Eingang. Bisher war das Spielfeld nur über Treppen zu verlassen. Zwar sei die Halle nicht barrierefrei im Sinne der Bestimmungen, aber die Räte überzeugten sich, dass Rollstuhlfahrer durchaus die Rampe alleine herunter- bzw. hinauffahren könnten: „Bei einer für Rollis vorgeschriebenen Neigung hätte die Rampe über 50 Meter lang sein müssen. Das wäre nicht zu bewerkstelligen gewesen.“ Schon für die 22 Meter sei jede Menge Beton verbaut worden, bemerkten die Räte. Die Kosten für die Abfahrt, über die nun auch Material für die Halle angeliefert werden könne, belaufen sich auf rund 130.000 Euro. Einige Anpassungsarbeiten seien noch nötig.

**Neue Beleuchtung**

Gar auf 190.000 Euro sei die neue Beleuchtung in der Halle gekommen. Dazu seien LED-Lampen, Steuerungsmodule und Lichtfühler in Halle und Umkleidekabinen eingebaut worden. Lichtschalter gibt es nun nirgends mehr. Auch die Elektroverteilung musste dafür modernisiert werden. Die Maßnahme bringe immerhin eine Energieeinsparung von satten 80 Prozent, meinte Bürgermeister Göck. Bei etwa 95.000 Kilowattstunden pro Jahr verblieben so nur noch rund 20.000 Kilowattstunden Verbrauch.

Ein Förderprogramm des Bundes übernehme 50.000 Euro der Kosten für die neue Beleuchtung, die sich auch dem Tageslicht anpasse. Im nächsten Jahr werde noch die Schrägverglasung erneuert, so dass nach Duschen, Boden und Dach in früheren Jahren dann fast alles erneuert sei.



Blick auf die auffällig kleinen LED-„Lichtfelder“ an der Decke der Sporthalle

**Abtauchen in die Welt der Märchen mit**

**Mi., 15. Oktober, 16.00 Uhr!**  
**Gemeindebücherei**

Der Journalist, in Brühl bestens bekannt, versteht es seit vielen Jahren, Kinder zwischen 5 und 9 Jahren in die Welt der Geschichten zu entführen. Die Teilnahme ist kostenlos, aber begrenzt. Eine Anmeldung in der Gemeindebücherei zu den Öffnungszeiten jedoch ist erforderlich!

**Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3**

Tel.: 702983

FAX: 702984

E-Mail: [buecherei@bruehl-baden.de](mailto:buecherei@bruehl-baden.de)Internet: [www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de](http://www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de)Medien zum Download: [www.metropolbib.de](http://www.metropolbib.de)**Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl**

Mo, Mi, Fr.

10-12 u. 14-18 Uhr

Di + Do

geschlossen

und [www.metropol-card.net](http://www.metropol-card.net)**Autorenlesung mit Fabian Lenk , 16.10., 8.30 Uhr, Jahnschule**

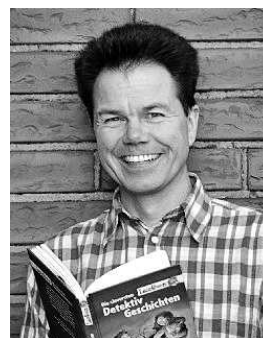
**Fabian Lenk** „Ich bin am 4. August 1963 auf die Welt gekommen und war schon immer ziemlich neugierig, also auf der Suche nach Geheimnissen, Rätseln und Verborgenen. Zunächst wollte ich Archäologe werden. Nach dem Abi entschied ich mich jedoch für Journalistik, ein Fach, das einige Gemeinsamkeiten mit Archäologie hat. Seit 1989 bin ich als Reporter tätig. Parallel begann ich mit dem Schreiben von Romanen. 1996 erschien der erste von bisher sechs Romanen für Erwachsene, ab 2001 folgten Kinder- und Jugendbücher, von denen bisher rund 150 erschienen sind.“

Weitere Informationen unter <http://www.fabianlenk.de>

Der Autor liest für Kinder der 4. Schulklassen

Die Veranstaltung wird unterstützt vom Regierungspräsidium Karlsruhe, Staatliche Fachstelle für das Öffentliche Bibliothekswesen

Die Gemeindebücherei verfügt mittlerweile über 78 Kinderbücher von Fabian Lenk!





## Bereitschaftsdienste



### Notrufe

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1	71282
Polizei-Revier Mannheim-Neckarau Rheingoldplatz 4 (durchgehend)	0621/83397-0
Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwingstr.	84-30
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761/19240
Frauenhaus Heidelberg	06221/833088
Frauenhaus Mannheim	0621/744242
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ 365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de	0800/0116016
Telefonseelsorge	0800/1110111
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h	01805/304 505

### Störungsdienste

#### Strom

#### EnBW Regional AG

<b>Regionalzentrum Nordbaden</b>	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
- Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/3629000

#### Gas, Wasser, Fernwärme

#### MVV Energie AG Mannheim

- Service-Hotline	0800/6882255
- Notfall-Hotline	0800/2901000

#### AVR Kommunal GmbH

www.avr-kommunal.de

- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

**Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung  
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 19292**

Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:

#### Werktage:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis  
am Folgetag 7.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

#### Wochenende:

Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr  
(durchgehend geöffnet)

#### Feiertage:

Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

### Zahnärztlicher Notfalldienst

im Facharztzentrum Mannheim,  
Collinstraße 11, im Erdgeschoss links, 68161 Mannheim  
(gegenüber Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK)  
Am Wochenende:

Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr

Werktags: Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage: auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten nicht erforderlich!**

### Apotheken-Notdienst:

#### Sa., 11.10.2014

Hof-Apotheke, Schwetzingen, Dreikönigstr. 16,  
Tel. 06202-127170

#### So., 12.10.2014

Apotheke im real, Brühl, Mannheimer Landstr. 2,  
Tel. 06202-703434

#### Mo., 13.10.2014

Apotheke im MED-Center, Hockenheim, Reilinger Str. 2,  
Tel. 06205-288928

#### Di., 14.10.2014

Oststadt-Apotheke im Stadtmarkt, Schwetzingen,  
Scheffelstr. 63-65, Tel. 06202-8593880

#### Mi., 15.10.2014

Hardtwald-Apotheke, Ofersheim, Dreieichenweg 1,  
Tel. 06202-52433

#### Do., 16.10.2014

Apotheke im MED-Center, Hockenheim, Reilinger Str. 2,  
Tel. 06205-288928

#### Fr., 17.10.2014

Nord-Apotheke, Schwetzingen, Friedrich-Ebert-Str. 76,  
Tel. 06202-17020

**Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.**

### Apotheken-Notdienstfinder (bundesweit):

Handy: 22 8 33 (max. 69 ct/Min./SMS)

Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenlos)

Internet: www.aponet.de

### Tierärztlicher Notdienst:

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.

## Jugendmusikschule Brühl

### Musikalische Früherziehung für Kinder ab 3 ½ Jahre

Es gibt noch freie Plätze.

**Der Kurs findet montags um 15:00 Uhr** im Kindergarten „Kleine Strolche“ (Brühl-Rohrhof) statt.

Wer Interesse hat kann gerne am 13.10. oder am 20.10. unverbindlich kommen und schnuppern.

### Eltern-Kind-Gruppe für Kinder von 18 Monate bis 4 Jahre

Auch hier sind noch Plätze frei.

Der Kurs findet montags um 16:00 Uhr statt, ebenfalls im Kiga „Kleine Strolche“.

Auch hier dürfen Sie gerne am 13.10. bzw 20.10. unverbindlich schnuppern.

Wenn Sie Fragen haben rufen Sie mich gerne an: **0175-9960007** oder per Mail: [walter.barbarino@googlemail.com](mailto:walter.barbarino@googlemail.com)

## Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag:

8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr

Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr

Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950



### VHS-Veranstaltungen vom 20.-25.10.

#### Hochzeiten, Geburtstage und Jubiläen ...

##### Erfolgreich planen und organisieren

Wie Sie stressfrei Ihre eigene Veranstaltung erleben, erfahren Sie von einem versierten Eventmanager, der seit mehr als 40 Jahren im Veranstaltungsbereich tätig ist. Ob Sie eine Hochzeit, einen besonderen Geburtstag, ein Jubiläum oder gar ein Firmenevent planen, immer werden Sie im Hinterkopf die Sorge haben, ob auch alles klappt. Wir zeigen, wie man richtig plant!

Montag, 20.10., 18.30-21.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 16. Oktober

#### Leichter und erfolgreicher lernen

##### So unterstützen Sie Ihr Kind bei Hausaufgaben und Klassenarbeitsvorbereitung

Ein Kurzseminar für Eltern schulpflichtiger Kinder, die ihren Sprösslingen das Lernen erleichtern möchten, ohne es ihnen abzunehmen. Sie erhalten Tipps, wie Sie Ihre Kinder bei der Planung, Organisation und Durchführung ihrer Hausaufgaben und Klassenarbeitsvorbereitung optimal unterstützen und ihnen den richtigen Lernhintergrund verschaffen.

Montag, 20.10., 18.30-21.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 16. Oktober

#### Kindgerechte Ernährung – aber wie?

Viele Eltern sind heute verunsichert, ob sie im Hinblick auf die Ernährung bei ihrem Kind alles richtig machen. Schließlich wünschen sich alle gesunde und widerstandsfähige Kinder. Die Realität ist jedoch eine andere. Ein Großteil der Kinder leidet an Übergewicht, ständig wiederkehrenden Infekten, Allergien u.v.m. Dabei ist eine kindgerechte Ernährung gar nicht so schwer.

Montag, 20.10., 19.30-21.45 Uhr in der VHS

10,- EUR

Anmeldung bis 15. Oktober

#### Der Bodensee im Dreiländereck

Filmvortrag von Peter Grimm

Dienstag, 21.10., 15-16.30 Uhr in Brühl, B & O Seniorenzentrum; Aktivraum; UG

Eintritt frei

#### Umgang mit dem iPad – Teil 1

##### Minigruppe am Vormittag

Dieser Kurs zeigt die Vielzahl der möglichen Anwendungen für ein iPad auf, wie das Surfen im Internet, das Lesen von Nachrichten oder E-Books, das Abspielen von Musik- oder Videodateien, das Verwalten von Bildern oder E-Mails, das Erkunden von Reiseführern oder Wörterbüchern. Themen wie iTunes, App Store und die Vorstellung der Teilnehmer-Apps, Nutzen und Gefahren runden das

Angebot ab. Bitte iPad und Zugangsdaten zum iTunes Store (falls vorhanden) mitbringen.

2 x dienstags, ab 21.10., 9.30-11 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 17. Oktober

#### Madame de Pompadour zum 250. Todestag

##### Leben, diplomatisches Geschick und politischer Einfluss einer Außenseiterin am Hofe Ludwigs XV.

Lesung mit Bildern beim VHS-Treff

Mittwoch, 22.10., 15-16.30 Uhr in der VHS

Tageskasse 4 EUR

#### Vokabeln mit viel Spaß und Erfolg für Schüler/innen ab der 5. Klasse

Vokabeln lernen soll langweilig sein? Kommt ganz darauf an, wie man sie lernt. Dieses kleine Seminar führt die Schüler/innen in das Geheimnis der Vokabeln mit ihren vielfältigen spaßigen Lernmöglichkeiten ein. Rund 20 spielerische Arten werden gezeigt und die besten ausprobiert.

Mittwoch, 22.10., 16-18.15 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 17. Oktober

#### Burnout, Depression ... wenn nichts mehr geht

##### Vortrag

Die Jahresveranstaltung des Netzwerks für ältere und kranke Menschen Brühl/Rohrhof behandelt das Thema: „Burnout, Depression ...“, wenn nichts mehr geht, dann hole ich mir Hilfe – Entlastungsangebote in der Region“. Konflikte in der Familie, schwere Krankheit oder Verlust eines geliebten Menschen, können in jedem Alter an die Belastungsgrenzen führen. Manche Senior/innen sehen sich damit konfrontiert, dass langjährig zurückliegende Erlebnisse, wie z.B. Kriegserfahrungen, frühe Arbeitslosigkeit o. a. plötzlich wieder hochkommen und einen nicht mehr loslassen. Was steckt dahinter, wenn jemand im Alter keinen Lebenswillen mehr hat? Was können wir tun, damit jemand im Alter nicht verzweifelt?

Die Referenten gehen auf diese Fragen ein, um so das Krankheitsbild näher zu bringen und Behandlungswege aufzuzeigen. Denn Depressionen sind behandelbar.

Mittwoch, 22.10., 19-21 Uhr in Brühl, Festhalle, Hauptstr. 2,

Eintritt frei

#### Stress – Würze des Lebens oder Gift für die Seele?

##### Vortrag

Mittwoch, 22.10., 18.30-20 Uhr in Brühl, Pro Seniore Residenz

Eintritt frei

#### Vegetarische Aufläufe

Vegetarische Aufläufe sind eine gesunde Abwechslung im täglichen Speiseplan.

Die unterschiedlichsten Gemüse- und Getreidesorten lassen sich zu pikanten, herzhaften, aber auch süßen Aufläufen kombinieren. Die schmackhaften Rezepte wie z.B. Gemüselasagne, Grünkernauflauf, Gemüsegratin mit Pestohaube oder Süßer Hirseauflauf sind einfach zuzubereiten und durch die Verarbeitung von frischen Produkten reich an Vitaminen und Mineralstoffen.

Mittwoch, 22.10., 18-21.30 Uhr in der Schimper-Realschule

Anmeldung bis 17. Oktober

#### Vater, wer bist du?

Der Vortrag spannt den Bogen von der Auseinandersetzung mit schwierigen oder abwesenden Vätern bis hin zu der Frage, wie Männer heute in ihrer Vaterrolle unterstützt werden können. Es geht um die oft enttäuschende Beziehung zwischen Vätern und ihren Kindern bis hin zu ermutigenden Perspektiven, wie daran etwas zu ändern ist. Eingeladen sind alle, die Väter sind oder werden möchten. Selbstverständlich auch alle, die Väter haben. Ein Thema für alle.

Donnerstag, 23.10., 19.30-21 Uhr in der VHS

8,- EUR

Anmeldung bis 20. Oktober

#### Reise in das Blumenparadies Holland

Filmvortrag

Donnerstag, 23.10., 15-16.30 Uhr in Oftersheim, Siegwald-Kehderhaus, AWO-Cafeteria

Eintritt frei

**Herzhafte Kuchen und Quiches**

Herzhafte Kuchen und Quiches laden ein zu einem gemütlichen Beisammensein in der Familie oder mit Freunden. Lassen Sie sich überraschen von einer Maronen-Feigen-Quiche oder Flammkuchen mit Ziegenkäse.

Donnerstag, 23.10., 18-21.30 Uhr in der Schimper-Realschule  
Anmeldung bis 20. Oktober

**Gesundheit und Lebensqualität im Alter - ein Wunschtraum?**

Mit 70 oder 80 Jahren noch fit wie ein Turnschuh zu sein – das ist der Wunschtraum vieler Menschen. Die Realität stellt sich jedoch häufig anders dar. Krankheiten und verminderte Lebensqualität sind oftmals die Regel. Durch wissenschaftliche Untersuchungen wissen wir heute, dass eine ganze Reihe von Krankheiten durch Fehlernährung entstanden ist. Der Vortrag schildert die Zusammenhänge zwischen Krankheiten und falscher Ernährung und erläutert, wie eine Ernährungsumstellung aussehen sollte.

Donnerstag, 23.10., 15-16.30 Uhr in Ketsch, Ferdinand-Schmid-Haus

Tageskasse 5 EUR

**Make up für Damen mit Format**

Wie attraktiv Damen mit Extrapfündchen sein können, zeigen nicht nur die Plus-Size-Models auf Modenschauen und in Zeitschriften. Jede Frau kann mehr aus sich machen und gut und gepflegt aussehen. Dabei braucht das Gesicht der Frau mit Format eigene Schminktechniken, die für jeden Tag auch unkompliziert sein sollen.

Gezeigt wird ein Tages-Make-up, das zum Abend-Make-up erweitert werden kann. Das Wie zeigt die Kursleiterin, eine erfahrene Porträtmalerin und Visagistin.

Freitag, 24.10., 18-21 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 20. Oktober

**Workshop Hunde-Fotografie/Agility-Fotografie**

Der Hund – der beste Freund des Menschen. Er ist am liebsten im Freien unterwegs. Dabei bieten sich dem Frauchen und Herrchen unzählige Motive, die es aufzunehmen gilt. Wie geht man dabei vor? Mit welchen Einstellungen fotografiert man Hunde in Bewegung? Gibt es spezielle Objektive, die man dafür nutzen sollte? Diese und viele weitere Fragen werden im ersten Teil des Workshops beantwortet. Beim zweiten Termin besprechen wir die Fotos, die Sie aufgenommen haben.

Die Teilnehmer/innen sollten über grundlegende Kenntnisse der digitalen Spiegelreflex-Fotografie verfügen.

Samstag, 25.10., 14-17 Uhr, Dienstag, 04.11., 18-21 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 22. Oktober

## Mitteilungen anderer Behörden

**Stadt Schwetzingen****Noch freie Plätze beim Existenzgründungsseminar vom 14. bis 16. Oktober in Schwetzingen**

Die Stadt Schwetzingen bietet von Dienstag, 14. bis Donnerstag, 16. Oktober 2014 ein Seminar zur Vorbereitung auf die Selbstständigkeit an. Dabei werden die Teilnehmer von einem erfahrenen Gründungsberater sehr umfangreich informiert und haben Gelegenheit, in praktischen Beispielen aktiv mitzuarbeiten. Das Seminar wurde von der Stiftung Warentest sehr positiv bewertet. Themen sind u.a. Marketing-Vertrieb, Alleinstellungsmerkmal, Genehmigungen, Buchhaltung-Finanzamt, Kalkulation, Bankgespräche, Rechtsformen, Berechnung einer Musterfirma u.v.m.

Das im Feuerwehrhaus Schwetzingen stattfindende Seminar dauert jeweils von 8 bis 16 Uhr. Ein Zuschuss zu den Veranstaltungskosten wird gemäß den Richtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Arbeit (ESF) beantragt. Die Gebühr liegt deshalb nur bei 40 Euro. Die Teilnehmer erhalten kostenfrei neben den Seminarunterlagen ein Zertifikat wie auch eine CD zur eigenen Konzepterstellung.

Für das Seminar gibt es noch einige freie Plätze. Anmeldungen bitte an das Amt für Wirtschaftsförderung, Presse und -Koordination der Stadtverwaltung Schwetzingen unter der Telefonnummer 06202/ 87-106 oder per Mail an [traudel.zahn@schwetzingen.de](mailto:traudel.zahn@schwetzingen.de).

**Ehrhart-Schott-Schule Schwetzingen****Vollschulische Ausbildung des 1. Ausbildungsjahres im Bereich Friseurin/Friseur, Körperpflege, Kosmetik und freie Ausbildungsplätze zum Friseur/zur Friseurin**

Im Schuljahr 2014/15 haben wir noch einige wenige **freie Schulplätze in der einjährigen Berufsfachschule für den Bereich Friseur/Körperpflege/Kosmetik**. In dieser einjährigen Vollzeitschule wird eine berufsfeldbreite Grundausbildung vermittelt, bei der alle theoretischen und praktischen Inhalte des 1. Ausbildungsjahres für Friseure abgedeckt werden.

Die Schulart schließt mit einer praktischen Prüfung ab. Nach dem Abschluss der Berufsfachschule kann die Berufsausbildung als Friseur/Friseurin im 2. Ausbildungsjahr in einem Ausbildungsbetrieb fortgeführt werden (duales Ausbildungssystem).

Die Schule ist kostenfrei.

**Wir vermitteln Praktikumsplätze und helfen bei der Vermittlung von Ausbildungsplätzen im Friseurbereich.****Info und Anmeldung**

Ehrhart-Schott-Schule

Lessingstr. 18

68723 Schwetzingen

Tel. 06202 946 300

Fax 06202 946 320

Mail [info@esss.de](mailto:info@esss.de)

Internet [www.esss.de](http://www.esss.de)

**Agentur für Arbeit Heidelberg****BiZ Veranstaltung – Anmeldung ab sofort möglich!**

Wer im Jahr 2015 mit einer betrieblichen Berufsausbildung beginnen möchte und noch mehr über das Bewerbungsverfahren wissen will, ist hier richtig!

Im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Heidelberg, Kaiserstraße 69/71, gibt es am 23. Oktober die Chance, sich in einem Workshop ganz intensiv mit dem Bewerbungsverfahren auseinanderzusetzen.

Schwerpunkte sind in der Zeit von 14:30 bis 17:30 Uhr:

Die schriftliche Bewerbung

Vorstellungsgespräche

Auswahltests (mit Übungen)

Keine Einschränkung nach Schulabschluss.

Bewerbungsunterlagen können zur Durchsicht mitgebracht werden.

Die Zahl der Plätze ist begrenzt.

Eine Anmeldung ist erforderlich und ab sofort möglich!

Per E-Mail: [Heidelberg.BIZ@arbeitsagentur.de](mailto:Heidelberg.BIZ@arbeitsagentur.de)

oder Tel. 06221 524-484.

**Heidelberger Ausbildungstage 2014: „Berufe zum Anfassen“ in der Alten Feuerwache****Am 16. und 17. Oktober: Kompakte Berufsinformationen für Schülerinnen und Schüler im Kultur- und Kreativwirtschaftszentrum „Dezernat 16“ in der Alten Feuerwache**

Bei den Heidelberger Ausbildungstagen am 16. und 17. Oktober 2014 können Schülerinnen und Schüler in der kreativen Atmosphäre der alten Feuerwache Ausbildungsberufe praxisnah erleben. Rund 50 Aussteller aus Branchen wie Industrie, Handwerk, Einzelhandel, Hotellerie und Gastronomie stellen eine Vielzahl an Ausbildungsberufen vor.

**Direkter Kontakt zu Ausbildern**

Mit durchschnittlich 2.000 Besuchern waren die Ausbildungstage bereits in den vergangenen Jahren ein voller Erfolg: Neben der kompakten Information über viele verschiedene Ausbildungsberufe schätzten die Besucher vor allem den direkten Kontakt zu den Ausbildern der Region. Das Motto „Berufe zum Anfassen“ ist wörtlich zu nehmen: Schülerinnen und Schüler können vor Ort unterschiedlichste Berufe selbst austesten. Bei den Ausbildungstagen kann man nicht nur Informationen auf Papier mitnehmen,



sondern sich auch ausprobieren. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Unternehmen sowie Auszubildende stehen an beiden Tagen in allen Fragen rund um das Berufsleben Rede und Antwort. Daneben werden Workshops, Beratung, Fachvorträge sowie Übungen zu Einstellungstests angeboten. Außerdem gibt es Informationen über offene Ausbildungsstellen für 2014 und 2015. Im Idealfall gelingt es sogar, vor Ort einen Praktikums- oder Ausbildungsplatz zu sichern. Als Ansprechpartner für Schüler, Eltern und Lehrer steht während der Ausbildungstage auch das Regionale Bildungsbüro Heidelberg zur Verfügung.

Ziel der Veranstalter ist es, einerseits Jugendlichen und jungen Erwachsenen den bestmöglichen Übergang von der Schule in den Beruf zu ermöglichen. Andererseits sollen Unternehmen in ihrem Bemühen unterstützt werden, offene Lehrstellen zu besetzen. Denn vor allem kleine und mittelständische Unternehmen stehen zunehmend vor der Herausforderung, geeignete Nachwuchskräfte zu finden.

Die Ausbildungstage werden von der Stadt Heidelberg und ihren Partnern Agentur für Arbeit Heidelberg, Handwerkskammer Mannheim Rhein-Neckar-Odenwald, Industrie- und Handelskammer Rhein-Neckar, Jugendagentur Heidelberg und Kreishandwerkerschaft Heidelberg veranstaltet. Weitere Infos gibt es beim Amt für Wirtschaftsförderung und Beschäftigung, Ansprechpartnerin ist Marthe Keller, Telefon 06221 58-30012, E-Mail: marthe.keller@heidelberg.de.

### Agentur für Arbeit Mannheim

**Bewerbung und Selbstvermarktung - Werbung in eigener Sache**  
Informationsveranstaltung für Frauen am 14. Oktober im Rahmen der Vortragsreihe „BiZ und Donna 2014“

Im nächsten Vortrag im Rahmen der Reihe BiZ & DONNA am Dienstag, den 14. Oktober erhalten Sie Tipps und Tricks rund um das Thema Bewerbung und Selbstvermarktung. Die Veranstaltung findet ab 9 Uhr im Raum 528 der Agentur für Arbeit Mannheim, M3a, 68161 Mannheim statt.

Petra Lehmann, Coach und Trainerin in Sachen Bewerbung, gibt Ihnen unter anderem Auskunft über:

- bewährte und neue Bewerbungsformen (zum Beispiel Onlinebewerbung)
  - Selbstvermarktungsmöglichkeiten
  - geschickte Formulierungen für Anschreiben und Lebenslauf
- Neugierig geworden? Die Veranstaltung ist für Sie kostenfrei und findet in der Agentur für Arbeit Mannheim, Raum 528, M 3a, 68161 Mannheim statt.

Beginn ist 9 Uhr, Dauer etwa 2 Stunden.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weitere Informationen zum Veranstaltungsprogramm finden Sie unter: [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) > Dienststellen vor Ort – Veranstaltungen vor Ort > Veranstaltungsdatenbank > Baden-Württemberg > Mannheim



### AVR Kommunal GmbH

#### Zunahme von Schadstoffen im Restmüll AVR Kommunal warnt vor unsachgemäßer Entsorgung von Mineralwolle (KMF)

In letzter Zeit musste die AVR Kommunal feststellen, dass immer mehr Bürger künstliche Mineralfaser (KMF)-Abfälle, umgangssprachlich meistens als Mineral-, Glas- oder Steinwolle betitelt, über die Restmülltonne entsorgen.

Künstliche Mineralfasern (KMF) ist die Bezeichnung für anorganische Synthesefasern. Mineralwollen werden meistens zur Wärmedämmung, als Kälte- und Brandschutz und zur Schallisolation eingesetzt.

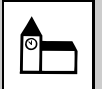
Wie bei Asbest können KMF lungengängige Fasern freisetzen, die Krebs und andere Krankheiten erzeugen können. Sie sind deshalb als „krebserregend“ eingestuft.

Da der Restmüll auf den Abfallanlagen umgeschlagen wird, stellen darin enthaltene Gefahrstoffe im Restmüll eine ernst zu nehmende Gefährdung nicht nur für die Umwelt, sondern auch für das Anlagpersonal dar.

Die AVR Kommunal bittet die Einwohner des Rhein-Neckar-Kreises um einen sorgfältigen und verantwortungsvollen Umgang mit Gefahrstoffen.

Darüber, wie Schadstoffe richtig entsorgt werden, informiert die AVR telefonisch unter 07261/931-510.

## Kirchliche Nachrichten



### Katholische Kirchennachrichten

Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon 76 31, FAX 78 09 40

[www.kath-bruehl-ketsch.de](http://www.kath-bruehl-ketsch.de), Mail: [pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de](mailto:pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de)



#### 11.10., Samstag, Vorabend von 28. Sonntag im Jahreskreis Türkollekte für die Blindensammlung

- |       |                 |  |
|-------|-----------------|--|
| 14:30 | Hl. Schutzengel | Trauung des Brautpaares<br>Marco Bierbauer und Jessica Stohrer<br>Wortgottesdienst mit Pfarrer Sauer |
| 17:00 | Hl. Schutzengel | Beichte mit Pfarrer Sauer  |
| 18:00 | Hl. Schutzengel | Hl. Messe mit Pfarrer Sauer<br>Aufnahme der neuen MinistrantInnen                                    |

#### 12.10., Sonntag, 28. Sonntag im Jahreskreis Türkollekte für die Blindensammlung

##### Fürbitten: Pfadfinder

##### Jesaja 25,6-10a – Philipper 4,12-14.19-20 – Matthäus 22,1-14

- |       |               |  |
|-------|---------------|--|
| 10:00 | St. Sebastian | Hl. Messe mit Pfarrer Sauer<br>Feier der Goldenen Hochzeit von<br>Anna und Hans Jonscher<br>mitgestaltet vom Kirchenchor |
| 10:30 | St. Michael   | Krabbelgottesdienst<br>mit Past. Ref. Gaß u. dem Kinderchor  |

#### 13.10., Montag

- |       |                 |  |
|-------|-----------------|--|
| 17:30 | Hl. Schutzengel | Rosenkranzandacht der Frauengemeinschaft Brühl |
|-------|-----------------|--|

#### 14.10., Dienstag

- |       |                 |  |
|-------|-----------------|--|
| 19:00 | Hl. Schutzengel | Firmung – 5. Happy-Hour<br>mit Gem. Ass. Mönig |
|-------|-----------------|--|

#### 15.10., Mittwoch, Hl. Theresia v. Avila

- |       |               |   |
|-------|---------------|---|
| 10:00 | Pro Seniore   | Wortgottesdienst<br>mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch |
| 10:30 | Avendi Ketsch | Wortgottesdienst mit Past. Ref. Gaß                 |
| 10:45 | B+O Sen.Heim  | Hl. Messe mit Pfarrer Sauer                         |

#### 16.10., Donnerstag, Hl. Hedwig

- |       |               |  |
|-------|---------------|--|
| 10:30 | B+O Sen. Heim | Rosenkranzandacht mit Herrn Mehrer               |
| 14:30 | St. Sebastian | Hl. Messe mit Pfarrer Sauer und dem Seniorenwerk |

#### 17.10., Freitag, Hl. Ignatius von Antiochien

- |       |                 |                             |
|-------|-----------------|-----------------------------|
| 16:00 | St. Sebastian   | kfd Ketsch Rosenkranzgebet  |
| 18:00 | Hl. Schutzengel | Rosenkranz                  |
| 18:30 | Hl. Schutzengel | Hl. Messe mit Pfarrer Sauer |

#### 18.10., Samstag, Vorabend von 29. Sonntag im Jahreskreis Kirchweihfest

- |       |                 |  |
|-------|-----------------|--|
| 10:00 | St. Michael     | 2. Katechese der Erstkommunikanten<br>Brühl 2015 mit Pfarrer Sauer und den Katechetinnen |
| 16:30 | Hl. Schutzengel | Beichte mit Pfarrer Sauer  |
| 18:00 | St. Michael     | Hl. Messe mit Pfarrer Sauer  |

#### 19.10., Sonntag, 29. Sonntag im Jahreskreis – Kirchweihfest Fürbitten: Kolpingfamilie

##### Jesaja 45,1,4-6, 1. Thessalonicher 1,1-5b – Matthäus 22,15-21

- |       |                 |   |
|-------|-----------------|---|
| 10:00 | St. Sebastian   | Hl. Messe mit Pfarrer Sauer<br>mitgestaltet vom Kirchenchor |
| 14:00 | Hl. Schutzengel | Tauffeier mit Pfarrer Sauer                                 |
| 16:00 | St. Michael     | Hl. Messe in polnischer Sprache mit Pfarrer Banach          |

### Pfarrgemeinderat beschließt den Haushalt

Nachdem sich Heiko Wunderling, der seit September als Gemeindefereferent in der Seelsorgeeinheit tätig ist, den Mitgliedern des Pfarrgemeinderates (PGR) vorgestellt und seine Aufgaben in der Seelsorgeeinheit (SE) umrissen hatte, begann die Sitzung mit einem von ihm gestalteten geistlichen Impuls zum Thema Wiedervereinigung.

Der Verwaltungsverantwortliche Alexander Rennert stellte die Rechnungsergebnisse der beiden Pfarrgemeinden für die Jahre 2012 und 2013 sowie die Haushaltspläne für die Jahre 2014 und 2015 vor. Beide Haushaltspläne wurden von den Pfarrgemeinderäten angenommen und können vom 19. Oktober bis 2. November im jeweiligen Pfarrbüro eingesehen werden. Dr. Oliver Brinkmann berichtete zum Arbeitskreis „Zukunft“. Die Gruppe hatte bei ihren letzten Treffen fünf Punkte identifiziert, zu denen Vorschläge über Arbeitsaufträge an den neuen Pfarrgemeinderat erarbeitet werden sollen. Unter anderem geht es dabei um Gebäudemanagement und die Kommunikations- und Informationswege im PGR. In der nächsten Sitzung sollen die Punkte nochmals in vertiefter Form vorgestellt werden.

Im Anschluss berichtete Nicole Mönig über den Stand der Firmvorbereitung. „Das Team ist so weit zufrieden, auch, wenn die meisten Firmanden leider nur das Allernötigste machen“, erklärte die Gemeindeassistentin. Besonders die Einzelgespräche mit den Jugendlichen hätten sich als sehr sinnvoll und informativ erwiesen, berichtete Mönig. Das Sakrament der Firmung feiern die 41 Jugendlichen zusammen mit Firmspender Weihbischof Dr. Michael Gerber am 8. November um 17 Uhr in Sankt Sebastian in Ketsch. Anschließend gibt es einen Sektempfang im Pfarrheim. Mit der Wahl von Andrea Wasserrab-Spadini als Nachrückerin ist der Wahlvorstand für die Pfarrgemeinderatswahl im kommenden Jahr nun komplett und wird ab dem 4. November seine Arbeit aufnehmen. Nun steht die Suche nach Kandidatinnen und Kandidaten im Vordergrund, die sich für den Pfarrgemeinderat aufstellen lassen wollen.

Protokollantin Usch Vomstein sammelte die Fragen der Pfarrgemeinderäte an Navid Ahmadnejati. Der Anwalt der iranischen Familie Barazandeh Asl/Shapouri, die sich zurzeit in der SE im Kirchenasyl befindet, wird in der kommenden Sitzung Rede und Antwort zum Kirchenasyl und dem Stand des Asylverfahrens stehen. Am Ende der Sitzung wies Pfarrgemeinderatsvorsitzende Marianne Faulhaber auf die Ketscher Kerwe in zwei Wochen hin. Am 18. und 19. Oktober können sich Besucher wieder auf den alljährlichen Auftritt der Kolpingtheatergruppe im Pfarrheim freuen. dk

**„Von den Feldlazaretten der Welt nicht fernhalten!“**

**Hungermarsch: Erntedankfest in herzlicher Stimmung**

**42.500,- €, Spitzenergebnis, Dank an alle Spender**

Die seit Juni erwartete Bekanntgabe des Spenden-Ergebnisses am Montag nach dem kirchlichen Erntedankfest steigerte noch die fröhliche Stimmung unter den Hungermarsch-Organisatoren. Doch bevor sie im Ketscher Pfarrheim Genaueres erfuhren, ließen sie sich gern und geduldig in das Anliegen ihrer Aktion einstimmen. Kurt Gredel zitierte Steve Jobs, der die Welt mit einem Haus verglich, zu dem die Religionen einander verschiedene Türen öffnen. Dazu noch Papst Franziskus, der seine Zuhörer auf die Menschen hinwies, die auf ein Zeichen der Zuwendung warten, und der aufforderte, sich von den Feldlazaretten der Welt nicht fernzuhalten.

Diesem Appell kann der Hungermarsch gerecht werden. Wenn auch in dem bescheidenen, ihm erreichbaren Maß. Das verdankt er seinen Spendern aus Ketsch, Oftersheim, Plankstadt, Schwetzingen, Brühl und darüber hinaus. Waltraud Scherer verkündete, der Kassenbestand: 43.800,- €, über 2.000,- € seien mehr gespendet worden als im Vorjahr. Von diesem Betrag wurden 42.400,- € den Projekten der Gemeinden zugeteilt, orientiert an deren Beitrag, und dem Vorschlag Paul Scherers folgend.

Die höchste Summe, 12.000,- €, ging an die Kinderrechtsorganisation KIRA, das 20. Geburtstag feiert. Seit seiner Gründung hat es zahlreichen afrikanischen Kindern aus Unterdrückung und Traumatisierung geholfen. Selbstverständlich wurden auch die Aidshilfe in Südafrika und die Schule von Abt Basil Ngaponda in Tansania bedacht. Der Arzt Dr. Schnur, der einen mittelamerikanischen

Stamm medizinisch betreut, und die Schule der ‚Kleinen Schwestern‘ in Haiti werden ebenfalls Überweisungen erhalten.

Beinahe jedem der 17 um den Tisch Versammelten fiel anschließend ein Grund ein, den am Hungermarsch Beteiligten zu danken. Angefangen mit Pfarrerin Almut Hundhausen-Hübsch, die Radler und Wanderer ausgesandt hatte, dann die Leiter der drei sportlich tätigen Gruppen und ihre die für Verpflegung und das Karten-Abstempeln Zuständigen, weiterhin des Famgo-Team um Martina Gaß, die Gruppe Konfro, die Interview-Prediger Helene Jünger und Kurt Gredel in dem von Pfarrer Walter Sauer geleiteten Gottesdienst. Wie Marianne Faulhaber berichtete, hatte beim anschließenden Solidaritätsmahl im Pfarrheim ein Ketsch-Afrika-Küchenteam in afrikanisch-pfälzischer Mentalität Gigantisches geleistet: 160 Mahlzeiten!

Unverzichtbar am Ende die Bekanntgabe der Termine: Der Hungermarsch 2015 wird am Sonntag 14. Juni 2015 in Oftersheim von der örtlichen Gruppe ausgerichtet. Zu einer Vorbesprechung wird man sich am Montag, 26. Januar, im Josefshaus treffen. Am Ende des laufenden Jahres noch lädt die Eine-Welt-Gruppe St. Sebastian zum Missionsbasar ein der vom 22. – 24. November 2014 in Ketsch ist. Das Schlusswort gab Kurt Gredel dem neuen (Brühler) Mitstreiter Cris Mawuena aus Togo, der zum ersten Mal an einer Sitzung teilnahm. Er hatte am 1. Juni mitgekocht und lobte die sympathische und arbeitsame Atmosphäre unter den Organisatoren. Und darüber freuten sich alle.

sr

### Ökumenische Nachrichten der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden Brühl



## Ökumenischer Krabbelgottesdienst



*„Danke für alle guten Gaben“*

**Am: Sonntag 12. Oktober 2014**  
**Um: 10.30 Uhr**  
**In der: Katholischen Kirche St. Michael**  
**Rohrhof, Kaiserstraße**  
**Mit dem: Kinderchor**

**Erntekörbchen können mitgebracht werden!**  
 Anschließend Gelegenheit zu Gespräch und Begegnung bei Saft, Obst und Brot

### Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarrerin Schleich, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618  
 Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421  
 Pfarrerin Hundhausen-Hübsch, Kirchenstr. 1, Telefon 9479529  
 Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619  
 Besuchen Sie unsere Homepage: [www.evkirche-bruehl-baden.de](http://www.evkirche-bruehl-baden.de)



#### Samstag, 11.10.

10.30 Uhr (bis 15.30 Uhr) Ökum. Kinderbibeltag im kath. Pfarrzentrum - mit Brotbacken in der Bäckerei Lutz - Bitte anmelden!

#### Sonntag, 12.10.

10:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum (Hundhausen)  
 10:30 Uhr Ökum. Krabbelgottesdienst in der kath. Kirche St. Michael, Rohrhof

#### Montag, 13.10.

19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum mit Dirk Volmerig

#### Dienstag, 14.10.

10:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum  
 19:30 Uhr Pfarrgemeinderat im Gemeindezentrum

**Mittwoch, 15.10.**

- 10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Hundhausen)  
 10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Sauer)  
 14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum  
 15:00 Uhr Gruppe I Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum  
 16:45 Uhr Gruppe II Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum  
 19:00 Uhr Wochenandacht in der Kirche (Schleich)  
 20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum

**Donnerstag, 16.10.**

- 10:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum  
 19:00 Uhr Nachbarschaftshilfe Gesprächskreis: Gesprächsabend für neue Mitarbeitende im ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Straße 3

**Freitag, 17.10.**

- 16:00 Uhr „Die Kirchenmäuse“ für 4- bis 6-Jährige in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag  
 17:00 Uhr Jungschar für 7- bis 12-Jährige in den Jugendräumen des Kindergarten Heiligenhag  
 18:45 Uhr Treffpunkt Ev. Jugend für Jugendliche bis 14 Jahre in den Jugendräumen des KiGa Heiligenhag

**Sonntag, 19.10.**

- 10:00 Uhr Gottesdienst zum Männersonntag in der Kirche (Ackermann/Bothe/Männerkreis)  
 11:30 Uhr Taufgottesdienst in der Kirche (Schleich)

**Kleidersammlung für Bethel**

Die **Kleidersammlung für Bethel** wird vom 14. bis 18. Oktober 2014 durchgeführt. Abgabestelle ist die Garage beim Pfarrhaus Rohrhof in der Hockenheimer Str. 3 von 8.00 bis 19.00 Uhr. Kleidersäcke erhalten Sie im Pfarrhaus Brühl, in der Kirche und im Gemeindezentrum sowie in den Kindergärten.

**Redaktionsschluss Gemeindebrief**

Der Redaktionsschluss für die Weihnachtsausgabe des Gemeindebriefs ist Sonntag, der 19. Oktober 2014. Beiträge sollen bis zu diesem Zeitpunkt am besten per Mail im Pfarramtsbüro eingegangen sein.

**Kirchenweinprobe im Evangelischen Gemeindezentrum Brühl**

„Dass der Wein erfreue des Menschen Herz“ – so heißt es im Psalm 104. Diese biblische Weisheit hat über die Jahrhunderte hinweg Bestand. Wein in der Gemeinschaft mit anderen oder auch für sich allein zu trinken, ist sehr vielschichtig. Da gibt es eine große Vielfalt an Weinsorten, jeder Wein spricht unsere Sinne an, jeder Wein ist eine wunderbare Verbindung von menschlicher Arbeit und göttlichem Segen. Ein Glas Wein zu trinken öffnet uns für unseren Mitmenschen und zeigt uns die Lebensfülle, die Gott uns gibt.

Daher lädt die Evangelische Kirchengemeinde Brühl zu einer Weinprobe ein, um diesem Sinnenerlebnis Wein nachspüren zu können. Pfarrer Andreas Maier wird durch diese Weinprobe führen. Sie findet am **Samstag, 25.10.2014, 19.30 Uhr**, im evangelischen Gemeindezentrum Brühl statt. Die diesjährigen Brühler Kirchenweine werden gemeinsam probiert und mit Gedanken zum Wein angereichert. Zur besseren Planung bitten wir um Ihre Anmeldung beim Ev. Pfarramt Brühl (06202/71232) oder per Mail bei Andreas. Maier@ekiba.de bis 23.10.2014. Der Unkostenbeitrag für Wein, Brot, Käse und Wasser beträgt 15 € pro Person.

	<b>Nachbarschaftshilfe</b> Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl <b>Tel.: 78 02 21</b> Einsatzleitungsteam: Gaisbauer/Lentz/Rinderknecht	
---	--	---

**Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl**

Kontakt: [www.lkg-bruehl.de](http://www.lkg-bruehl.de)

**Sonntag, 12. Oktober**

- 15.30 Uhr Gottesdienst  
 Predigt: Tobias Reeber  
 Thema: Gott ist treu  
 Segnung von Silas Engelhardt  
 Evangelisches Gemeindezentrum

**Sonntag, 19. Oktober**

- 18.30 Uhr Gottesdienst  
 Predigt: Otto Lang  
 Thema: Zorn ist (k)eine Todsünde  
 Evangelisches Gemeindezentrum

**Traumschiffkonzert**

**Der ehemalige Showpianist des Traumschiffes MS Deutschland kommt am 25. Oktober nach Brühl in die Festhalle. Für einen Abend verführt Waldemar Grab seine Zuhörer zum Träumen.**

Der gelernte Verlagskaufmann und Journalist versteht etwas vom Träumen, denn er machte sein Hobby zum Beruf. Nachdem er jahrelang als Chefsteward der Regierungsmaschine unter Altbundeskanzler Helmut Schmidt und Außenminister Hans-Dietrich Genscher unterwegs war, reiste er 87-mal mit dem ZDF-Traumschiff an die schönsten Urlaubsorte dieser Erde.

Er spielte als Pianist für André Rieu in Holland und Wolfgang Rademann in Berlin und war als Redenschreiber für div. Persönlichkeiten aus Politik und Wirtschaft tätig. Von 1994 bis 2000 war Waldemar Grab Präsident des Deutschen Pianistenverbandes.

In seinen Konzert- und Vortragsabenden berichtet Waldemar Grab sehr kurzweilig mit swingenden Melodien und vielen eigenen Liedern, dass es noch mehr gibt im Leben, als ein dauerhaftes Leben im „5-Sterne“-Status.

In den humorvollen und bebilderten Konzerten kommt jeder auf seine Kosten: Von der Klassik über Swing und Ragtime ist bis zum Jazz alles vorhanden und die Veranstalter versprechen einen kurzweiligen Musikabend mit Tiefgang!

# Kleidersammlung für Bethel

**durch die Ev. Kirchengemeinde Brühl**

**vom 14. Oktober bis 18. Oktober 2014**

---

**Abgabestelle:**

Pfarrhaus Rohrhof  
- Garage -  
Hockenheimer Straße 3  
68782 Brühl

jeweils von 8.00 bis 19.00 Uhr

---

**Was kann in die Kleidersammlung?**

Gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten – jeweils gut verpackt (Schuhe bitte paarweise bündeln).

**Nicht in die Kleidersammlung gehören:**

Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

Bethel

Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung  
v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel  
Stiftung Bethel Brockensammlung  
Am Beckhof 14 33689 Bielefeld Tel. 0521 - 144-3779





Als Showpianist fühlt er sich in sehr verschiedenen Musik-Genres wohl und hat etwa 3000 – 4000 Stücke im Kopf.

Seit 2006 leitet er das „Missions- u. Sozialwerk Hoffnungsträger e.V.“ in Hartenfels/Westerwald und zeichnet verantwortlich für die Gründung der „Christlichen Schule der Künste“ auf Haiti (Christian School Of Arts).

Karten können an folgenden Vorverkaufsstellen (Bücherinsel, Bäckerei Lutz und Rohrhof-Apotheke) zum Preis von 10 € erworben oder unter Tel. 06202-71723 bestellt werden (Abendkasse 12 €). Das Konzert wird von der Landeskirchlichen Gemeinschaft Brühl veranstaltet. Einlass ist ab 19.00 Uhr.

## Parteien



**CDU** BRÜHL/ROHRHOF

Besuchen Sie uns im Internet: [www.cdu-bruehl-rohrhof.de](http://www.cdu-bruehl-rohrhof.de)  
und bei Facebook: [www.facebook.com/cdu.bruehl.rohrhof](http://www.facebook.com/cdu.bruehl.rohrhof)

### Bürgerhaushalt 2015:

#### CDU sammelt Bürgervorschläge für den nächsten Gemeindehaushalt

Im Gemeinderat stehen die Beratungen für den nächsten Gemeindehaushalt an. Bevor die CDU-Fraktion über ihre Haushaltsanträge berät, lädt sie am Donnerstag, 23. Oktober 2014 um 20.00 Uhr zu einer öffentlichen Veranstaltung mit dem Titel „Bürgerhaushalt 2015 – Ihre Vorschläge für den nächsten Gemeindehaushalt“ in den Saal des FV-Clubhaus (Sport-Pavillon, Am Schrankenbuckel 16) ein.

Die CDU will die Bevölkerung aktiv in die Planung der öffentlichen Ausgaben einbeziehen und den Bürgerinnen und Bürgern so die Möglichkeit geben, ihre Ideen einzubringen und zu diskutieren, wofür die Gemeinde Geld ausgeben soll. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Für Rückfragen steht Ihnen die CDU-Vorsitzende Dr. Eva Gredel (Tel. 06202/703799, Mail: [eva.gredel@web.de](mailto:eva.gredel@web.de)) gerne zur Verfügung.

#### CDU-Vorstandssitzung am 23. Oktober um 19.00 Uhr

Die nächste Vorstandssitzung des CDU-Ortsverbandes Brühl/Rohrhof findet am Donnerstag, 23. Oktober 2014 um 19.00 Uhr im Vorfeld der Veranstaltung „Bürgerhaushalt“ im FV-Clubhaus (Sport-Pavillon) statt.

**Denken Sie daran, bei der Ausfahrt aus dem Kreisverkehr zu blinken?**

# Freie Wähler

## Brühl-Rohrhof e.V.

[www.fw-bruehl-rohrhof.de](http://www.fw-bruehl-rohrhof.de)

### Einladung zum Infotreff

Im Steffi-Graf-Zimmer der Ratsstube findet am **Donnerstag, den 16.10. um 19.30 Uhr** der nächste Infotreff statt.

An diesem Abend werden die Themen der kommenden Gemeinderatssitzung sowie auch Aktuelles aus der Kommunalpolitik besprochen.

Gleichzeitig werden Vorschläge für **Anträge der Freien Wähler zum Haushalt 2015** erarbeitet und entgegengenommen.

Machen Sie alle von der Möglichkeit Gebrauch, an der Gestaltung und Verbesserung unserer Gemeinde mitzuwirken.

Die Brühler und Rohrhofer Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen, Ihre Vorschläge direkt an die Freien Wählern zu richten.



[www.grueneliste-bruehl.de](http://www.grueneliste-bruehl.de)

### 30 Jahre Grüne Liste Brühl e.V. (1984 – 2014)

**Altpapiersammlung der Grünen Liste Brühl e.V. am Samstag, 18. Oktober 2014** 10-13 Uhr, hinterer Messplatz.... **für den sozialen Zweck.**

Wir sammeln Zeitungen, Illustrierte, Kataloge, Kartonagen und Bücher. Zum 75. Mal.

Fragen zum Thema Altpapier? Rufen Sie an. Tel. 74859.

### Der „Grüne“ Stammtisch der GLB

Mitglieder und Gemeinderäte der GLB informieren und diskutieren mit interessierten Bürgern zu kommunalpolitischen Themen. Thema ist u.a. die Haushaltsanträge zum Jahr 2015. Bürger aus Brühl und Rohrhof haben die Möglichkeit, Vorschläge einzubringen.

**Wo? Gaststätte TV-Clubhaus, Wiesenplatz 2**

**Wann? Donnerstag, 16. Oktober 2014, 20.00 Uhr**



**Brühl-Baden**

**DIE LINKE.**

Kontakt: [bruehl-baden@die-linke-rhein-hardt.de](mailto:bruehl-baden@die-linke-rhein-hardt.de)

Die Partei DIE LINKE. Brühl-Baden führt erneut eine **Mitgliederversammlung** durch. Die wegen Krankheit des Wunschkandidaten ausgefallene Wahl des Ortsvorstandes wird nun wiederholt.

**Ort:** Zur Sonne, Brühl, Rohrhofer Str. 30

**Zeit:** Donnerstag, 16. Oktober, 19 Uhr

Diese Ankündigung erfolgt auch gemäß den Regeln des Parteiengesetzes.

### Tagesordnung:

1. Aussprache der Kandidaten zum Fall Zensur in Brühl
2. Wahlen des Ortsvereins
3. Verschiedenes

Die Versammlung ist wie immer öffentlich und die Bevölkerung ist wieder herzlich gern gesehen.

## Kulturelles



Kultur  
in  
Brühl



# Veranstaltungen Herbst/Winter 14/15



Karten & Kulturgutscheine gibt es an der Rathauspforte oder unter 06202-2003-0

Weitere Informationen auch auf [www.facebook.de](http://www.facebook.de)  
Festhalle Brühl, Villa Meixner, Gemeindebücherei Brühl

**23.10.2014, 20.00 Uhr**

Villa Meixner

Martin Seidler (SWF) &  
Peter Graf (SWF)

"Mantel und Feder -  
Uns Ritt durch die  
deutsche Literatur"

**Saalöffnung: 19:30 Uhr**

**07. & 08.11.2014, 20.00 Uhr**

Villa Meixner

Franz-Josef Feiler

präsentiert

"Capo"

30 Jahre piano-KABARETT

**Saalöffnung: 19:30 Uhr**



Photo: Lena Busch

**Do., 30.10.2014, 20.00 Uhr**

Festhalle Brühl

**„WEIBERPOWER PUR“**

mit

Sissi Perlinger, Lisa Fitz

und

Patrizia Moresco

Es gibt nur noch wenige Karten  
Einzelplatznummerierung

**„Gesund und fit mit  
40 Plus“**

Wege aus dem Burnout – Burnout vermeiden

Wege zur inneren Ruhe – Tai Chi Chuan – Die  
Lebenskraft spüren

Wege des genussvollen Essens – Essen Sie sich  
gesund

Wege zum Gesunden Rücken

Wege der Heilkunst – Mit Pflanzen heilen?

**Mi., 05.11.2014, 19.00 Uhr**

Villa Meixner



**10. Brühler  
Gesundheitsforum**

€ 10,- (AK + € 2,-) freie Platzwahl



**Eintritt: € 15,- (AK: + € 2,-)**  
freie Platzwahl

**Sa., 22.11.2014, 20.00 Uhr**

Villa Meixner

**Eberhard Sorg**

Co-Autor von „Hannes und der  
Bürgermeister“

präsentiert

**„E – WIE EPFEL“**

Schwäbisches Kabarett



**€ 22,- bis € 25,- (AK: + € 3,-)**  
Einzelplatznummerierung

**Mi., 10.12.2014, 20.00 Uhr**

Festhalle Brühl

**Christian „Chako“ Habekost**

präsentiert

**(F)ROHE WOINACHT**

s' Beschde zum Jahreswechsel!



**Sa., 10.01.2015, 20.00 Uhr**

Festhalle

**Theater**

**Hemshofschachtel**

präsentiert

**„Schokoküsse und  
Maultaschen“**

Mundartkomödie von Rüdiger Kramer

**Eintritt: € 15,- bis € 21,- (AK: + € 3,-)**  
Einzelplatznummerierung



**Fr., 23.01.2015, 20.00 Uhr**

Festhalle

25 Jahre

**Viktor & Viktoria**

präsentiert

**„Traumland der  
Phantasie“**

**Eintritt: € 15,- bis € 21,- (AK: + € 3,-)**  
Einzelplatznummerierung



## Ausstellung in der Villa Meixner

### Kunst als Exil Esteban Fekete / Ernesto Marques

**17. Oktober – 16. November 2014**

**Ausstellungseröffnung am Freitag,  
den 17. Oktober 2014, um 19.00 Uhr**

Esteban Fekete (1924-2009) und Ernesto Marques (1975) kommen aus zwei ganz unterschiedlichen Ländern, entstammen zwei vollkommen gegensätzlich geprägten Generationen und arbeiten mit verschiedenen Materialien und Techniken. Eines verbindet sie und macht sie zu Weltbürgern. Sie verließen ihr Geburtsland und entwickelten ihre Kunst in ihrer neuen Heimat. Dabei wurde ihnen die Kunst zum Exil.



**Esteban Fekete**

**(Ungarn, später Argentinien, Deutschland und Irland)**

Hat in seinen Gemälden und druckgraphischen Werken einen eigenen Stil entwickelt, der zwischen Expressionismus und Abstraktion verortet ist. Fekete ist vor allem durch seine Pastellbilder und Farbholzschnitte, die eine emotionale Wärme und erzählerische Kraft ausstrahlen, bekannt. Feketes Bilder wollen erschlossen werden. Es gibt darin immer wieder Überraschendes zu entdecken.

**Begrüßung:**

Hans Hufnagel  
Bürgermeister-Stellvertreter

**Ausstellungsdauer:**

17. Oktober bis 16. November 2014



**Ernesto Marques**

**(Portugal, später Deutschland)**

Ist Bildhauer und Maler. Sein bildhauerisches Werk dreht sich um den Menschen in seiner Zeit, in der er eine Position finden muss, um sich nicht zu verlieren. Ob die lässige Haltung der Jugendlichen bei den „Boys“ oder die ausdrucksstarke Nachdenklichkeit der „Homos“, stets bilden Alltagsphänomene die Ausgangspunkt der erzählerischen Werke des Künstlers.

**Einführung:**

Dr. Helmut Orpel  
Kunsthistoriker

**Musikalische Umrahmung:**

Jugendmusikschule Brühl

**Öffnungszeiten**

Sa. 15.00 – 17.30 Uhr

So. 14.00 – 17.30 Uhr

und nach Vereinbarung

**Die Bevölkerung von Brühl und Rohrhof ist herzlich eingeladen.**

**Villa Meixner • Schwetzing Str. 24 • 68782 Brühl**

Parkmöglichkeiten auf dem *nahegelegenen* Messplatz



## Vereine



### Schülertreffen des Jahrgangs 1929/30 anlässlich ihres 85. Geburtstages.

Der Club der Unentwegten, so nennen sich die rüstigen 85er, die sich alle vier Wochen zu einem Stammtisch treffen, lädt zu einer kleinen Geburtstagsfeier ein.

Liebe Ehemalige des Jahrgangs 1929/30, wir wollen uns am Freitag, den 17. Oktober 2014 um 17.30 Uhr im Gasthaus zur Krone in Brühl zu einem gemütlichen Abend treffen.

Wir würden uns freuen, wenn wir recht viele 85er begrüßen dürften.  
ke

### Jahrgang 1934/35

Wir laden ein zu einem gemütlichen Treffen am Donnerstag, den 16.10.2014 ins Vereinslokal der Kleintierzüchter um 16.30 Uhr.  
R.M.

### Jahrgang 1949/50 Brühl und Rohrhof

Unser Stammtisch trifft sich am Donnerstag, 16.10. 2014 ab 18.00 Uhr im Hotel „Brühler Hof“ in Rohrhof. Anlass ist der Besuch eines Schulkameraden.

### Edelzwicker

#### Stammtisch „Edelzwicker“ (Ratsmitglieder a. D.)

Der nächste Edelzwicker-Stammtisch findet am **Montag, den 20. Oktober, um 18.30 Uhr**, wie immer im **Brühler Hof** statt.

Info unter Tel. 73431 (Ursel Hammerschmitt) oder 74718 (Herbert Semsch).

### Förderkreis „Dritte Welt“



Am Samstag, den 11. Oktober, ab 14:00 Uhr und Sonntag, den 12. Oktober ab 11:00 Uhr, findet in der der Brühler Villa Meixner die Ausstellung „**Dekorative Malerei**“ und Herbstmarkt statt.

Für das leibliche Wohl sorgen an diesem Wochenende der Kulturfreundeskreis und Mitglieder des Förderkreises „Dritte Welt“. Auf die Besucher warten ein deftiger Linseneintopf mit Wiener, Zwiebelkuchen und neuer Wein, Kaffee und Kuchen sowie ein breites Getränkeangebot.

Der Erlös aus Eintritt und Bewirtung kommt der Brühler Partnergemeinde Dourtenga in Burkina Faso, Westafrika, zugute. Damit können neue Projekte gefördert werden.

Für das Kuchenbuffet freuen sich die Organisatoren über Kuchen Spenden. Die Kuchen können Samstag und Sonntag ab 10:00 Uhr in der Villa Meixner abgegeben werden. Schon im Voraus ein herzliches Dankeschön an alle Kuchenbäckerinnen und Kuchenbäcker.

Kontakt: Renate Dvorak, Brühler Str. 59, Tel. 77225

### Frauenselbsthilfe nach Krebs

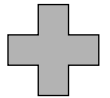
2. Bastelnachmittag am Montag, 13.10.14, um 15.00 Uhr im Gruppenraum in Brühl beim Hallenbad.

#### Kontakt:

Gardy Cerff, Tel. 139955 u. Margit Beiersmann, Tel. 75974



### Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Brühl



#### Vielen Dank für Ihre Spende!

Diesen September fanden planmäßig 2 Blutspenden im Ortsverein Brühl statt, da am ersten Wochenende des Oktobers die Brühler Kerwe stattfand.

Die nächste reguläre Spende wird daher am 03.11.2014 statt finden.

Wichtig zu erwähnen ist, dass im August der Beginn auf 15 Uhr verlegt wurde. Vor dieser Zeit ist es zwar möglich sich anzumelden, nicht aber zu spenden. Sollten Sie früher vor dem Vereinshaus stehen, nutzen Sie die Zeit lieber um nochmal etwas zu Essen und zu Trinken. Es ist von enormer Wichtigkeit, vor einer Blutspende gegessen und mindestens 1,5 Liter Flüssigkeit zu sich genommen zu haben, um den Kreislauf während oder nach der Spende nicht zu belasten.

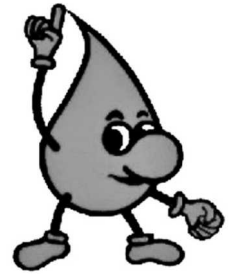
Am vergangenen Montag konnten von 69 anwesenden Spendern 62 Blutkonserven entnommen werden, darunter wurden 6 neue Erstspender begrüßt.

Das DRK und die Blutspendezentrale Baden-Württemberg-Hessen danken Ihnen herzlichst dafür.

Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Brühl

DH



### Katholische Frauengemeinschaft Brühl



#### kfd-Pfalswanderung 2014

„Das war ein wunderschöner Tag“, da waren sich die 37 Frauen einig, die sich mit ihrem Wanderführer Günter Jordan bei herrlichem Sonnenschein zur Wanderung in den herbstlichen Pfälzerwald aufgemacht hatten. Vom Parkplatz „Drei Buchen“ aus wanderte man zunächst zur „Landauer Hütte“, wo ein Schluck Rotwein und Knabbergebäck gereicht wurden, um danach zur Burgruine Scharfenberg zu gelangen, wo die grandiose Aussicht auf den Trifels und weit hinein in den Wasgau genossen werden konnte. Von dort aus ging es auf einem richtig angenehmen Waldweg weiter bis zum Ausgangspunkt des Rundwegs, dem „Waldhaus Drei Buchen“ bei Ramberg, wo die Gruppe herzlich empfangen und köstlich bewirtet wurde. Humorvolle Geschichten – nicht immer männerfreundlich – dargebracht von Gerda Gaisbauer und Maria Herschlein – sorgten zusammen mit guten Gesprächen für eine frohe Stimmung. So ging ein erlebnisreicher Tag viel zu schnell zu Ende, und beim nächsten Mal wollen alle wieder dabei sein.

jo

### Kolpingfamilie



#### Vortrag „Luftschiffbau in der Kurpfalz“

damit beschäftigt sich der stellvertretende Vorsitzende des Heimatvereins Brühl/Rohrhof, Winfried Höhn in seinem Vortrag bei der Kolping-Familie **am Montag, 13. Oktober um 19.30 Uhr im Pfarrzentrum St. Bernhard.**

Im Mittelpunkt seiner Darstellungen stehen die Kurpfälzer Industriellenfamilien Lanz und Röchling, die sich mit einem Bilderbuchpreußen, dem Professor Johann Schütte, zusammentaten und in Brühl Luftschiffgeschichte schrieben.

Aber auch Frankenthal und Speyer dürfen sich vom Luftschiffer-Ruhm der Kurpfalz ein Stückchen abschneiden, ebenso schrieben Mannheim und Worms einige Kapitel dieser spannenden Geschichte mit.

Der Vortrag ist mit zahlreichen neuen Fotos hinterlegt, die Besucher dürfen sich auf interessante Ausführungen freuen. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen.



### Katholisches Altenwerk Brühl

Am 15. Oktober feiern wir um 14:30 Uhr unser **Herbstfest**. Das Polizeicorps der Stadt Mannheim gestaltet diesen Nachmittag. Zu diesem Fest laden wir alle Seniorinnen und Senioren ganz herzlich ein.

Anmeldungen für den Fahrdienst nimmt Frau Maria Becker entgegen, Tel. 7 23 08.



### Frauensingkreis Brühl

Zur **Stimmbildung** nach Reilingen treffen sich alle angemeldeten Sängerinnen am Samstag, den 11.10. auf dem hinteren Meßplatz.

Abfahrt pünktlich um 9.15 Uhr.

A.H.



### Jagdhornbläsergruppe Brühl-Baden

Leider muss das, für den 19.10.2014, geplante Hubertusessen der Jagdhornbläser in der Villa Meixner abgesagt werden.



### Die Rohrhofer Göggel e.V.

Die nächste **Aktivenversammlung** findet am Donnerstag, den 23.10.2014 um 20.00 Uhr im Vereinslokal Hotel Brühler Hof statt. Alle Aktiven des Damen- und Herrenelferrates sowie der Göggel-Zunft sind herzlich eingeladen. Letzte Planungen zur Kampagne-Eröffnung und Einteilung der Ordensfeste werden die Hauptthemen sein.

### Country Club Brühl Buffalo's



Der erste **Clubabend** mit der neu gewählten Vorstandschaft ist am Freitag 10. Oktober ab 19.00 Uhr auf der Buffalo Ranch.

An diesem Abend sollen die Mitglieder über den weiteren Werdegang des Vereins informiert werden.

Folgende Veranstaltungen sollen in diesem Jahr noch stattfinden: Halloween-Party am 31.10.2014, Thanksgiving Ende November. Der genaue Termin wird noch bekanntgegeben.

Weihnachtsfeier am 13.12.2014 im katholischen Pfarrzentrum.

Für die Weihnachtstombola werden noch Präsente entgegengenommen. Bitte an den Clubabenden bei Slviva Hochdörfer abgeben. Oder dem Schriftführer telefonisch 0151/15542138 Bescheid sagen. Er wird dafür sorgen dass diese auch abgeholt werden.

Die Vorbesprechung zu diesen Veranstaltungen soll an diesem Clubabend stattfinden. Es werden Leute mit Ideen und für die Organisation gesucht.

Das nächste Tanztraining findet am Montag 13.10.2014 zur gewohnten Zeit im Pfarrzentrum statt.

Die neue Vorstandschaft steht außerdem für Informationen und Fragen der Mitglieder zur Verfügung.  
Keep it country  
FT



### Square Dance Club Nawiegehtdas.de

Es ist endlich so weit. Am 16. Oktober ist Tag der offenen Tür und ein neuer Square-Dance-Kurs kann starten. Wir freuen uns auf Euch.

**Getanz wird Square Dance immer donnerstags:**

am 16.10.2014 von 19.30 – 22.00 – OPEN HOUSE – MS

am 23.10.2014 von 19.30 – 22.00 – OPEN HOUSE – MS

im Eventhouse Weber, Luftschiff ring 6, 68782 Brühl. Wir tanzen im Saloon der Western Ranch im hinteren Teil der Halle.

(Haupteingang, durch die Sporthalle)

**Getanz wird Clogging immer sonntags:**

am 12.10.2014 von 17.30 – 21 Uhr Clubabend

– Class 17.30 – 18.30

am 19.10.2014 von 17.30 – 21 Uhr Clubabend

– Class 17.30 – 18.30

im DRK-Heim Brühl, Mannheimer Landstr. 13, 68782 Brühl.

Wer sich für Bewegung und Tanzen interessiert ist herzlich eingeladen uns an einem Clubabend zu besuchen. Weitere Informationen sowie die aktuellen Termine erhalten Sie auf unserer Homepage unter [www.nawiegehtdas.de](http://www.nawiegehtdas.de) oder bei Karin und Rolf Kraye, Tel. 06202/77750 (AB).

### Square Dance- und Clogging Club nawiegehtdas.de



Brühl-Baden

**Einladung**



## Tag der offenen Tür Square Dance Kurs

Donnerstag, den  
16.10.2014

**Kursbeginn am 23.10.2014**



Donnerstag  
19:30-22:00 Uhr

eventhouse Weber  
(Sportcenter)  
Luftschiff ring 6  
68782 Brühl

Karin & Rolf Kraye  
Tel: 06202 / 777 50 AB  
E-Mail: [Rkramer@aol.com](mailto:Rkramer@aol.com)

[www.nawiegehtdas.de](http://www.nawiegehtdas.de)

### Kegelverein 1974 Brühl e.V.

**Jugendtraining:**

Donnerstag: 16:00-17:00 Uhr  
HL.



## Schwimmverein Hellas Brühl e.V.



### Kursangebot im Brühler Hallenbad

Auch in dieser Hallenbadsaison bietet der SV Hellas Brühl unter fachkundiger Leitung wieder einen Technikkurs an. Im Mittelpunkt steht das Erlernen der Kraul- und Rückentechnik. Der Kurs umfasst 8 Stunden und findet sonntags von 14:00 bis 15:00 Uhr statt.

Außerdem bieten wir einen Aufbaukurs für Interessierte an, die mit den Grundlagen bereits vertraut sind. Hier werden wir neben der Vertiefung der bereits erlernten Inhalte auch auf die Wünsche der Teilnehmer hinsichtlich des leistungsorientierten Schwimmens eingehen. Der Kurs umfasst 8 Stunden und findet sonntags von 15:00 bis 16:00 Uhr statt.

Die Kurse richten sich an Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren. Die ersten Kursstunden sind am 12. Oktober 2014.

Weitere Informationen und Anmeldung:

kraulkurs.bruehl@googlemail.com oder Tel. 06202-75800

### SV Hellas Brühl beim Internationalen Schwimmfest in Heddeshheim

Am vergangenen Wochenende bestritten die Hellas-Schwimmer einen Wettkampf im benachbarten Heddeshheim. Es war wie immer, ein sehr gut besetzter Wettkampf mit insgesamt 335 Schwimmern und knapp 2000 Einzelstarts. Die Athleten kamen aus Hessen Nordrhein-Westfalen, Baden und Württemberg sowie 2 Mannschaften mit 14 Schwimmern aus Dänemark.

Der SV Hellas Brühl reiste mit 8 Schwimmern an.

Besonders erfolgreich war wieder einmal **Sirintana Beune** (Jg. 03), sie belegte über 50F, 100F und 100S jeweils den 2. Platz.

Genauso erfolgreich war **Mareike Wirth**. Sie erreichte über 100B den 1. Platz, 100F den 2. Platz sowie 50B den 3. Platz

Leider keine Medaille, jedoch ihre persönlichen Bestzeiten verbessern konnten:

**Anna-Lena Schneeweiß, Pia Kehder, Matteo Mitsch, Neo Sulouff, Philip Nemetschek und Oscar Ruffler.**

Wie immer war es ein sehr anstrengender Wettkampf mit sehr starker Konkurrenz, jedoch waren die beiden Trainer Armin Habeth und Antje Kehder mit ihren Schützlingen durchaus zufrieden – schließlich war es erst der Anfang der neuen Saison.

u.w.

### Hellas-Schwimmer erfolgreich bei der DMMS

Am vergangenen Sonntag fand im Brühler Hallenbad der Vorkampf Südwest zum 19. Deutschen Mannschaftswettbewerb Schwimmen der Masters (DMMS) statt.

Veranstalter war der SV Hellas Brühl, welcher auch mit einer eigenen Mannschaft von 11 Schwimmern dabei an den Start ging. Insgesamt 14 Mannschaften hatten hierzu gemeldet. Sie kamen mit 158 Schwimmern aus Baden, Württemberg, Saarland, Rheinland und der Pfalz.

Die Brühler Schwimmer konnten sich zum Schluss im Mittelfeld platzieren und erzielten mit 13.256 Punkten einen 9. Platz. Sieger wurde die SG Worms mit 18.712 Punkten.

Für den SV Hellas Brühl starteten **Elisabeth Lentz, Isabel von der Mosel, Victor Gareis, Alexander Klein, Helmut Sprengel, Jürgen Stumpf, Erika Wassermann, Peter Hoberg, Klaus Renkert und Sandra Nemetschek.** Nicht an den Start gehen konnte krankheitsbedingt **Pascal Willer**, was zur Folge hatte, dass die anderen Schwimmer seine Strecken zusätzlich übernehmen mussten.

Nicht zuletzt war es für alle ein schönes Ergebnis, mit einem zufriedenen Trainer Jürgen Pieper.

Auch der Verein konnte wieder einmal unter Beweis stellen, dass er solch eine Veranstaltung hervorragend organisieren kann. Zufrieden führen am späten Sonntagabend die Teilnehmer nach Hause.

u.w.

## Wassersportverein Brühl 1933 e.V.



Am Sonntag, den 12. Oktober 2014, findet das Vereinsabpaddeln des WSV Brühl 1933 e.V. statt. Fahrstrecke, Zeit und Ort werden noch bekanntgegeben.

## Turnverein Brühl 1912 e.V.



### Kameradschaftskreis TV Brühl

Am kommenden Dienstag, den 14. Oktober trifft sich der Kameradschaftskreis des TV Brühl ab 17 Uhr im Nebenzimmer des TV-Clubhauses.

Gäste sind willkommen.



### Abt. Handball

#### Am 12. Oktober beginnt eine neue Zeitrechnung

Damen Ü30: Weißwurstfrühstück vor dem ersten Auftritt

Am 12.10. hebt sich in Brühl der Vorhang für etwas handballerisch noch nie Dagewesenes. Beim TV Brühl hat sich ein völlig neues Team formiert. Unter den Fittichen des Handballkreises Mannheim geht Jahr für Jahr eine Liga an den Start, die sich Damen Ü30 nennt. Erstmals geht dabei eine Mannschaft des TV Brühl mit an den Start. Die sportbegeisterten Ladys wollen es dabei so richtig krachen lassen. Im Training ist die Truppe mit Begeisterung und mit viel Spaß dabei, sich für den ersten Gang gegen den TV Schriesheim zu wappnen. Die Zuschauer kommen bestimmt auf ihre Kosten, schließlich steht geballte Handballkompetenz und unglaublich viel Erfahrung auf der Platte. Spielbeginn ist um 11 Uhr. Um in der allgegenwärtigen Oktoberfeststimmung das wesentliche nicht aus den Augen zu verlieren, gibt es ein Schmankerl extra. Ab 10 Uhr wird für die Gaumenfreuden ein zünftiges Weißwurstfrühstück bereitgehalten, eine bessere Einstimmung für das anschließende Match kann es gar nicht mehr geben.

Also nichts wie hin und beides genießen.

ako

#### Herren 1: weiter attraktiven Handball spielen

Nach der vergangenen, erfolgreichen Saison, wollen die Brühler Handballer jetzt dort weitermachen, wo sie in diesem Frühjahr aufgehört haben. Soll heißen, schön, schnell, erfolgreich und mit viel Spaß Handball spielen. Trainer Richard Klamm will seine Jungs mit dieser Maxime ins obere Mittelfeld führen. Dabei hofft das Team wieder auf die tolle Unterstützung von den Rängen.

Personell vertraut der Trainer dem Stamm der Mannschaft vom letzten Jahr. Dazu kommen Oliver Palme und Alex Häusler aus der eigenen 1b sowie die Eigengewächse Aaron Walther, Dominic Diehl, Silvan Schäfer und Nico Schäfer.

ako



Für die neuen Trikots danken wir unserem Sponsor Metzgerei Gießel, hinten von links: Oliver Palme, Dominik Böhm, Michael Brand, Dominic Diehl, Philipp Noske, Patrick Dederichs und Trainer Richard Klamm.

Vorne von links: Gael Zimmermann, Patrick Faulhaber, Aaron Walther, Bastian Weinhart, Daniel Göck, Silvan Schäfer und Sven Gaisbauer

**Brühl spielt Mühlburg an die Wand****Badenliga Damen:****TV Brühl – Turnerschaft Mühlburg****38:22 (20:11)**

Dank einer deutlichen Leistungssteigerung in allen Mannschaftsteilen gegenüber dem Saasespiel vor Wochenfrist wiesen die Brühler Handballerinnen die Turnerschaft Mühlburg mit 38:22 überdeutlich in die Schranken. Mit diesem Sieg übernahm der TVB gleichzeitig für zumindest 48 Stunden die Tabellenführung. Die Brühler Straßenkerwe lässt jedenfalls schön grüßen.

Vor Beginn sah das noch nicht so rosig aus, da sich die Spielerdecke durch neuerliche Ausfälle weiter ausgedünnt hatte. Mit der erkrankten Anja Hirsch und der studienbedingt abwesenden Katerine Boll schrumpfte der Kader auf elf Einsatzkräfte, darunter drei Torhüterinnen. Trainer Fred Klaszus stellte seine Reihen zwangsläufig um, da der etatmäßige Brühler Rückraum nur noch aus Kerstin Siebenlist bestand. Dafür rückten wechselseitig Lisa Naber, Mika Renkert und Maïke Röschel problemlos in die vakanten Positionen. Als Team gut harmonisierend, machten sie von Anfang an viel Druck auf die gegnerische Abwehr. Die Angriffe wurden mit hohem Tempo vorgetragen, womit sie den Gästen viele fast unlösbare Probleme bereiteten. Mühlburgs Angriffe dagegen wurden früh in ihrer Entwicklung unterbunden, die Angreifer des Öfteren ins Zeitspiel gezwungen. Dazu war Sandra Lauerwald im TVB-Kasten in guter Verfassung. Tempogegenstöße der Turnerschaft gab es überhaupt keine, im Gegensatz dazu erzielten die schnellen Brühler Mädels etliche sogenannte einfache Treffer.

Nach dem Abtasten (3:3) hatte sich die 5:1-Abwehr der Gastgeberinnen auf den Mühlburger Angriff eingestellt und stellte seinerseits mit schönem Positions- und Kombinationsspiel die Weichen in die richtige Richtung. Nach dem 7:5 setzte sich Brühl bis auf 17:7 ab, bereits mehr als eine Vorentscheidung. Zur Pause führte der TVB hoch mit 20:11.

In der zweiten Hälfte lehnte sich der Brühler Anhang auf den Tribünen entspannt zurück, während ihre Mannschaft den Sturmlauf, abgesehen von den ersten Minuten, weiter fortsetzte. Beim 26:16 war der Zehn-Tore-Abstand, vor allem weil Maïke Renkert, Hannah Edelmann und Lisa Naber trafen wie sie wollten, wieder hergestellt. Mühlburg gab nie auf und versuchte ständig, das Ergebnis zu verbessern, war aber trotz voll besetzter Bank, dem hohen Tempo längst nicht mehr gewachsen. So setzte sich Brühl, bei denen jetzt Laura Romana Adler das Tor gut hütete, relativ leicht weiter ab und gab erst beim 38:20 Ruhe, bevor den Gästen noch zwei Treffer zum 22:38 gelangen.

Fred Klaszus war nach der Partie zufrieden: „Die Mädels haben diese Woche hart trainiert und im Gegensatz zum letzten Spiel war das ein großer Schritt nach vorne, die Rädchen greifen so langsam ineinander. Wir haben das Tempo fast 60 Minuten hoch gehalten und den Gegner im Griff gehabt. Jetzt haben wir 6:0 Punkte und drei Wochen Pause. Das wird uns gut tun, bevor die nächsten Gegner auf uns warten, die mehr Qualität haben dürften, als Mühlburg heute.“

TV Brühl: Lauerwald, Adler, Zimmermann; Bühn (3), Gross (3), Siebenlist (8/3), Naber (6), Pristl (1), Röschel (2), Renkert (7/1), Edelmann (8/1).

ako

**Dem Favoriten lange Paroli geboten****2. Kreisliga Damen:****TV Brühl 2 – TV Edingen****21:25 (11:13)**

Zur Saisoneroöffnung gastierte der Aufstiegsaspirant aus Edingen in Brühl. Die Gäste, die durch zwei hohe Siege bereits vier Pluspunkte angesammelt hatten, gewannen am Ende zwar mit 25:21, taten sich aber gegen engagiert spielende Brühlerinnen lange Zeit sehr schwer. Erst in den letzten Minuten setzten sie dabei die entscheidenden Treffer.

Für den TV Brühl war sicherlich mehr drin gewesen, aber mangelnde Chancenverwertung und fehlende Durchschlagskraft vor allem in der Schlussviertelstunde verhinderten ein besseres Ergebnis.

Zuvor zeigten beide Teams eine ansprechende Leistung, mit Vorteilen zunächst für den TVB, der stark begann und schnell mit 3:0 und 6:2 führte, wobei Michelle Linke gleich dreimal traf. Die Gäste zeigten sich davon allerdings wenig beeindruckt und glichen nach 20 Minuten zum 9:9 aus. Zur Pause lag Edingen mit 13:11 in Front.

Überaus positiv verlief das Debüt vom Brühler Neuzugang Franziska Bandl. Trainer Gael Zimmermann brachte die Linkshänderin erstmals kurz vor der Pause. Sie erzielte insgesamt sechs Tore und sorgte für viel frischen Wind im Brühler Angriffsspiel.

In der zweiten Halbzeit versuchten die Gastgeberinnen mit Macht, dem Spiel eine Wende zu geben. Sie kämpften um jeden Ball und schafften beim 18:18 und beim 20:20 jeweils den Ausgleich. Mehrmals bestand dann die Chance zum Führungstreffer, der allerdings nicht gelang. Im Gegenteil, die clever aufspielenden Gäste nutzten jetzt auch ihre konditionellen Vorteile aus. Daraus entstanden vermehrt Strafwürfe gegen den TVB und dazu die einzige Strafzeit. Die Folge waren fünf Tore in Folge für Edingen, das Spiel war entschieden.

TV Brühl: Schmahl, Zschiesche; Gaisbauer (1), Weber (1/1), Hirsch, Dussel (1), Linke (6/1), Meisterling, Bandl (6/1), Körner (3), Tomann (2), Nobile, Franz (1).

**Erfolg in Waldhof****A-Jugend, Sonderstaffel:****SV Waldhof Mannheim – SG Brühl/Ketsch****23:36 (10:17)**

Mit einer erneut deutlichen Tordifferenz nahm die A-Jugend der SG Brühl/Ketsch beide Punkte vom Waldhofer Alsenweg mit nach Hause. Ähnlich souverän wie beim Spiel in der Woche zuvor begann Brühl/Ketsch mit einer kompakten 3-2-1-Abwehr und mit viel Druck und guten Spielzugvarianten im Angriff. Nach knapp acht Minuten leuchtete bereits ein 5:1 für den Gast von der Anzeigentafel der Herbert-Lucy-Sporthalle. Mit einfachen Toren nach schnellen Tempogegenstößen erhöhte die SG über das zwischenzeitliche 7:2 auf 8:3 (14. Minute). Jetzt allerdings war sich die SG zu sicher. Die Folge, im Angriff gingen Bälle verloren oder wurden halbherzig verworfen, die Nachlässigkeiten in der Abwehr häuften sich. Plötzlich fehlte die Konsequenz am Mann im Defensivverhalten und statt im Verbund und ballbezogen zu agieren, wurde ineffektiv der direkte Gegenspieler ohne Ball fokussiert. Waldhof nutzte die Räume teilweise geschickt, teilweise mit viel Glück im Abschluss und kam mit fünf Treffern in Folge zum 8:8-Ausgleich. Wenig später führten die Mannheimer erstmals in diesem Spiel mit 10:9. Beim 10:10 in der 24. Minute nahm die SG eine Auszeit. Die kurze Ansprachspause erwies sich als richtig. Brühl/Ketsch riss nach Wiederanpfiff das Spiel erneut an sich. Mit sieben weiteren Treffern in Halbzeit eins ohne Gegentor und teilweise in Unterzahl erhöhte die SG auf 17:10 beim Pausenpfiff.

In Durchgang zwei stellte die SG ihre Abwehr auf eine bisher wenig erprobte 6:0-Formation um. Das Experiment brachte den Waldhofer Angriff zunächst deutlich in Schwierigkeiten. Mangels Ideen auf Waldhofer Seite hoben die Schiedsrichter wegen drohenden Zeitspiels ein ums andere Mal die Hand. Bis auf wenige Ausnahmen fanden die dann erforderlichen Fernabschlüsse von Waldhof nicht ihr Ziel. Brühl/Ketsch baute seinen Vorsprung nach und nach aus und führte beim 24:14 erstmals mit zehn Toren. Brühl/Ketsch verwaltete jetzt den Vorsprung in einer ausgeglichenen 8:8-Phase und die SG hielt die Mannheimer bis zum 32:22 auf Distanz. Im Schlusspurt zeigten die Jungs nochmal drei blitzsaubere Tore und erhielten mit dem Schlusspfiff einen Siebenmeter zugesprochen, den Keeper Til Ulbrich sicher zum 36:23-Endstand verwandelte.

SG Brühl/Ketsch: Ausäderer, Ulbrich (1/1); S. Kraft (8), Pister, Dill (3), J. Kraft (7), Winkler (7), Flörchinger (2), Knischek (8).

**TV Brühl 2 weiter ungeschlagen****3. Kreisliga:****TV Brühl 2 – SV Waldhof Mannheim 2****26:26 (13:14)**

In einem gutklassigen und spannenden Spiel trennten sich der TV Brühl und der SV Waldhof leistungsgerecht mit 26:26. Bei der Heimpremiere lieferten sich beide Teams von Beginn an einen offenen Schlagabtausch. In der fairen und abwechslungsreichen Partie, es gab lediglich zwei Strafzeiten gegen beide Mannschaften, gab es Torszenen auf beiden Seiten in Hülle und Fülle. Dabei erwischten die spielstarken Gäste den besseren Start (2:0 und 4:2). Brühl hatte jedoch binnen Minuten den Rückstand aufgeholt (5:5). Danach setzte sich kein Team mehr ab, die Führungen wechselten ständig und erst kurz vor der Pause gelang den Gästen das 14:13.

Zu Beginn der zweiten Hälfte hatte Brühl seine stärkste Phase. Nach dem 16:16 gelangen den Hausherrn drei Tore in Folge. Aber

auch dieser Vorteil ging genauso schnell wieder verloren, den die Gäste beim 20:20 egalisiert hatten. In den letzten Minuten ging es heiß her. Jeder Treffer wurde von der jeweils anderen Mannschaft sofort wieder korrigiert. Nach dem 26:26 und eigenem Ballbesitz zückte Trainer Christian Lange in der 60. Minute den grünen Karton, um doch noch die Entscheidung mit einem letzten Treffer herbeizuführen. Leider vergebens, denn es blieb bei diesem Spielstand. Fazit: Der TVB ist weiter ungeschlagen und auf den gezeigten Leistungen kann weiter aufgebaut werden.

TV Brühl: Ausäderer, Wild; Diehl (2), Haas (4), Gebhardt (1), Geschwill, Weymann, Häusler (1), Pache (5), Löhr, Dobrotka, Munkel (2), Knörr (4), N. Schäfer (7/2).  
ako

## Heimniederlage gegen den Tabellenführer

### 1. Kreisliga:

**TV Brühl – SV Waldhof Mannheim 29:38 (16:19)**

In dem erwartet schweren Spiel behielten die Gäste aus Mannheim mit dem 38:29-Sieg das bessere Ende für sich. Der Spitzenreiter entpuppte sich dabei als eine gut funktionierende und spielstarke Mannschaft, an der sich die Brühler die Zähne ausbissen. Der TVB geriet schon in der Anfangsphase ins Hintertreffen, denn bereits nach neun Minuten führten die Gäste mit drei Toren (7:4). Auch in der Folgezeit hatte die Brühler Defensive Schwerstarbeit zu verrichten. Nach dem 7:12 nahm Trainer Richard Klamm eine Auszeit, um sein Team neu zu formieren. Das brachte aber zunächst nicht den gewünschten Erfolg. Erst nach dem 12:18 hatten die nie aufsteckenden Hausherrn die ersten Erfolgserlebnisse. Wenige Sekunden vor der Pausensirene hatten sie auf 16:18 verkürzt. Aber die Gäste antworteten noch vor der Pause zum 19:16.

In der zweiten Hälfte gelang es den Brühlern nur noch einmal, beim 20:23, in Schlagdistanz zu bleiben. Danach kontrollierte Waldhof mehr und mehr das Geschehen und nach dem 27:32 gelang dem TVB in den letzten Minuten nur noch wenig, während die Gäste bis zum Endstand von 29:38 routiniert davonzogen.

Fazit: Gegen diesen Gegner werden noch mehr Teams Federn lassen, während der TV Brühl, bei dem Patrick Faulhaber mit elf Treffern überragte, seine Punkte eben gegen andere Mannschaften holen sollte. TV Brühl: Weinhart, Helinski; Gaisbauer (3), Zimmermann, Diehl, Palme (1), Böhm, Hoff, Faulhaber (11), Noske (6/3), Dederichs (2), S. Schäfer, Brand (6).  
ako

## In Birkenau nichts zu holen

### weibl. A-Jugend, Badenliga:

**TSV Birkenau 2 – TV Brühl 30:17 (16:10)**

Auch nach dem dritten Saisonspiel steht der TV Brühl ohne Punkte da. Beim TSV Birkenau 2 gab es eine deutliche 17:30-Niederlage. Trotzdem muss den Brühlerinnen eine ordentliche Leistung attestiert werden. Vor allem vor dem Hintergrund, dass die Gastgeberinnen mit Anastasija Klacar die überragende Akteurin in ihren Reihen hatte, schließlich schoss sie mehr als die Hälfte (16) aller Birkenauer Tore. Davon abgesehen waren die Unterschiede in der kampfbetonten Partie, insgesamt gab es zehn Strafzeiten, marginal. Der TSV erwischte den besseren Start und führte schnell mit fünf Toren (7:2). Das war zu diesem Zeitpunkt fast schon so etwas wie eine Vorentscheidung. Zwar verkürzte Brühl auf 5:7, danach war wieder Birkenau am Zug. Zur Halbzeit führten sie 16:10.

Die Partie setzte sich auch nach dem Wechsel ähnlich fort. Brühl kassierte jetzt mit nachlassender Kraft vier Zeitstrafen und etliche der insgesamt zwölf Strafwürfe. Bemerkenswert, dass die zur Feldspielerin umfunktionierte Denise Welter zwei Treffer erzielte und sich darüber hinaus alle Spielerinnen in die Torschützenliste eintrugen. Am Endstand von 17:30 änderte das freilich nichts mehr.

TV Brühl; A. Göbel; Welter (2), Tomann (3/2), Bühn (2), Fischer (1), S. Schneider (3), Pister (4), Fähnle (1), C. Will (1).  
ako

## Handballvorschau

### 11.10.

11:30 Uhr männl. D-Jugend, Kreisliga Staffel 2  
HC Mannheim-Vogelstang – SG Brühl/Ketsch  
14:30 Uhr männl. A-Jugend, Sonderstaffel  
TSV Birkenau – SG Brühl/Ketsch

16:00 Uhr weibl. D-Jugend, Kreisliga  
HC Mannheim-Vogelstang – TV Brühl  
18:00 Uhr 2. Kreisliga Damen  
HSG St. Leon/Reilingen 2 – TV Brühl 2  
20:00 Uhr 3. Kreisliga Männer  
HSG St. Leon/Reilingen 3 – TV Brühl 2

### 12.10.

10:00 Uhr männl. E-Jugend, Nachwuchsrunde  
11:00 Uhr Damen Ü30  
TV Brühl – TV Schriesheim  
11:45 Uhr männl. B-Jugend, Sonderstaffel  
HG Oftersheim/Schwetzingen 2 – SG Brühl/Ketsch  
13:00 Uhr weibl. C-Jugend, Badenliga  
TV Brühl – TSV Birkenau  
14:30 Uhr weibl. A-Jugend, Badenliga  
TV Brühl – JSG Walzbachtal  
14:30 Uhr männl. C-Jugend, Kreisliga  
TV Schriesheim – SG Brühl/Ketsch  
16:15 Uhr weibl. B-Jugend, Badenliga  
TV Brühl – JSG Walzbachtal  
HG Oftersheim/Schwetzingen 2 – SG Brühl/Ketsch

## Auswärtssieg in Rintheim

### weibl. C-Jugend, Badenliga:

**TSV Rintheim – TV Brühl**

**16:29**

Die Mädels des TV Brühl haben mit dem 29:16-Auswärtssieg in Rintheim den ersten doppelten Punktgewinn in der Badenliga eingefahren. Der Erfolg war hochverdient, weil der TVB über 50 Minuten die bessere Mannschaft war. Brühl spielte abgeklärt und souverän. Im Angriff wurden Konzeptionen und Spielzüge konsequent angesagt und erfolgreich abgeschlossen. Durch schnelle Pässe und Stoßen in die Schnittstellen sowie Kreuzbewegungen, rissen die Brühler Mädels immer wieder große Lücken in die gegnerische 3:2:1-Abwehr. Anne Lederer traf wie nach Belieben von der linken Außenposition und auch ihre Schwester Paula ließ bei ihren Würfen aus dem Rückraum kaum eine Chance liegen.

Darüber hinaus glänzte Brühl mit einer starken, laufbereiten Abwehr, die wenig Schussmöglichkeiten auf die angeschlagene, aber dennoch sehr gut haltende Emilia Steinbach, sie hielt sechs von sieben Strafwürfen, zuließ.

Bereits in der ersten Halbzeit wurde schon ein deutlicher Vorsprung herausgespielt, so dass auch die zur Unterstützung mitgereisten D-Jugendspielerinnen Einsatzzeiten bekamen.

Nach dem Seitenwechsel hielt Brühl das Tempo hoch und baute den Vorsprung durch einige Tempogegenstöße aus. Insbesondere die stark spielende Maren Röllinghoff bereitete der Rintheimer Abwehr große Probleme. Der TSV ließ allerdings den Kopf nicht hängen und so blieb es ein qualitativ hochwertiges Spiel. Gegen Ende der Partie gab es vereinzelt Nachlässigkeiten im Brühler Abwehrverbund, dennoch zeigten die Spielerinnen attraktiven Handball und nahmen zwei hochverdiente Punkte mit nach Hause. TV Brühl: Steinbach, Knodel; Heitmann, Bogumil, Deucker, Hauck, Gaisbauer (1), L. Patzschke (5), D. Göbel (3), Röllinghoff (8), A. Lederer (3), P. Lederer (9/4).

## Brühl siegt klar in Wiesloch

### Weibl. B-Jugend, Badenliga:

**TSG Wiesloch – TV Brühl**

**16:24 (9:10)**

Eine bisher astreine Vorstellung liefert der TV Brühl in der Badenliga ab. Im dritten Spiel gab es den dritten Sieg. Die Brühler Mädels siegten bei der TSG Wiesloch überlegen mit 24:16.

Den besseren Start hatte die TSG. Deren 4:2-Führung hatte nur kurz Bestand, denn Brühl gleich postwendend aus und von nun an wechselten die Führungen praktisch im Minutentakt. Gegen Ende der ersten Halbzeit hatte sich die Abwehrleistung stabilisiert und durch konsequente Chancenauswertung lagen die Brühlerinnen zur Pause mit 10:9 in Front.

Die ersten zehn Minuten in Hälfte zwei hielt Wiesloch noch mit (13:15). Danach erhöhte der TVB das Tempo und baute den Vorsprung mit viel Druck nach vorne kontinuierlich aus. Selbst in doppelter Unterzahl war Brühl erfolgreich.







# onien der straßenkerwe





Auch die Abwehr stand jetzt hervorragend und Ann-Kathrin Göbel im Brühler Kasten ließ kaum noch Wieslocher Treffer zu. Über 19:13 und 22:14 hieß es am Ende 24:16 für Brühl, das in Sofia Schneider und Paula Lederer die treffsichersten Schützen in seinen Reihen hatte.

Fazit: Ein verdienter Erfolg dank einer geschlossenen und kämpferisch starken Mannschaftsleistung, wobei die Vorgaben der Trainer 1:1 umgesetzt wurden.

TV Brühl: A. Göbel, Steinbach; C. Will, Tomann (3), Mink (1), A. Lederer (1), D. Göbel, Röllinghoff (3/1), S. Schneider (8), P. Lederer (7/2), J. Patzschke (1).

### Tischtennis

In der Tischtennis-Bezirksklasse bezwang die erste Herrenmannschaft des TV Brühl die Mannschaft der TTG Walldorf knapp mit 9:7 und setzte sich damit an die Tabellenspitze. 2:1 lautete die Bilanz nach den Doppeln, Neves/Becker und Kalous/Matt brachten Brühl in Führung. Michael Neves erhöhte mit einem klaren 3:0 gegen Walldorfs Nummer 2 Peter Müller auf 3:1. Wilmar Becker hatte es in der Hand, auf 4:1 zu erhöhen. Im Duell gegen Walldorfs Spitzenspieler Andreas Jenczurski unterlag er knapp mit 10:12 im fünften Satz. Danach gewann Walldorf zunehmend die Kontrolle über das Spiel und ging mit 6:3 vorübergehend auch in Führung. Im Duell der beiden Spitzenspieler behielt dann Michael Neves jedoch klar mit 3:1 die Oberhand und schaffte den Anschluss für Brühl. Wilmar Becker und Andreas Bösselmann glichen zum 6:6 aus. Walldorf erhöhte noch einmal auf 7:6, ehe René Kalous und Michael Matt Brühl einen 8:7-Vorsprung bescherten. Im Abschlussdoppel konnten Neves/Becker dann in einem hartumkämpften 5-Satz-Spiel letztlich den Sieg für Brühl sichern.

Die dritte Herrenmannschaft des TV unterlag in der Kreisklasse A der zweiten Mannschaft von Wiesloch-Baiertal klar mit 3:9. Im Doppel konnten nur Alandt/Mendes Paroli bieten. Im Einzel holten Achim Alandt und René Kronenberger die Gegenpunkte.

Chancenlos war die fünfte Mannschaft des TV in der Kreisklasse B. Beim TTV Mühlhausen VIII setzte es eine deutliche 9:0-Schlappe. Die sechste Mannschaft des TV konnte in der Kreisklasse C beim TB Dilsberg II einen 3:5-Rückstand noch egalalisieren. Dubbernell/Drbohlav hatten die Brühler mit 1:0 in Führung gebracht. Im Einzel waren die Dilsberger mit 3:1 und 5:3 in Führung, doch Elias Frank und Peter Drbohlav konnten den Vorsprung der Dilsberger noch wettmachen.

Gleich zwei Siege schaffte die Schülermannschaft in der Kreisliga. Beim 6:3-Sieg gegen den TTC Wiesloch-Baiertal holten Malsam/Seeger und Skubatz/Gasch eine 2:0-Führung nach den Doppeln. Julius Malsam und Samuel Seeger holten jeweils zwei Einzelsiege. Im zweiten Spiel kamen die Brühler Jungen zu einem kampflosen 6:0 gegen den TTC Bammental und übernahmen damit die Tabellenführung.

(mabu)

### Turnen

Die Donnerstagsgruppe von Margot Sessler hatte am Donnerstag, den 2.10.14 ihr beliebtes Zwiebelkuchenessen. Eine Teilnehmerin, Hannelore Mehnert, hat dazu ein Gedicht verfasst.

#### Zwiebelkuchenessen der Donnerstagsgruppe

*Neuen Wein und Zwiebelkuchen*

*wollte die Gruppe mal versuchen.*

*Selbst gebacken – hausgemacht,*

*jede hat was mitgebracht.*

*Man freut sich auf das Stelldichein*

*an dem Anglersee beim Rhein.*

*Gibt es dann noch Sonnenschein,*

*kann der Tag nur herrlich sein.*

*Und alle Leute können's sehen,*

*wie ist der Oktober schön.*

*Wenn man fröhlich isst und trinkt*

*bleibt man, bis die Sonne sinkt.*



Übergabe der „Dankeschön-Blumen“ von Inge Kronemayer, im Namen der Gruppe an Irene Kunzmann und Ursula Duldhardt sowie Marianne Perrone mit dem Zwiebelkuchenteller



### Abt. Boule

#### Tag der Deutschen Einheit-Turnier in Schwetzingen

Wie jedes Jahr am 3.10. fand beim BC Schwetzingen das Grand Prix d'Allemagne Turnier im Doublette statt. In diesem Jahr waren die Brühler mit 11 Spielern vertreten.

Angemeldet hatten sich insgesamt 50 Mannschaften und bei strahlendem Sonnenschein wurde das Turnier um 10:00 Uhr gestartet.

Begonnen wurde im Poule-Modus. Nach Ende dieser Runde hatten es Gabi und Gerda sowie Adriaan und Pascal geschafft, sich für das A-Turnier zu qualifizieren. Die restlichen Brühler spielten im B-Turnier weiter.

Der nächste Gegner der beiden Damen war der mehrfache Deutsche Meister Jean Luc Testas und Partner. Sie verloren die Partie zu 3, was gleichzeitig das Turnieraus bedeutete.

Adriaan und Pascal hatten im 1/8-Finale ebenso das Vergnügen auf Jean Luc zu treffen. Allerdings gewannen die beiden das Spiel mit 13:5. Das Aus kam in der nächsten Runde. Dort wartete der spätere Turniersieger.

Im B-Turnier schafften es nur Simone und Sascha bis ins Halbfinale, schieden jedoch dort gegen den späteren Sieger im B aus.

#### Landesmeisterschaft Doublette Frauen

In Ötisheim fand die diesjährige Landesmeisterschaft der Frauen statt. Simone startete wie im letzten Jahr mit ihrer Partnerin aus Unterensingen. So wie am Vortag zeigte sich das Wetter von der besten Seite.

In der Poule-Runde wurde das 1. Spiel verloren und das 2. gewonnen. Leider schafften es die beiden trotz komfortablem Vorsprung nicht, die 3. Partie zu gewinnen und so ging es im B-Turnier weiter. Hier konnten sie allerdings ein Spiel nach dem anderen gewinnen und nach 6 Runden hieß es dann Finale B. Nach anfänglicher Ausgeglichenheit kamen die beiden immer mehr in Bedrängnis und verloren mit 7:13.

(sk)



### Fußballverein 1918 Brühl e.V.

#### Fußball-Landesliga:

**FV Brühl – TSV Wieblingen 2:3 (2:1)**

Der FV Brühl musste in der Fußball-Landesliga gegen den Tabellenführer TSV Wieblingen eine unglückliche 2:3-Niederlage hinnehmen. Das Siegtor der Gäste fiel in der Nachspielzeit.

Es entwickelte sich von Beginn an ein unterhaltsames Spiel mit vielen Torraumszenen auf beiden Seiten. Die erste gute Gelegenheit hatte der TSV bereits nach vier Minuten, Matthias Kröninger

verfehlte das Tor aus aussichtsreicher Position nur knapp. Ein Rückpass auf Wieblingens starken Torwart Steffen Jäger bescherte dem FVB die erste Chance, Jäger klärte per Fußabwehr gerade noch vor Tim Hoffmann (14.). Auch Daniel Befort hatte kein Glück, sein Kopfstoß nach einer Ecke segelte über das Wieblingler Gehäuse (15.). Auf der Gegenseite zeichnete sich Brühls Keeper Deniz Tanyeri das erste Mal aus, er klärte ebenfalls mit dem Fuß gegen Daniel Marzoll, der den abgewehrten Ball dann im zweiten Versuch knapp über das Tor setzte (18.). Eine Balleroberung im Mittelfeld leitete dann die Führung der Gastgeber ein. Der agile Hoffmann passte von rechts auf den in der Mitte lauenden Patrick Greulich, der zum 1:0 für den FVB einschoss (29.). Nur fünf Minuten später war es Kevin Roderig, der von links punktgenau in den Strafraum flankte, Markus Schulze kam sträflich frei zum Kopfstoß und es stand 2:0 (34.). Aber die Gäste kamen noch vor dem Halbzeitpfeif zum Anschlusstreffer. Tanyeri parierte einen Freistoß von Kröniger mit einer Glanzparade, Kai Mühlbauer schaltete am schnellsten und schob den Ball zum 2:1-Anschlusstreffer über die Linie (45+2). Ein mehr als ärgerlicher Gegentreffer für den FV Brühl, zumal die Freistoßentscheidung von Schiedsrichter Pascal Rastetter äußerst diskussionswürdig war.

Auch im zweiten Spielabschnitt setzte auf Brühler Seite meist der stark spielende Tim Hoffmann die Akzente, nur ein Tor wollte ihm nicht gelingen. Schön von Roman Gabauer durchgesteckt, zog er im Strafraum ab, Jäger klärte ins Tor aus (57.). Auch sechs Minuten später stand Jäger einem Hoffmann Tor im Weg, er parierte seinen strammen Schuss per Faustabwehr (63.). Erfolgreicher agierte Dirk Hormuth auf der Gegenseite, nachdem er in der 64. Minute noch knapp per Kopf gescheitert war, hatte er später keine Mühe mehr nach einem Querpass von Boubacar Siby den 2:2-Ausgleich zu erzielen (70.). Die erneute Brühler Führung hatte Patrick Greulich auf dem Fuß, er scheiterte mit einem Foulelfmeter an TSV Keeper Jäger (81.). Ein Eckstoß von Kröniger in der 92. Minute besiegelte letztlich die mehr als unglückliche Brühler Niederlage, der Ball kullerte irgendwie zum 2:3 ins Tor.

vm

**Fußball-Kreisklasse A:****FV Brühl 2 – FC Germania Friedrichsfeld 2:6 (1:2)**

Nach der ersten Spielhälfte keimte bei der zweiten Mannschaft des FV Brühl noch die Hoffnung, etwas Zählbares gegen den Tabellenführer zu erreichen. Brühl ging in der 18. Minute sogar in Führung, Achim Hildebrand verlud im gegnerischen Strafraum seinen Gegenspieler und schoss überlegt ins lange Eck zum 1:0 ein. Zwei „geschenkte“ Tore brachten die Halbzeitführung für die Gäste. Zunächst traf Benjamin Wanzek aus sehr großer Distanz zum 1:1-Ausgleich (22.), nur zwei Minuten später nutzte Mike Schleinig ein Missverständnis zwischen FVB Keeper Stefan Knebel und seiner Abwehr zur 2:1-Führung für den FC (25.). Im zweiten Spielabschnitt kam der FVB regelrecht unter die Räder. Die Gastgeber brachten den Ball nicht aus der Gefahrenzone, Nutznießer war Sebastian Wantoch von Rekowski und erzielte das 1:3 (55.). Dirk Stadler tauchte frei vor Knebel auf und erhöhte auf 1:4 (59.). Benjamin Borho markierte von der Strafraumgrenze das 1:5 (78.). In der 83. Minute trug sich Seb. W. von Rekowski erneut in die Torschützenliste ein und schraubte das Ergebnis auf 1:6. Kurz vor dem Schlusspfeif traf Martin Gruschka für Brühl zum 2:6-Endstand (90.).

vm

**FV Brühl am Samstag in Eppingen**

Nach der unglücklichen Heimmiederlage gegen Wieblingen steht der FV Brühl in der Fußball-Landesliga jetzt vor einem schweren Auswärtsspiel. Am **Samstag um 15:30 Uhr** gastiert die Mannschaft von Trainer Bernd Oßwald beim VfB Eppingen.

Auch die zweite Mannschaft spielt bereits **samstags, um 18 Uhr** gastiert die Hoffmann-Elf zum Derby in der Kreisklasse A bei der Spvgg Ketsch 2.

**Juniorenspiele:****Freitag, 10.10.2014**

E-Junioren

18:30 FV Brühl 2 – TSG/Eintracht Plankstadt 3

**Samstag, 11.10.2014**

E-Junioren

10:00 VfR Mannheim 2 – FV Brühl 1

10:00 FV Brühl 3 – SV Rohrhof 2

10:00 FV Brühl 2 – SC 08 Reilingen 2

C-Junioren

12:30 FV Brühl 1 – SG Oftersheim

14:00 FV Brühl 2 – SG Oftersheim 3

D-Junioren

14:30 JfV Edingen-Neckarhausen – FV Brühl

B-Junioren

15:15 FV Brühl – Spvgg 06 Ketsch

A-Junioren

17:15 FV Brühl – VfR Mannheim 2

**Montag, 13.10.2014**

E-Junioren

18:15 Spvgg 06 Ketsch 3 – FV Brühl 3

**Mittwoch, 15.10.2014**

C-Junioren

17:30 DJK Mannheim – FV Brühl 2

vm

**Sportverein Rohrhof 1921 e.V.****Fußball****Vorschau I. + II. Mannschaft**

Am Dienstag fand noch das Lokalderby in Plankstadt statt. Am Sonntag empfängt die I. Mannschaft den Tabellendreizehnten MFC 08 Lindenhof. Mit einem Heimsieg will man an der Tabellenspitze dranbleiben. Spielbeginn ist um 15.00 Uhr.

Nach der knappen Niederlage am Sonntag empfängt man zum nächsten Lokalderby am Sonntag den VfL Hockenheim (Tabellenerster). Mit einem Sieg könnte man den Anschluss ans Mittelfeld herstellen. Spielbeginn ist um 13.00 Uhr.

**AH-Mannschaft**

Am Samstag kommt um 17.00 Uhr die Mannschaft von DJK Käfertal.

**Jugendspiele am Samstag, 11.10.2014**

Ab 10 Uhr findet der F-Juniorenspiel mit 10 Mannschaften beim SVR statt.

10.00 Uhr FV Brühl 3 – E-Junioren 2

10.00 Uhr TSV Neckarau 2 – E-Junioren 1

13.00 Uhr SV Altlußheim – D-Junioren

13.00 Uhr TSG/Eintr. Plankstadt – B-Junioren 1

14.30 Uhr B-Junioren 2 – JfV

Edingen/Neckarhausen

HW

**Ski**

Ab Montag, 13. Okt. 2014 um 19.30 Uhr findet wieder die Ski- und Konditionsgymnastik unter der bewährten Leitung von Sonja Reith und Dieter in der SVR-Sporthalle, Gartenstraße 45 statt.

Ansprechpartner: Toni Grundler, Tel. 06202/75360

**Tennisclub Brühl 1965 e.V.****Arbeitsspaß 11.10.2014**

Am Samstag, 11.10.2014 beginnt um 09:30 Uhr unser obligatorischer Arbeitsspaß.

Bitte Putz- und Gartengeräte (soweit vorhanden) mitbringen, damit jeder tätig werden kann.

jd



## TanzSportClub Kurpfalz e.V.

### Neue Angebote Workshop – Discofox „Fit durch Tanzen“

Der Discofox ist heute einer der beliebtesten modernen Paartänze. Mit all seinen Drehungen und Wickelfiguren bis hin zu Posen, Stopps, Breakes und Fallfiguren kann er jedoch zum Teil echt knifflig werden.

Für Anfänger findet ein weiterer Workshop unter Leitung unseres erfolgreichen Turnier- und Trainerpaares Stefanie und Michael Keil statt:

Schauen Sie einfach mal rein und machen Sie mit beim Workshop am Sonntag, den 19. Okt. 2014 von 17.00 – 19.00 Uhr Gasthaus „Kronprinz“, Mozartstraße 21, 68723 Oftersheim Fortgeschrittene treffen sich jeweils donnerstags von 20.00 – 21.30 Uhr, ebenfalls im Kronprinzen

Info: [www.tsc-kurpfalz.de](http://www.tsc-kurpfalz.de) oder Meldungen an [kontakt@tsc-kurpfalz.de](mailto:kontakt@tsc-kurpfalz.de)

Geschäftsstelle, Tel. 06202-4093023 Anrufbeantworter



## Obst- und Gartenbauverein Brühl

### Lehrfahrt zum Blühenden Barock mit Kürbisausstellung Ludwigsburg

Am Mittwoch fuhr ein vollbesetzter Bus bei strahlendem Sonnenschein nach Ludwigsburg. Der Obst- und Gartenbauverein hatte zu seiner diesjährigen Lehrfahrt eingeladen.

Die Vorsitzende begrüßte die Gäste zur Buskreuzfahrt (wir kreuzen das Walldorfer Kreuz und das Weinsberger Kreuz) bis kurz vor dem Ziel ein Stopp zum Sektfrühstück eingelegt wurde.

Bei der Ankunft im Blühenden Barock wurde eine Führung durch den Park angeboten.

Der Park hat dieses Jahr 60-jähriges Jubiläum, und die Beete sind so bepflanzt wie vor 60 Jahren, nämlich mit roten Salvien und gelben Tagetes. Man erfuhr viel über Kastanienbäume, Zitrusbäume, Bauerngarten, Tipps gegen Ungeziefer, Beetbepflanzung usw.

Weiter ging es durch den Märchengarten hinüber zur Kürbisausstellung. Sie steht dieses Jahr unter dem Motto „König“. Man konnte Robin Hood erkennen oder Elvis Presley. Auch der Fröschkönig war zu finden, ebenso ein Schachspiel mit Königfiguren.

Nach so viel Augenweide durfte das Kulinarische natürlich nicht fehlen. Man probierte Kürbissuppe mit Kürbismaultaschen oder Kürbisquiche. Auch Kürbismuffins und gebrannte Kürbiskerne galt es zu kosten. Kürbissecco, Marmelade, Öl und allerhand Deko konnte man käuflich erwerben.

Gegen Abend fuhr die Gruppe, beeindruckt von der gigantischen Ausstellung, wieder nach Hause.

Auf dem Rückweg kehrte man noch im Höhenrestaurant Wartberg zum Abendessen ein.

Die Vorsitzende bedankte sich noch bei Otto, dem Fahrer, für seine umsichtige Fahrweise und lud schon zur nächsten Lehrfahrt ein, nächstes Jahr zur Gartenschau nach Landau.

c.g.



## Verein der Hundefreunde Rohrhof e.V.

### Auf geht's in den hundesportlichen Herbst

Die sportlichen Aktivitäten beim VdH Rohrhof biegen in die Zielgerade ein. Am Samstag den 11. Oktober findet das erste Rallye Obedience-Turnier beim VdH Rohrhof statt. Gestartet wird in allen Klassen, von Beginner über die Klasse 1 bis 3 bis hin zu den Senioren. Beginn ist um 9.00 Uhr auf dem Vereinsgelände, Hanfäcker 11 in Brühl-Rohrhof. Für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt.

Und am Wochenende danach geht es weiter: Am 18. Oktober findet eine Begleithundeprüfung und am Sonntag, den 19. Oktober eine

Obedienceprüfung statt. Gäste und Zuschauer sind bei beiden Veranstaltungen herzlich willkommen.

Aber auch auswärts sind Sportler des VdH Rohrhof erfolgreich. Angelika Welle startete am 3. Oktober beim VdH Ladenburg mit ihrer Mischlingshündin Kira in der Obedience Klasse 3, der „Königsklasse“ in dieser Hundesport-Disziplin. Am Ende belegten die beiden mit hervorragenden 238 Punkten und der Note „sehr gut“ den ersten Platz. Wir gratulieren an diese Stelle recht herzlich zu dieser Leistung.

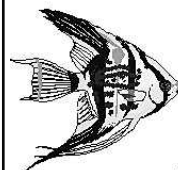
WA



## Aquarienf Freunde Brühl 1978 e.V.

# Aquarienf Freunde Brühl 1978 e.V.

auch im Internet : [aquarienf Freunde-bruehl.de](http://aquarienf Freunde-bruehl.de)



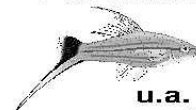
laden ein:



# Ausstellung Zierfischbörse

**Samstag, 11.10.14 10 - 15 Uhr**

**Ormessonstraße 7  
Pavillonkeller der Schillerschule**



**Im Angebot:  
u.a. Lebendgebährende,  
Cichliden, Salmler  
Wasserpflanzen**



**für Essen und Trinken ist gesorgt**

**Info :  
Helmut Schermer Tel. 0170 / 5653255**



## Was sonst noch interessiert



### SKM Rhein-Neckar

#### Erfahrungsaustausch für ehrenamtliche gesetzliche Betreuer am 13.10.2014

Der SKM Rhein-Neckar als anerkannter Betreuungsverein im Rhein-Neckar-Kreis und das Caritas-Altenzentrum Sancta Maria Plankstadt laden alle ehrenamtlichen gesetzlichen Betreuer herzlich zu einem Erfahrungsaustausch über die praktische Arbeit im Bereich der gesetzlichen Betreuungen ein. Wir treffen uns am **Montag, den 13.10.2014 um 18.00 Uhr** im Caritas-Altenzentrum Sancta Maria in Plankstadt im Gruppenraum 2. OG.

Nähere Informationen und die Möglichkeit der Anmeldung zu dieser Veranstaltung erhalten Sie beim SKM Rhein-Neckar unter der Tel.-Nr. 06221-602685.



**Kinderflohmarkt**  
am 18.10.2014  
ab 13 Uhr

**unter der Pergola der Schillerschule Brühl (überdacht)**

Herzlich eingeladen sind alle Käufer und Interessenten. Verkäufer können alles Verkaufen von Spielsachen über Bücher und Kleidung.

Die Standgebühr beträgt 5 Euro und einen selbstgebackenen Kuchen.  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.  
Tische werden nicht gestellt. Aufbau ab 11:30 Uhr.

Der Erlös aus Standgebühr sowie Kaffee/ Kuchen- und Waffelverkauf wird den offenen Hilfen der Lebenshilfe Region Schwetzingen-Hockenheim e.V. gespendet.

Kontakt: pamelabetzold@gmx.de oder 0174/4727319

## „Karte ab 60“ jetzt beantragen!

### Für 37,60 Euro im Monat Busse und Bahnen nutzen

Für alle, die in diesem Jahr ihren 60. Geburtstag feiern gibt es ein besonderes Angebot: das „Karte ab 60“-Glückwunsch-Abo. Mit dem Abo kann man einen Monat lang gratis in den Bussen und Bahnen des Verkehrsverbundes Rhein-Neckar (VRN) unterwegs sein. Anspruch auf dieses Abo haben alle, die die „Karte ab 60“ innerhalb von 12 Monaten ab dem 60. Geburtstag bestellen.

Mit der Karte ab 60 kann man für 37,60 Euro im Monat die Busse, Straßenbahnen und freigegebenen Züge (DB: RE, RB und S-Bahnen jeweils in der 2. Klasse) im gesamten VRN-Gebiet benutzen.

Das Verbundgebiet reicht von Alzey und Bensheim im Norden, bis Wissembourg, Lauterbourg und Sinheim im Süden, vom Main-Tauber-Kreis im Osten bis weit über Kaiserslautern hinaus in Richtung Westen.

Die Bestellscheine liegen bei der entsprechenden Gemeindeverwaltung oder bei der Akademie für Ältere, Bergheimer Straße 76, beim RNV-Kundenzentrum, bei der DB am Heidelberger Hauptbahnhof und bei dem RNV-Kundenzentrum, Mannheim, im Stadthaus N 1, Ebene 1 aus. Dort können die Anträge auch abgegeben werden.

### Central-Kino

Zum zweiten Mal in diesem Jahr zeigt das Central in seiner Kleinkunstreihe was Ketsch künstlerisch zu bieten hat.

Am 11. Oktober ab 20 Uhr gibt es Live-Musik, Figuren-Theater und Jonglage. Die **Central-Combo** um Norman Ruch umrahmt den Abend, mit dabei sind auch **Werner Ries** mit einem neuen Stück seines fantasievollen Figurentheaters und die Gruppe **Cinnamon Silence** um die Ketscher Musikerin Helena Walther. Die Gruppe entstand im Frühjahr dieses Jahres aus einem Singer/Songwriter-Projekt. Ziel ist es Menschen zum bewussten Zuhören zu animieren. Einen Vorgeschmack auf seine neue CD präsentiert der Musiker und Sänger **Oliver Meissner**. Karten für **Kleinkunst im Central** sind in der Buchgalerie, bei Buch & Manufakturwaren und im Kino zu haben. Preis: 15 Euro.

### Das Programm der kommenden Wochen

#### Freitag, 10. Oktober/

19 Uhr/ Filmfestival: **Nebraska**, Gespräch nach dem Film

#### Samstag, 11. Oktober/

20 Uhr/ **Kleinkunst im Central**

#### Sonntag, 12. Oktober/

18 Uhr/ **Nebraska**

#### Mittwoch, 15. Oktober/

19.30 Uhr/ **Kings of Kallstadt**

#### Donnerstag, 16. Oktober/

19.30 Uhr/ **Die zwei Gesichter des Januars**

#### Freitag, 17. Oktober/

19.30 Uhr/ **Das Schicksal ist ein mieser Verräter**

#### Samstag, 18. Oktober/

15.30 Uhr/ **Kinderfilm: Die Biene Maja**

#### Samstag, 18. Oktober/

19.30 Uhr/ **Die zwei Gesichter des Januars**

#### Sonntag, 19. Oktober/

15.30 Uhr/ **Reisefilm: Florida**

#### Sonntag, 19. Oktober/

18 Uhr/ **Das Schicksal ist ein mieser Verräter**

#### Sonntag, 19. Oktober/

20.15 Uhr/ **Kings of Kallstadt**

Weitere Informationen unter [www.kino-ketsch.de](http://www.kino-ketsch.de)

Viel Freude im Kino!

### Hospizgruppe Schwetzingen

#### Trauertreff der Hospizgemeinschaft Schwetzingen

**Nächster Termin:** 10. Okt. 2014 von 16.00 – 17.30 Uhr im Hebel-saal im J. P. Hebel-Haus, Hildastr. 4a in Schwetzingen.

*Siehe, die Trauer, sie ist der Trauernden einziger Trost.*

R. Hamerling

Trauernde, die mit dem Verlust eines vertrauten Menschen leben müssen, können einmal im Monat miteinander ins Gespräch kommen. Wir möchten Ihnen in der Zeit der Trauer eine Hilfe und Begleitung sein. Denn der Verlust eines nahen Angehörigen oder lieben Freundes kann uns in Verzweiflung, Verwirrung, Einsamkeit und Tiefen stürzen und Gefühle auslösen, die wir vorher so noch nie gekannt haben.

Hierbei ist es ganz unabhängig, wie lange der Verlust zurückliegt, ob ein paar Tage, Wochen, Monate oder sogar Jahre und welcher Konfession oder Nationalität Sie angehören.

**Erstkontakt und weitere Infos** über Frau Ingrid Gottfried (Tel. 06205/5309)

### Jehovas Zeugen, Schwetzingen

Jehovas Zeugen heißen Sie herzlich willkommen zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher und englischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Straße 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

#### Sonntag, 12.10.

12:30 Uhr „Keep Close in Mind the ‘Fear-Inspiring Day’!“ (englisch)

18:00 Uhr „Wessen Wertvorstellungen teilen wir?“  
Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. August: „Gottes Wort gebrauchen: Es ist lebendig!“ gestützt auf Hebräer 4:12

#### Donnerstag, 16.10., Freitag, 17.10. (englisch)

19:00 Uhr Es wird der zweite Teil von Kapitel 14 aus dem Buch **„Komm Jehova doch näher“** besprochen: *„Jehova beschafft ein Lösegeld im Austausch gegen viele“* (Ein entsprechendes Lösegeld/Wer beschafft das Lösegeld?)

19:35 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm 5. Mose 4-6 werden unter anderem die Themen behandelt: „Nötige Änderungen, um Gott zu gefallen“ und „Was die Bibel über Homosexualität sagt“

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org)

# Hier profitieren Sie mit der NUSSBAUMCARD



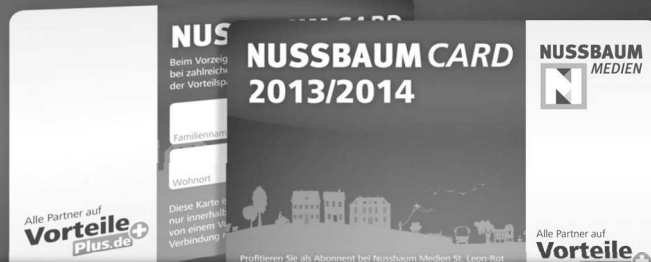
**Reiss-Engelhorn-Museen Mannheim**  
Ermäßigter Eintrittspreis für die Sonderausstellung  
„Von Atlantis bis heute - Menschen.Natur.Katastrophe“  
Museum Bassermannhaus für Musik & Kunst/ C4, 9 Mannheim



**Wohklang**  
15 % Rabatt auf sämtliche Massagen  
Wingertpfad 3, 69214 Eppelheim



**BEAUTY DATE by Marion**  
10 % Rabatt für Neukunden  
Ecke Oftersheimer-/ Hardtwaldstr., 68775 Ketsch



- ✓ Karte vorzeigen und profitieren
- ✓ Woche für Woche neue Partner
- ✓ Kostenlos für Abonnenten

## Und so funktioniert's:

Durch das Vorzeigen der NUSSBAUMCARD bei den teilnehmenden Partnern kann bei Anlässen aller Art gespart werden: von Freizeit- und Wellness-Einrichtungen über die lokale Gastronomie bis hin zu Optikern, Blumengeschäften und vielem mehr!

Als Abonnent eines Amts- oder privaten Mitteilungsblattes von Nussbaum Medien St. Leon-Rot erhalten Sie die NUSSBAUMCARD kostenlos. Aber auch wenn Sie kein Abonnent sind können Sie die Karte bestellen!

Mehr dazu erfahren Sie auf [www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de)

## Verlosungen



**2x2 Karten**  
für „Ein Abend für die Violine“ mit Maxim Vengerov  
25.10.2014 | 19 Uhr  
Festspielhaus Baden-Baden  
Teilnahmeschluss: Sonntag, 12.10.2014



**2x2 Karten**  
SG Leutershausen vs. TSV Rödelsee  
06.12.2014 | 20.30 Uhr  
Heinrick-Beck-Halle, Hirschberg  
Teilnahmeschluss: Sonntag, 23.11.2014

Jetzt teilnehmen unter [www.VorteilePlus.de/Verlosungen](http://www.VorteilePlus.de/Verlosungen)

Bitte beachten Sie eventuelle weitere Einschränkungen für die aufgeführten Vorteile auf [www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de). Sofern nicht anders angegeben gilt der Vorteil nur für den Karteninhaber und nicht für Begleitpersonen.

**Fotostudio Rosita und Foto Rosita**  
15 % Rabatt auf Ihre individuellen Karten bei Onlinebestellung  
Brucknerstr. 1, 68753 Waghäusel & Rote-Tor-Str. 18, 76661 Philippsburg

**Wellmobil für Körper, Geist & Seele**  
10 % Rabatt auf Wellness-Massagen & Entspannungskurse\*  
Rathenaustraße 9, 69214 Eppelheim  
\*außer Meditation in der Natur & Entspannung im Schlossgarten

**Oktoberfest Altlußheim**  
2 € Nachlass an der Abendkasse  
Hockenheimer Str. 66, 68804 Altlußheim

**Weinhaus Alt Hockenheim**  
12 Flaschen Wein kaufen – nur 11 bezahlen  
Untere Hauptstraße 19a, 68766 Hockenheim

**Golf Club St. Leon-Rot**  
Exklusiver Schnupperkurs „Nussbaum“  
Opelstraße 30, 68789 St. Leon-Rot

**Luxor Kinos**  
Jeweils 0,50 € Nachlass\* auf 2 Parkett-Tickets  
Kinos in Walldorf, Schwetzingen und Bensheim  
\*ausgenommen Sonderprogramm: Sneak, Kinotag, GKPP, usw.

**Technoseum Mannheim**  
2 € Nachlass auf den Eintrittspreis  
Museumstr. 1, 68165 Mannheim

**Hochseilgarten Wiesloch**  
15 % Nachlass auf den Eintrittspreis  
Gewann Haagen 7, 69168 Wiesloch

**Schloss und Schlossgarten Schwetzingen**  
10 % Ermäßigung für den Eintritt des Schlossgartens  
Schloss Mittelbau, 68723 Schwetzingen

**Reptilium Terrarien und Wüstenzoo**  
„2 für 1“ bei Eintrittskarten  
Werner-Heisenberg-Str. 1, 76829 Landau/ Pfalz

**eMopol GmbH**  
10 % Nachlass auf alle Stadtsafari-Touren  
Gabelberger Str. 6, 68165 Mannheim

**Pfalzmuseum für Naturkunde**  
10 % auf den Eintrittspreis des Pollichia-Museums  
Kaiserslauterer Str. 111, 67098 Bad Dürkheim

**Römermuseum Osterburken**  
1 € Nachlass auf den Erwachsenen-Eintrittspreis  
Römerstr. 4, 74706 Osterburken

**Hohwiesensee und Schwimmbad Ketsch**  
10 % auf Jahres- und Kombi-Jahreskarte  
Im Bruch 5, 68775 Ketsch

**SISGO IT-Solutions**  
Gratis Security Scan Ihres PCs für 2. System  
Rheinstr. 5, 68753 Waghäusel

**Kabel BW Partner Philippsburg**  
25 € in Bar bei Vertragsabschluss 2play PLUS 100  
Rote-Tor-Str. 18, 76661 Philippsburg

**Thermen & Badewelt Sinsheim**  
1 Stunde Badezeitverlängerung gratis\*  
Mo. – Do., außerhalb Ferien u. Feiertage,  
gültig bis 31.12.2014  
Badewelt 1, 74889 Sinsheim

**HAIR WELLNESS LOUNGE**  
10 % auf Ihre Beautybehandlung  
Institutstr. 1, 69469 Weinheim

**Optik Volz**  
50 % Rabatt auf das zweite Paar Markengläser von Zeiss oder Rodenstock  
Filialen in Heidelberg, HD-Rohrbach, Dossenheim & Neckargemünd

**INSTATIK GmbH**  
195 Euro Nachlass auf ein Rhetorik-Seminar  
Barlachstraße 4, 69168 Wiesloch  
Termine müssen im Vorfeld vereinbart werden

**InternetShop – Faschingsmichel.de**  
11 % Rabatt auf das gesamte Sortiment  
[www.faschingsmichel.de](http://www.faschingsmichel.de)

**Hörwerk GmbH**  
Kostenlose Neueinstellung Ihres Hörgerätes  
Unterdorfstraße 18, Waghäusel & Am Kirchberg 1, Östringen

**Fotostudio Rosita und Foto Rosita**  
10 % Nachlass auf biom. Passfoto oder Druck von 10 Fotos gratis oder 50 % Rabatt auf Auftragspauschale für Digitalisierung von Schmalfilmen\*  
Brucknerstr. 1, 68753 Waghäusel & Rote-Tor-Str. 18, 76661 Philippsburg



# Raumausstattung Boch

Jetzt wieder  
**Winterpreise** bei  
**Markisen und Insektenschutz**



*Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz  
Polsterarbeiten · Tapezierarbeiten · Insektenschutz*

Friedrichstr. 14 · 68782 Brühl ☎ 0 62 02 / 7 17 84  
Werkstatt: Wilhelmstr. 2c · [www.raumausstattung-boch.de](http://www.raumausstattung-boch.de)

... wir räumen Räume!!

# FINDUS

Metropol

TELEFON 0 62 02 / 2 04 84 20

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 BIS 18 UHR, SA. 10 BIS 14 UHR  
ROBERT BOSCH STR.6, SCHWETZINGEN, [WWW.FINDUS-METROPOL.DE](http://WWW.FINDUS-METROPOL.DE)

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN  
ENTRÜMPELUNGEN  
VERWERTBARE WARE  
WIRD ANGERECHNET  
BESICHTIGUNG KOSTENLOS

## Täglich frische Hähnchen auch zum Mitnehmen



**Knusprig frittiert – gut gewürzt u. verpackt**  
**Täglich wechselnder Mittagstisch!**

**Vereinsgaststätte**  
Kleintierzuchtverein e. V. Brühl  
Pferchstückweg 1  
☎ 06202 9274808

Mo. - Sa., 9:30 - 14:00 und 17:00 - 21:00 Uhr, So., 9:30 - 21:00 Uhr, Mittwoch Ruhetag



**LOKALMATADOR.DE**  
Webcode: Freizeitführer1000

**LOKALMATADOR.DE**  
OPTIMAL LOKAL

## WISSEN SIE SCHON ...

... wo große und kleine Kinder gerne einen Tag verbringen würden?

### Harres St. Leon-Rot Comedian Torsten Sträter kommt

Torsten Sträter gastiert am 28. Februar 2015 um 20 Uhr im Harres in St. Leon-Rot. Er hat einige Preise gewonnen, unter anderem das renommierte Scharfrichterbeil, den Publikumspreis des Prix Pantheon und ‚Bester Papa der Welt‘.

Er liest seine Geschichten vor und erzählt dazwischen seltsames Zeug. Reichlich davon. Was immer er tut, ist von einer gewissen Ruhe geprägt. Hysterie ist ihm fremd. Sträter erzählt sicherheitshalber auch nur von Dingen, von denen er etwas versteht, also zum Beispiel: Die Einsamkeit, die einen umweht, wenn man sich in der gesamten Republik über die eigene Familie lustig macht, tote Hunde, triviale Literatur, die Kindheit im Ruhrgebiet (dauert an), Diäten, soziale Befindlichkeiten, Fleischwurst-Beschaffungsmaßnahmen, der ganze Kladderadatsch.

Info: [www.roth-friends.de](http://www.roth-friends.de)

- PR-Anzeige -

# MANNHEIMER MESS 2014

Größtes Volksfest der Region

## Oktobermess 2014

27.09.2014 bis 12.10.2014 - Neuer Messplatz  
ca. 50.000 m<sup>2</sup> Veranstaltungsfläche, ca. 160 Schaustellerbetriebe

Öffnungszeiten: So. - Do. 13:00 - 22:00 Uhr  
Fr., Sa. u. vor Feiertagen 13:00 - 23:00 Uhr

Für Jung und Alt gibt es auf der Oktobermess wieder ein attraktives und abwechslungsreiches Programm und ca. 160 Betriebe freuen sich auf Besucher aus der gesamten Region.

Schon traditionell bietet die beruhigte Zone am Haupteingang an der Waldhofstraße den ersten Anziehungspunkt, in der Gemütlichkeit und Aufenthaltsqualität die Schwerpunkte für die Besucher setzen. Unter dem Motto „Treffpunkt Eichbaum“ bildet der Biergarten von fast 100 m Länge das Herzstück. Mit echtem Grün in Anlehnung an eine Parkanlage außergewöhnlich gestaltet und ohne aufdringliche Musik lädt dieser Bereich zum Ausruhen und Verweilen ein. Unterschiedliche Angebote an Speisen und Getränken, Kinderkarussells, Mandelbrennereien und andere Verkaufsgeschäfte runden das Angebot ab.

Außerdem wird wie immer ein Waren- und Krammarkt mit rund 25 Teilnehmern in die Mannheimer Mess integriert sein.

Terminübersicht:

Sa., 27.09.2014: **Rundgang der Ehrengäste und Fassbieranstich** mit Bürgermeister Michael Grötsch im Festzelt der Familie Beinhorn

Mo., 29.09.2014: **Gutscheinaktion Happy Monday** mit vielen tollen Vergünstigungen, Gutscheine werden vorab in den Zeitungen „Sonntag aktuell“ und „Der Sonntag“ sowie im Mannheimer Wochenblatt zu finden sein.

Do., 02.10.2014: **Familientag der Schausteller** mit halben Preisen an den Fahrgeschäften und Sonderangeboten an den Verkaufsgeschäften

Fr., 03.10.2014: **Feuerwerk gegen 22:00 Uhr**

Mo., 06.10.2014: **Gutscheinaktion Happy Monday**, wie am 29.09. **Oktoberfest der Senioren**, veranstaltet vom Seniorenbüro der Stadt Mannheim

Mi., 08.10.2014: **Kindernachmittag** mit Heimkindern aus dem Stadtgebiet Mannheim

Do., 09.10.2014: **Familientag der Schausteller** mit halben Preisen an den Fahrgeschäften und Sonderangeboten an den Verkaufsgeschäften

Fr., 10.10.2014: **Feuerwerk gegen 22:00 Uhr**



## Tanzen im Schloss

Deutschland bewegt sich.  
Schwetzingen tanzt!

\* Einlass 14 Uhr, kein Sitzplatzanspruch!

**SONNTAG 19. OKTOBER 2014, 15 - 18 UHR \***

**NÖRDLICHER ZIRKELSAAL SCHLOSS SCHWETZINGEN**

Eintritt: Vorverkauf: 13,- Euro  
Vorverkaufsstellen: **Generationenbüro, Schlossplatz 4, Tel. 06202/95067-93/-94**  
**Tanzschule Kiefer, Scheffelstraße 77, Schwetzingen, Tel. 06202/577 22 72**



Veranstalter:  
Schwetzingen - Wohlfühlstadt für alle Generationen!  
Mit freundlicher Unterstützung:







Foto: iStockphoto/Thinkstock

# Trauer

## Brühler Bestattungsinstitut **GREDEL**

**Brühl, Stuttgarter Straße 26 ☎ 7 15 28**

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Säрге, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

## BESTATTUNGSIINSTITUT ALEXANDER KLEIN



A. Klein

Eppelheim  
Hauptstraße 79  
(gegenüber Rathaus)

Heidelberg  
06221 / 75 700 50

Plankstadt  
Friedrichstraße 19  
06202 / 970 45 35

Offersheim  
Dreieichenweg 1  
06202 / 970 45 35

*Menschlich  
Individuell  
Fachlich*



**Tag und Nacht für Sie erreichbar: 06221 / 76 33 50**

Verbandsgeprüfter Bestatter - Zertifiziertes Fachunternehmen

**best-klein.de**







*Ich gehe zu denen, die mich liebten  
und warte auf die, die mich lieben!*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Lothar Bettinger

\* 08.12.1950 † 04.10.2014

Wir werden ihn sehr vermissen:

**Cara Bettinger  
Sarah, Maik und Jannik  
Sven und Aukje  
Thorsten, Doris und Schirin  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am  
17. Oktober 2014 um 13 Uhr auf dem Friedhof in Brühl statt.



*Wenn vollendet ist ein Leben,  
seine Früchte hat getragen,  
wird der Heimgang dann zum Segen  
und zu Ende sind der Erde Plagen.*

## Maria Mengay

geb. Erk

\* 24.12.1921 † 27.09.2014

Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

Herzlichen Dank Frau Pfarrerin Schleich für die  
tröstenden Worte und dem Pflegepersonal für die liebe-  
volle Betreuung.

In stiller Trauer  
**Familie Mengay  
Margarethe Gerdics**

Alles hat seine Zeit –  
sich begegnen und verstehen,  
sich halten und lieben  
sich loslassen und erinnern.



Foto: Thinkstock/Creatas

## RAPP

Natur-, Kunststein u.  
Grabdenkmäler GmbH

Heidelberger Str. 11 - 13  
68775 Ketsch

Tel.: 0 62 02 / 6 16 92

Fax 0 62 02 / 6 88 70

### Bleibende Werte in Stein

Treppenbeläge  
Bodenbeläge

Fensterbänke  
Küchenarbeitsplatten

Waschtische  
Wohnzimmertische

Grabanlagen



# BESTATTUNGEN

*Seitz*  
Ihr Trauerfall in guten Händen.

Tel.: 0 62 02 - 970 38 48  
[www.bestattungen-seitz.de](http://www.bestattungen-seitz.de)

Tag und Nacht für Sie erreichbar!

# BRÜHL · Mannheimer Str. 41

**Naturmarkt in Leimen**  
**Blickpunkt regionale Produkte**

Zum dritten Mal findet am Sonntag, 12. Oktober in Leimen ein Naturparkmarkt statt. Von 11:00 bis 17:00 Uhr können die Besucher das vielfältige Angebot an regionalen Waren rund um den Georgiemarktplatz genießen. Der Naturparkmarkt bietet die ideale Voraussetzung, die regionaltypischen Besonderheiten und Leckereien der Heimat zu präsentieren. Ob es die bunte Palette an frischem herbstlichem Obst ist oder andere Lebensmittel, handwerklich hergestellte Waren, Pflanzen, Kosmetika – alle angebotenen Produkte tragen den Stempel „Made in Naturpark Neckartal-Odenwald“.

**The Barons Beatlemania**  
**Feiern mit der besten deutschen Beatles-Band**

Am Samstag, 11. Oktober, 20:30 Uhr, gastiert „The Barons Beatlemania“ in der Goldenen Rose in Heidelberg-Kirchheim. Seit über zwanzig Jahren sind sie unterwegs im Namen des Rock'n' Roll in Deutschland, der Schweiz, Österreich, Frankreich und Spanien. In Beatclubs und Bars, bei Festivals, Stadtfesten, Jubiläen und Galaveranstaltungen und auch bei der ein oder anderen Hochzeit oder Geburtstagsparty. Einen Abend lang eintauchen in die Welt der Fab Four, der Beatclubs und der Miniröcke – einen Abend alles vergessen und abrocken zu den Beatles, den Kinks, Free, den Beach Boys, Rolling Stones, den Bee Gees oder Manfred Mann.



Foto: Kab/Visio/iStock/Thinkstock

Tagesessen vom 13.10. - 19.10. 2014  
**Mittagstisch**



Foto: Hemera/Thinkstock

**Essen auf Rädern - Qualität von Ehrenfried**  
**Komplett-Menü inkl. Salat u. Dessert \*nur 6.50 €\*  
 gültig vom 13.10. bis 19.10.2014**

Frisch gekocht und heiß geliefert! - auch für Vegetarier & Diabetiker - Probierpreis für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €

- Mo. Fettuccine, Mailändersauce, Weißkrautsalat, Gebäck
- Di. Frikadelle, Rahmsauce, Kürbispüree, Blattsalat, Obst
- Mi. Schinkenbraten, Soße, Knödel, Rahmwirsinggemüse, Fruchtjoghurt
- Do. Paprikapfanne, Kräuterrisotto, Karottensalat, Riegel
- Fr. Hähnchenkeule, Paprika-Rahmsauce, Püree, Apfelrotkohl, Buttergebäck
- Sa. Schweinebraten, Soße, Salzkartoffeln, Rosenkohlgemüse, Obst
- So. Rahmbraten, Soße, Butternudeln, Blumenkohlsalat, Pudding

**Kostenlose Bestellhotline 0800 - 3 47 36 37**  
 weitere Angebote: [www.ehrenfried.de](http://www.ehrenfried.de)



Foto: iStock/Thinkstock

**Stellenmarkt Regional**

**headline**  
 friseur | manuela schweikert

**Bewirb dich!**

Wir suchen eine/n Friseur/in in Voll- oder Teilzeit für unsere Salons in Philippsburg und Walldorf, gerne auch mit Meistertitel.

Moderne Frisuren, innovative Ideen und ein junges Team freuen sich auf dich!

Bewerbungen an headline friseur | Rote-Tor-Straße 13-15  
 76661 Philippsburg | Tel. 07256-7876 | [www.headline-friseur.de](http://www.headline-friseur.de)



Zum weiteren Aufbau der Praxisklinik suchen wir Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w) für die Bereiche: Assistenz, Prophylaxe, Verwaltung und Abrechnung. Professionelle interne und externe Fortbildungen in allen Bereichen werden angeboten.

**Zahnmedizinische(r) Fachangestellte(r) mit Perspektive**

Deshalb eignet sich dieses Stellenangebot besonders auch für Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w) die in Ihrem Beruf weiterkommen wollen.

*Wir bilden auch 2015 aus!*

**Zahnärztliche Praxisklinik Schwetzingen**  
 Helmholtzstr. 33-35  
 Tel. 06202 / 27094-0

Bewerbung gerne auch per E-Mail an Fr. Amann: [praxis@dr-micke.de](mailto:praxis@dr-micke.de)



Foto: iStock/Thinkstock



Wir suchen ab sofort zuverlässige u. deutschsprachige

## Reinigungskräfte (m/w)

für unsere Hotelzimmer.  
Flexible Arbeitszeiten am Vormittag.

Seehotel Ketsch, Telefon 06202 6970

Wir möchten unser Team verstärken!

Wir suchen für **Brühl** eine/-n kreative **Stylist/-in**

Wir möchten Sie kennenlernen.

Tel. 05273 89421



Foto: iStock/Thinkstock

Die Katholische Kirchengemeinde  
St. Josef in Eppelheim

sucht für ihren Kindergarten St. Luitgard  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt



## pädagogische Fachkräfte

(Voll- und Teilzeit/unbefristet)

Der Kath. Kindergarten St. Luitgard ist eine 7-gruppige Einrichtung mit unterschiedlichen Betreuungsangeboten (Regelgruppe, Gruppe mit verlängerter Öffnungszeit und Ganztagesgruppe) für Kinder im Alter von einem Jahr bis zum Schuleintritt.

**Wir wünschen uns von Ihnen:**

- ✓ gute Fachkenntnisse
- ✓ Organisationsgeschick und hohe Belastbarkeit
- ✓ Fähigkeit und Bereitschaft zur Umsetzung und Mitarbeit bei der Erarbeitung der konzeptionellen Vorgaben
- ✓ Fähigkeit, sich in ein bestehendes Team konstruktiv einzubringen

**Wir bieten:**

- ✓ Arbeit in einem engagierten Team
- ✓ eine Kirchengemeinde als Träger, welche die Bedeutung der Arbeit im Kindergarten anerkennt und unterstützt
- ✓ regelmäßige Fortbildungen
- ✓ Bezahlung angelehnt an den Tarifvertrag Sozial- und Erziehungsdienst (TV SuE)

Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Kindergartengeschäftsführerin Frau Ruck, Telefon 06221-142632.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.  
Diese senden Sie bitte an:

**Verrechnungsstelle Heidelberg-Weinheim**  
Wallstraße 27a · 69123 Heidelberg  
elisabeth.ruck@vst-hd-weinheim.de

Für unser innovatives Dentallabor in Mannheim suchen wir mehrere

## Zahntechniker m/w

mit Begeisterung für ästhetisch hochwertigen und funktionellen Zahnersatz für folgende Bereiche

- Kunststoffprothetik/Verblendung
- Keramik
- Kombitechnik
- CAD-/CAM-Technik
- Implantologische Suprastrukturen

Wir bieten Ihnen ein modernes und anspruchsvolles Arbeitsumfeld mit herausragenden Möglichkeiten und besten Zukunftschancen in einem tollen Team.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf und Ihre Bewerbung!

LAUFER Zahntechnik GmbH

Saarburger Ring 30

68229 Mannheim

kontakt@laufer-zahntechnik.de

☎ 0621 484880



Die Katholische Kirchengemeinde

St. Josef in Eppelheim

sucht für ihren Kindergarten St. Elisabeth  
zum 01. April 2015 eine



## Kindergarten- leitung (m/w)

in Vollzeit: 39,00 Stunden, unbefristet

Der Katholische Kindergarten St. Elisabeth in Eppelheim ist eine viergruppige Einrichtung mit unterschiedlichen Betreuungsangeboten (verlängerte Öffnungszeit, Regelöffnungszeit und Ganztagesbetreuung) für Kinder im Alter von 3 Jahren bis zum Schuleintritt.

**Wir wünschen uns von Ihnen:**

- ✓ eine christliche Grundhaltung
- ✓ eine entsprechende fachliche Qualifikation
- ✓ eine positive und wertschätzende Grundeinstellung bei der Arbeit mit Kindern
- ✓ fachliche und soziale Kompetenz
- ✓ Flexibilität, Einsatzbereitschaft und selbständiges Arbeiten
- ✓ Bereitschaft zur kooperativen Zusammenarbeit mit Eltern und der Kirchengemeinde als Träger

**Wir bieten Ihnen:**

- ✓ einen interessanten, vielseitigen und sicheren Arbeitsplatz
- ✓ Arbeit in einem engagierten Team
- ✓ Leitungsfreistellung und Förderung Ihrer beruflichen Fort- und Weiterbildung
- ✓ Fachliche Begleitung durch das Referat Tageseinrichtungen für Kinder des Caritasverbandes
- ✓ Unterstützung durch die Kirchengemeinde und ihre ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen
- ✓ eine leistungsgerechte Bezahlung angelehnt an den Tarifvertrag Sozial- und Erziehungsdienst (TV SuE) sowie weitere Sozialleistungen

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie der Katholischen Kirche oder einer Mitgliedskirche der ACK angehören, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

**Diese senden Sie bitte bis zum Freitag, 07. November 2014 an:**

**Kath. Verrechnungsstelle  
Heidelberg-Weinheim**

Frau Elisabeth Ruck

Wallstr. 27a, 69123 Heidelberg

Telefon 06221/1426-32

elisabeth.ruck@vst-hd-weinheim.de





Foto: iStockphoto/Thinkstock

# Immobilienguide

## TOP-IMMOBILIEN Rhein/Neckar

### Immobilien gesucht

zum Mieten/Kaufen für unsere Kunden – für Sie kostenfrei – denn Ihr Vertrauen ist uns wichtig!

Susanne Nolden, Carl-Theodor-Straße 21  
68723 Schwetzingen, Tel. 06202/1268448  
[www.nolden-immobilien.de](http://www.nolden-immobilien.de)



## Hochwertige Büroflächen in St. Leon-Rot

im FONTUS-Businesspark  
zu vermieten: 100 - 1.500 m<sup>2</sup>

provisionsfrei



**FONTUS IMMOBILIEN**  
GMBH KOMPETENZ FÜR IHRE GEBÄUDE

Weitere Infos und Objekte  
auf [www.fontus.de](http://www.fontus.de)  
oder rufen Sie uns an:

**06227-8770**

Gerne unterstützen wir Sie bei der Vermarktung Ihrer Gewerbeimmobilie

## Häuser und Wohnungen für Verkauf und Vermietung gesucht

\* keine Kosten für Vermieter oder Verkäufer \*

### Dieter Fassl - Immobilien Brühl

☎ 06202 78269

[www.dieterfassl.de](http://www.dieterfassl.de)

Immobilienenerfahrung seit 1992

## Wir suchen ■■■

für Roche-/SAP-/BASF-/etc. -Mitarbeiter bzw. -Manager

### Grundstücke/Häuser und Wohnungen

zur Miete oder Kauf.

Tel. 0 62 02 / 92 46 35

[www.schultzimmobilien.de](http://www.schultzimmobilien.de)



Foto: iStock/Thinkstock

## Von privat in Brühl

Top lichtdurchflutete, exklusive komfort Wohnung, 85 m<sup>2</sup>, 2½ Zimmer, Panoramafenster, Tageslicht-/ Wellnessbad, offene Küche, großzügiger Balkon, ruhige Lage, 765,- € + 140,- € NK. Ab Dezember frei.

**Tel. 0160 90979704**

## Große 2-Zimmer-Wohnung

provisionsfrei von privat zu vermieten

Brühl-Rohrhof, ca. 80 m<sup>2</sup>, schön geschnitten, frei ab 01.11.2014, im 1. OG, 545,- € kalt +120,- € NK + 2 MM Kaution, Einbauküche vorhanden, noch ohne Balkon, ab Frühling 2015 Balkon vorhanden.

**Tel. 0172 9067456**

## ETW in Ketsch zu verkaufen

1 Zimmer, Einbauküche, Duschbad, große Loggia, Abstellraum, im 1. OG, ca. 44,5 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Keller, 1 Pkw-Abstellplatz, Sicherheitswohnungstür, Aufzug, sofort frei, Energieausweis vorhanden, provisionsfrei direkt vom Eigentümer.

**Nähere Information unter Telefon 0621 8019586**



## Schwetzingen, 2 ZKB

Nähe Zentrum, saniert, 60 m<sup>2</sup>, 460,- € (kalt) + NK + Kaution, zu vermieten, keine Makler.

Tel. 06202 21114

Von privat zu vermieten ab 01.01.2015:

### 3-Zimmer-Wohnung, DG, Balkon

große Küche, Tageslichtbad + zusätzlich sep. WC, Brühl-Rohrhof, Edith-Stein-Straße, kleine Wohneinheit mit drei Wohnungen, KM € 600,- + 2 Stellplätze à € 20,- + NK, keine Haustiere, 2 MM Kaution, **keine Makler.**

Telefon 0179 2914094

## Schwetzingen, Gewerbegebiet Süd

Schulungsräume im DG, 2 WC, 1 Dusche, ca. 140 m<sup>2</sup>, Ölheizung, Verbrauchsausweis, Enkw. 135,8, Bj. 1946, 600,- €, direkt vom Eigentümer.

Firma ATOS, Tel. 06202 4807

### Schwetzingen-Hirschacker

#### Souterrainwohnung mit Terrasse

2 ZKB, 58 m<sup>2</sup> zum 01.11.2014 zu vermieten, 380,- € + Stellplatz + NK + Kaution.

Tel. 06202 18415

Junge Mutter mit Kind sucht dringend eine

### 3-Zimmer-Wohnung

mit Balkon, wenn es möglich wäre in Brühl-Rohrhof. Bis 470,- € Kaltmiete. Würde mich sehr über eine schnelle Rückmeldung freuen. **Tel. 06202 4099585**



Foto: altrendo images/Stockbyte/Thinkstock

Oftersheim: Erdgeschoss, ideale Singlewohnung, komplett renoviert, ruhige Lage

**1½ ZKB, 43 m<sup>2</sup>, Parkett, mit Einbauküche** geräumigem Duschbad, Kfz-Stellplatz, Keller, € 470,- Warmmiete (also inkl. Nebenkosten). Vermietung von privat an Nichtraucher. Kein Balkon. Tel. 06202 9477132 (bitte auf AB sprechen!) Keine Makler!!!

## 2 ZKB, Brühl, Blumenviertel

schöne 53 m<sup>2</sup>, im DG, mit kl. Südbalkon, weiß gefliest, EBK, Stellpl., Keller, sehr gepflegtes 6-FH, ab 01.12.2014, 400,- € KM + 150,- € NK, Kaution 2 MM.

Tel. 06202 74484

## Wohnung in Brühl: 2 ZKB, 50 m<sup>2</sup>

frisch renoviert, 330,- € + NK + Parkplatz, ab sofort zu vermieten.

Telefon 06051 9164530, Mobil 0178 1785898

## Parkplatz zu vermieten

Brühl-Rohrhof, Drosselgasse/Ecke Zeisigstraße.

Tel. 06202 5772584

## Brühl-Rohrhof, 6-ZKB-Haus zu vermieten

185-m<sup>2</sup>-Doppelhaushälfte mit freiem Blick auf das Naturschutzgebiet, ideal für Familie mit Kindern! 2 Bäder, Garten, Stellplatz, Garage, Kamin und Terrasse, frei ab sofort, Kaltmiete € 1.120,-, kein Makler, daher provisionsfrei!

Tel. 0177 3060300

Junges Paar (ohne Haustiere, Nichtraucher) sucht ab 01.01.2015 eine

### 2- bis 3-ZKB-Wohnung ab 60 m<sup>2</sup>

mit Tageslichtbad, wenn möglich mit Balkon und provisionsfrei, in Brühl oder Umgebung (ca. 5 km).

Tel. 0176 87369049

## 2½-ZKB-Wohnung in Ketsch

EG, 72 m<sup>2</sup>, Balkon, Kellerraum, frei ab Dezember 2014, Miete € 500,- + NK € 140,- + 3 MM Kaution.

Tel. 06202 72136

Wir, junge einheimische Familie, suchen von privat

### ein ruhiges Grundstück, ab ca. 600 m<sup>2</sup>

in Oftersheim, Brühl oder Schwetzingen. Wir freuen uns sehr auf Ihre Angebote. Bitte keine Makler oder Bauträger.

Kontakt: grundundboden@ok.de

## Die gute Tat

Zu verschenken: einen neuen Duschstuhl, höhenverstellbar, TÜV-geprüft! **Tel. 06202 8593798**

Sehr gut erhaltener Wohnzimmerschrank Eiche Maron, bestehend aus sechs Teilen mit beleuchteter Vitrine, an Selbstabholer kostenlos abzugeben.  
Breite 3 m, Tiefe 35 cm, Mittelteil (Vitrine) 2,30 m.  
**Tel. 0172 7248047**

## Verschiedenes

### Verkaufe gut erhaltene, kaum getragene Kleidung aus versch. Boutiquen

Kleidergr. 40 bis 46 vorhanden. Hosen, Jacken, Kleider, Pelze, Pullover, Shirts, Schuhe - anschauen lohnt sich -  
Termin in Ketsch nach Absprache oder SMS an **01520 4977995**

### MEYRA-Elektromobil Cityliner 415 (Modell 2.664)

EZ 05/2010, Neupreis 4.990,- €, 110 km gelaufen, vier Jahre außer Betrieb, Inbetriebnahme mit neuen Akkus 08/2014, neuwertig, VHB 2.990,- €.

Mail: [frayer60@gmx.net](mailto:frayer60@gmx.net),  
Tel. gesch. 0621 443649, Tel. privat 06202 77425

### Wir suchen eine Reinemachefrau

für einmal die Woche drei bis vier Stunden in einem Einfamilienhaus, Preis nach Vereinbarung.

**Tel. 06202 71975**

### Tolles Anfänger- oder Winterauto zu verkaufen

Ford Fiesta, Klimaanlage, Alufelgen, Zentralverriegelung und vieles mehr. Blaumetallic. Baujahr 2001, 113.000 km. Top gepflegt mit 2 Jahre neuem TÜV, VHB 1.900,- €. Handy 0174 3381908

### Komplette Einbauküche

L-Form, mit Miele-Geräten, ein Tisch, vier Stühle und eine Lampe, für 500,- € zu verkaufen.

**Tel. 0171 1250436**

### Sehr schöne antike Standuhr von 1840 zu verkaufen

½-stündliches Schlagwerk, deutsche Herstellung, mit Pendel und Gewichten, Kettenaufzug, Restaurierung erforderlich, Preis 600,- € VHB.

**Tel. 06202 703888**

## Rechtsanwälte

### Rechtsanwaltskanzlei



**Jutta Boos**

Rechtsanwältin

**Verena Elfner**

Fachanwältin für Familienrecht

#### Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht, Erbrecht, Mietrecht, Allgemeines Zivilrecht

Schönauer Str. 33 · 68723 Plankstadt · Tel. 06202 5777290  
[www.boos-elfner.de](http://www.boos-elfner.de) · E-Mail: [info@boos-elfner.de](mailto:info@boos-elfner.de)

### Rechtsanwalt für ARBEITSRECHT

Daniel Heitfeld



**Kündigung / Abfindung / Lohn / Zeugnis / Urlaub / ...**

Besprechungsräume Brühl

Reilinger Weg 5

06202 - 57 87 38 0

[www.ra-heitfeld.de](http://www.ra-heitfeld.de)

HEITFELD RECHTSANWÄLTE / P3, 1-3, 68161 Mannheim

Tel.: (0621) 300 113 0 / Site: [www.ra-heitfeld.de](http://www.ra-heitfeld.de)

## Auto & Verkehr



### Autoglas - Zentrum

Hockenheim/Talhaus

Autoglasreparaturen und Montage

Kraftfahrzeuge Stefan Grafenhorst GmbH · Kfz Meisterbetrieb Gleisstraße 16 · 68766 Hockenheim

**Tel.: 0 62 05 / 47 79**

## Geschäftsanzeigen

### Als Entsorgungsfachbetrieb kümmern wir uns um Ihren Dreck ...

... und fahr'n ihn sauber, **PREISWERT** weg!

Sperr-, Gewerbe-, Sondermüll, Bauschutt u. Holz

**Angebot: gesiebter Mutterboden**

5,- €/Tonne ohne Fracht

Entrümpelungen, Haushalts-, Büro- und Gewerbe-Auflösungen schnell und preiswert

Mini-Container

**Container Weis**

Tel. **06224 71030**

Recycling GmbH



**HOFFMANN**  
Kanal-Rohrreinigungstechnik



### WC-Rohr-Kanal verstopft oder defekt ?

- Kanal-Rohrreinigung
- Kanal-Rohr TV & Verlaufsörtung
- Reparatur defekter Abwasserrohre
- Kanalinstandsetzung
- Abwasserpumpen und Hebeanlagen
- Rückstau-Verschlüsse
- Regenwassernutzung
- Dachrinnenreinigung

**06202-17159** [www.kanal-rohrreinigung.de](http://www.kanal-rohrreinigung.de)  
68723 Oftersheim - Röhlichstraße 20

24 Std. Service



**Großer Geflügelverkauf: Donnerstag, 16.10.2014**  
 Prima legereife Junghennen, Enten, Masthähnchen, Gänse und Puten;  
 alle Tiere sind schutzgeimpft mit Garantie.  
**Brühl Messplatz 16:00 - 16:10 Uhr**  
 Geflügelhof Neuwöhner, 69190 Walldorf, Tel. 0170 5242574

**Anzeigen helfen verkaufen!**

\*\*\*\*\*  
**\* Bauunternehmer übernimmt preiswert \***  
 \* • Renovierungen • Flachdach- und Terrassensanierung \*  
 \* • Sockel und Fassaden • Fundament und Kellerwände isolieren \*  
 \* • Innenausbau • Tapezieren und Malerarbeiten • Fliesen legen \*  
 \* **☎ 0163 9470432** \*  
 \*\*\*\*\*

**Miele** IMMER BESSER  
**Schnell**  
 Kommt unser Kundendienst zu Ihnen, wenn Sie ihn mal brauchen sollten.  
**Größte Miele Ausstellung der Region**  
  
  
**Günter Schneider GmbH**  
 Miele-Spezial-Vertragshändler  
 Industriestr. 28 · 69207 Sandhausen  
**Tel. 0 62 24 / 44 00**

  
**Rotary Club Schwetzingen-Kurpfalz**

  
**NEBELNETZE RETTEN LEBEN**  
**Wassergewinnung aus der Luft**

Ein wichtiges Projekt ist die Verbesserung der Trinkwasserversorgung in wasserarmen Regionen wie bspw. Tansania. Insbesondere fördern wir den Einsatz einer innovativen Technologie: **Nebelnetze zur Wassergewinnung aus der Luftfeuchtigkeit.**

Über eine eigens für das Projekt eingerichtete Spendenhotline haben Sie die Möglichkeit, **wahlweise 5 oder 10 Euro zu spenden.** Geld, das ausschließlich für die Unterstützung dieses Projektes eingesetzt wird. Mehr erfahren Sie auf [www.ped-world.org](http://www.ped-world.org)

 **Rotary-Spendenhotline:**  
**09001 10 12 02-02**  
 (Anruf nur vom Festnetz möglich)

**TAXI & KRANKENFAHRSERVICE**  
**ALFRED-MICHAEL RILL**  
 68782 Brühl-Rohrhof, Tel. 06202 702777  
 68723 Schwetzingen, Tel. 06202 1265320  
**Mobil 0170 5582777** - auch Rollstuhlbeförderung -  
 Bestrahlungs-, Dialyse- und Chemofahrten, Flughafenstransfer, Kurier- u. Besorgungsdienste  
 Fax 06202 702779  
 ra.rill@gmx.de

  
 vormalts Taxi Geschwill

  
**Hausmann Bedachungen**  
 Schütte-Lanz-Str. 9  
 68782 Brühl  
 Tel. 06202 4096207  
 Fax 06202 4096207  
**Hausmann**  
 Mobil 0151 10525779  
 oder 0162 4917319  
 hausmann2909@yahoo.de

- ◆ Bedachungen aller Art
- ◆ Eigener Gerüstbau
- ◆ Fassadenverkleidung

- ✓ Bedachungen aller Art
- ✓ Fassadenverkleidungen
- ✓ Spenglerarbeiten
- ✓ Reparaturservice
- ✓ Holzbau

  
**Schweitzer**  
 BEDACHUNGEN

**Michael Schweitzer** Ladenburger Str. 14 68723 Plankstadt  
 Tel. 06202 928244 Handy 0177 8211694 Fax 06202 928206

  
**fuchs GmbH**  
**Wertstoffhof**  
 Annahme von Gewerbe- und Privatabfall jeglicher Art  
 Täglich von 7.00 bis 17.00 Uhr Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr  
 Abholung durch unseren Containerdienst

**Containerdienst** Wittener Str. 14 • 68219 Mannheim  
**Entsorgung** 06 21 - 89 71 20  
**Umweltschutz** [www.fuchs-container.de](http://www.fuchs-container.de)

**Mit uns kommt Sonne in Ihren Garten**

Gestaltung – Umgestaltung – Baumschnitt  
 Rollrasen – Teichbau – Pflasterbau  
 Natursteinarbeiten – Pergolenbau  
 Zaun- und Torbau – Gartenpflege  
 Reparaturarbeiten und vieles mehr

  
**Fritz Sold jun.**  
 Garten-Landschaftsbau Plankstadt  
**Tel. 06202 52568**  
 Fax 592640  
**www.Galabau-sold.de**

  
 Seit 1990



Foto: iStock/Thinkstock

# Fit, Schön und Gesund



**PFLGEDIENTS TRIEBSKORN g.GmbH**  
Gemeinnützige Sozialstation

## Ihr Pflegedienst für häusliche Kranken- und Altenpflege

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Palliativpflege
- Zertifizierte Wundversorgung
- Demenz-Betreuung
- Betreutes Wohnen
- Mobile Beratungen
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Mannheimer Straße 1 • 68782 Brühl  
Hildastraße 9 • 68775 Ketsch

Tel: 0 62 02 / 70 29 61  
Fax: 0 62 02 / 70 29 63

Bürozeiten Mo - Fr 09h - 12h, Sprechzeiten  
jederzeit nach telefonischer Vereinbarung

pflgedienst-triebskorn@hotmail.de  
www.pflgedienst-triebskorn.de

## Umfrage: Stress im Büro

(KKH/red). Viele Deutsche kehren nach einem entspannten Urlaub an ihren Arbeitsplatz zurück. Für einige ist laut einer Forsa-Umfrage im Auftrag der KKH Kaufmännische Krankenkasse mit dem ersten Arbeitstag die Erholung allerdings schnell wieder vorbei. 29 Prozent der Befragten stresst die viele liegen gebliebene Arbeit. Vor allem Berufstätige in höheren Einkom-

mensgruppen sind von der Arbeitsbelastung nach urlaubsbedingter Abwesenheit betroffen. Mehr als jeder Dritte mit einem Haushaltsnettoeinkommen von über 3.000 Euro (39 Prozent) fühlt sich vom Arbeitsaufwand nach einem Urlaub gestresst. In der Gruppe der Nettoverdiener bis 1.500 Euro monatlich stellt die Rückkehr nur für 14 Prozent eine Belastung dar.



Foto: Foto: djd/www.deerberg.de

## Herbstmode: Strick ist hip

(djd/red). In der kalten Jahreszeit ist die Lust auf kuschelige Mode und wärmende Materialien groß. Ein Herbsttrend ist zum Beispiel Islandwolle, in der es sich nachhaltig kuscheln lässt. Schaffhaltung hat auf Island von jeher einen hohen Stellenwert, bei Zucht und Pflege wird komplett auf den Einsatz von Antibiotika verzichtet. Geschoren wird die hochwertige Wolle schonend von Hand. Von der artgerechten Tierhaltung bis hin zur Energiebilanz ist hier die gesamte Produktionskette nachhaltig durchdacht. Pflege-

leicht und strapazierfähig – Ein Stoff für den gestrickte Wolle durch den Zusatz von Wasser und mechanische Bearbeitung verändert wird. Das Ergebnis ist ein sehr strapazierfähiges Produkt. Es wärmt, ist wasserabweisend, knitterfrei und atmungsaktiv. Regentropfen perlen einfach ab. Durch die beim Filzen entstandenen Luft einschlüsse bleibt es im Inneren konstant warm. Gereinigt wird die Spezialwolle nur durch Lüften, selbst bei hartnäckigen Verschmutzungen reicht das Ausreiben mit warmem Wasser.



## Vegan vs. Alltag

(pi/red). Immer mehr Menschen in Deutschland ernähren sich vegan und verzichten vollkommen auf tierische Produkte. Doch ob Anfänger oder Fortgeschrittene: Im täglichen Leben sehen sie sich einigen Hürden gegenüber. Zwar gibt es in vielen großen Supermarktketten neben vitaminreichem Obst und Gemüse bereits eine Auswahl an veganen Produkten. Nicht immer stellen diese jedoch eine gesunde Alternative dar. Fleischlose Erzeugnisse sollten genügend essenzielle Nährstoffe aufweisen und eine ausgewogene

Versorgung mit Proteinen, Fetten, Kohlenhydraten und Vitalstoffen ermöglichen. Beispiel: Viele Veganer nehmen zu wenig hochwertiges Eiweiß zu sich. Neben Sojamehl, das unter Verbrauchern aufgrund der Erzeugungsweise umstritten ist, gilt in Europa produziertes Süßlupinenmehl als gesunder Eiweißlieferant. Um Beschwerden wie Müdigkeit, Konzentrationsstörungen und Appetitlosigkeit zu vermeiden, sollten wichtige pflanzliche Quellen wie Quinoa, Hirse und Vollkorn regelmäßig auf dem Speiseplan stehen.

NATUR  
HEILPRAXIS



ULLA SCHNEIDER

### Schwerpunktpraxis für Fußreflexzonen-Therapie und Cranio-Sacral-Healing

- Komplexhomöopathie
- Oxyvenierungstherapie
- Ausleitungsverfahren
- Schmerztherapie
- Bioresonanztherapie

Termine nach  
Vereinbarung.

Heidelberger Straße 7-11, 68723 Schwetzingen  
Telefon 06202 6651754 info@naturheilpraxis-ullaschneider.de  
Mobil 0176 87695393 www.naturheilpraxis-ullaschneider.de



Foto: Archiv

## Strahlende Haut - forever young

(pi/red). Zeit unseres Lebens kommen wir in Berührung mit unvermeidbaren Tiefpunkten, die uns älter erscheinen lassen, als wir eigentlich sind. Gut auszusehen bedeutet normalerweise auch jung auszusehen und mit frischem, frohen Mut

zu Werke zu gehen. Getreu dem Motto: „Man ist so alt, wie man sich fühlt“. Mit Meditation kann der innere Alterungsprozess auf natürliche Weise verlangsamt werden, damit unsere Frische und Jugendlichkeit erhalten bleibt.

## Sie haben Schmerzen?

Die müssen nicht sein!

- Migräne - Kopfschmerzen
- Wirbelsäulenbeschwerden
- Kieferschmerzen
- Gelenkschmerzen

Vortrag zum Thema  
„Amerikanische Chiropraktik und  
Schmerztherapie“  
am Mi., 15.10.2014 um 19:00 Uhr  
- Um Voranmeldung wird gebeten -



Helmholtzstraße 35 · 68723 Schwetzingen  
Telefon 0 62 02 - 95 08 738 · www.beck-heilpraktiker.de

Amerikanische  
**Chiropraktik**

Integrale Holistische  
**Osteopathie**

**Schmerztherapie**

Matthias Beck  
Heilpraktiker



NATURHEILPRAXIS  
SUSANNE VON OEHSEN

- Anzeige -

## Gesundheitsrisiko Übergewicht!

Ein Zuviel an Gewicht ist nicht nur eine Frage der Ästhetik, sondern vor allem ein bekanntes Gesundheitsrisiko. Die Folgen sind chronische Herz-Kreislaufkrankungen, Diabetes, Bluthochdruck, Arteriosklerose, Arthrose, Schlaganfall.

Die seit über 10 Jahren klinisch bewährte **Sanguinum®-Stoffwechselkur** ([www.stoffwechsel-kur.de](http://www.stoffwechsel-kur.de)) unterscheidet sich ganz wesentlich von den herkömmlichen Maßnahmen zur Gewichtsreduktion. Hierbei dient diese Therapie in erster Linie der Gesunderhaltung bzw. der Wiedererlangung der Gesundheit, allerdings mit einer entscheidenden und gewollten Nebenwirkung:

### Sie nehmen dabei gezielt ab!

Mit der Sanguinum®-Stoffwechselkur können Sie durch eine einfach umsetzbare Ernährungsumstellung Ihre Pfunde auch an schwierigen Problemzonen gezielt verlieren. Dies wird unterstützt durch homöopathische Injektionen, die dreimal pro Woche verabreicht werden.

**Kein Jojo-Effekt**, da der Körper in seinen Funktionen unterstützt wird und somit nicht auf NOTPROGRAMM umstellen muss. Am Ende steht die Steigerung des Stoffwechselsatzes, Erhöhung des Energieverbrauchs, gezielter Fettabbau, Anregung des Lymphsystems, Stärkung der Abwehrkräfte, Verbesserung der Blutwerte und insgesamt eine Verbesserung des Wohlbefindens. Auch empfehlenswert bei Migräne und Allergien.



Schwetzingener Str. 17 - 68775 Ketsch - Tel. 06202 9262529

[www.naturheilpraxisinfo.de](http://www.naturheilpraxisinfo.de)



Foto: djd/www.deerberg.de

## Farbenfroh in den Herbst

(djd). Wenn die Drachen am Himmel fliegen und es in der Küche nach Pflaumenkuchen duftet, dann macht es großen Spaß, mit farbenfroher Mode Akzente zu setzen. Mit kreativem Mustermix geht es in den oft grauen Monaten auf eine Reise zurück in die Kindheit. Kesse Entwürfe und große

Kombinationsfreude sorgen in schöner Harmonie mit hochwertigen Materialien für gute Laune. Die aktuellen Farben tragen so klangvolle Namen wie Herbstlaub, Tanne oder Sandelholz, Rote Bete, Tinte oder Libelle und lassen sich harmonisch miteinander kombinieren.



Foto: iStock/Thinkstock

# Haustiere

Ihr Spezialist für  
Zäune und Tore.

Jetzt Katalog anfordern:

www.zaunteam.de, Tel. 07254-8396



Zaunteam



Foto: Photodisc/Thinkstock

## Jägerschaft rüttelt an Gesetzesentwurf

(pm). Mit massivem Druck versucht die Jägerschaft aktuell eine Novelle des baden-württembergischen Jagdgesetzes zu verhindern. Der Deutsche Tierschutzbund und sein Landestierschutzverband Baden-Württemberg appellieren daher an die Regierungsparteien am bisherigen Entwurf festzuhalten. Während Tier- und Naturschutzverbände wie auch der Ökologische Jagdverband den gefundenen Kompromiss zähneknirschend mittragen, versucht vor allem der Lan-

desjagdverband weitere Zugeständnisse zu erreichen. So möchte dieser besonders die höheren Auflagen für den Abschuss von Haustieren aufweichen. Die Tierschützer fordern dagegen die Verabschiedung des aktuellen Entwurfs für ein „Jagd- und Wildtiermanagementgesetz“ als Minimalkompromiss, inklusive einer erheblichen Einschränkung des Haustierabschlusses, dem Verbot der Totschlagfallen sowie dem Aus für die Baujagd auf Füchse im Naturbau.



Foto: G. Metz

## Wühltischwelpen – nein danke!

(GM/VDH). Fast 700 Internethunde in nur einem Jahr. Alle im Kassler Tierheim. „Über die Hälfte aller bei uns abgegebenen Hunde wurden zuvor über das Internet verkauft“, berichtet der Leiter des Tierheims und Erste Vorsitzende des Bunds gegen Missbrauch der Tiere, Karsten Plücker (44). Eine alarmierende Bilanz mit steigender Tendenz. In der Wau-Mau-Insel, dem Kassler Tierheim, spiegelt sich das, was deutschlandweit zum Problem wird: Skrupellose Hundehändler, die kranke Welpen zu Dumping-Preisen im Internet verscherbeln. Gegen diesen Missstand macht sich die Aktion „Wühltischwelpen – nein danke!“ stark. Viele der Welpen kommen aus Osteuropa. Die dortigen Aufzuchtbedingungen

sind haarsträubend. Es gibt Vermehrungsanstalten, in denen Rassehunde und Mischlinge angeboten werden, die sich am lukrativsten vermarkten. Oft drängen sich viele Hunde auf engstem Raum, in stark verschmutzten Verschlägen. Wurmkuren und Impfungen? Fehlanzeige. Stattdessen gibt es gefälschte Papiere und einen Kleinbus- oder Kofferraum-Transfer nach Deutschland. Dort wird gekauft. Meistens bereuen die Käufer diese Entscheidung schnell. Denn viele Welpen sind sterbenskrank. Hinzu kommen Verhaltensauffälligkeiten, die aus katastrophalen Aufzuchtbedingungen und mangelnder Sozialisation entstehen. Kommt der Besitzer nicht klar, was oft passiert, landet der Hund im Tierheim.

PFLEGE - VERTRAUEN - GEBORGENHEIT - SICHERHEIT



**SENIORENZENTRUM**

**ALTEN-, WOHN- PFLEGEHEIM**  
**KURZZEITPFLEGE - TAGESPFLEGE**

Wir sind gerne für Sie da – mit ♥ & Kompetenz

**24 STUNDEN NOTAUFNAHME- SERVICE**

B+O Seniorenzentrum Brühl  
Alten-, Wohn- und Pflegeheim  
Mannheimer Landstraße 25 • 68782 Brühl  
Tel.: (0 62 02) 708-0 • Fax: (0 62 02) 708-111  
www.bo-seniorenzentrum.de  
kontakt@bo-seniorenzentrum.de




*Erfahrener Rentner macht alle anfallenden Reparaturen:*  
*von Dachziegel umdecken, Flachdachschweißungen, Malerarbeiten, Innenausbau und Fassaden.*

*Tel. 0152 22412317*



**Thot-BAU**  
**BAUTENSCHUTZ**  
Meisterbetrieb

- Kellertrockenlegung
- Terrassen- und Balkonsanierung
- Altbauanierung
- Umbauarbeiten

☎ **0621 71 27 73**  
**www.thot-bau.de**

**Thorsten Schweitzer HausgeräteKundendienst**

Ihr kompetenter Partner im Bereich Hausgeräte – ob Neugerät oder Reparatur

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**



**Thorsten Schweitzer HausgeräteKundendienst**  
Büro/Werkstatt: Friedrich-Ebert-Straße 1 • 68782 Brühl  
Ladengeschäft: Mannheimer Straße 24 • 68782 Brühl  
Öffnungszeiten: MO-FR 9-12 Uhr und 15-18 Uhr  
MI nachm. geschlossen, SA 9-13 Uhr  
Telefon: 06202 702124  
eMail: verkauf@schweitzer-kundendienst.de



**www.schweitzer-kundendienst.de**

**SANITÄR UND SCHWIMMBADTECHNIK**  
**GAS-, WASSERINSTALLATIONEN**



**Beratung · Installation · Kundendienst · Wartung**

Meisterbetrieb **Michael Rößler**  
Werkstatt und Verkauf:  
Mannheimer Straße/Ecke Breslauer Straße • 68775 Ketsch

**Unsere Öffnungszeiten:**

Dienstag - Samstag 10:00 - 13:00 Uhr  
Freitag 15:00 - 17:30 Uhr

Tel. 06202 608068 oder 0170 8009679 · Fax 06202 608069 · www.badewelt.de

Live erleben!

# SV WALDHOF:



## HESSEN KASSEL

11.10.14 | 14:00 Uhr

Carl-Benz-Stadion  
Tickets 0621.76415-0







**Das Lokale**  
Eins verbindet alle.

**PERSÖNLICHE BERATUNG? Tel. 06227 873-277**

**Einfach und bequem**

**das eigene Profil**

**aktualisieren und pflegen**

#### **Immer auf dem neuesten Stand - Ihr Firmenprofil**

Um den Besuchern immer die aktuellsten Inhalte, Ansprechpartner, Bilder und Produkte präsentieren zu können, haben Sie nun die Möglichkeit, Ihr Profil jederzeit selbst zu bearbeiten. Die Aktualisierungen sind sogar von Ihrem Tablet aus möglich.

## **Schnell und einfach das eigene Profil pflegen**





**Mit dem neuen Profil-Editor kein Problem**

Um sich professionell mit einem Komfort- oder Premium-Profil zu präsentieren, ist es unerlässlich, dem Nutzer die neuesten Inhalte, Ansprechpartner, Produkte und Nachrichten zu kommunizieren.

Um Ihr Profil noch aktueller zu halten, haben Sie nun die Möglichkeit, Ihre Inhalte ohne bürokratischen Aufwand selbst zu bearbeiten, zu ergänzen oder zu entfernen. So hat Ihr Profil noch mehr **den Charakter einer aktuellen Mini-Homepage** Ihres Unternehmens.

Über die Rubrik „Aktuelles“ können Sie die Neuigkeiten rund um Ihr Unternehmen in angemessenem Umfeld präsentieren und belegen, weshalb Sie als erste Anlaufstelle Ihrer Branche gelten. Gerne unterstützen wir Sie bei der Erst-Pflege Ihres Profils, um einen möglichst guten und schnellen Start zu garantieren.

### **Die Vorteile eines Branchenbuch-Profiles**

-  **Dauerhafte Präsenz**  
für Ihr Unternehmen
-  **Günstiger Preis**  
Schon ab 9,90 € im Monat
-  **Multimediale Präsentation**  
mit Bilder, Videos, ePapern etc.
-  **Eigener Pflegemodus**  
Aktualisierung jederzeit möglich

**Gerne beraten wir Sie rund um Ihren digitalen Auftritt.**

#### **Kontakt:**

Tel.: 06227 873-277

E-Mail: [info@nussbaum-daslokale.de](mailto:info@nussbaum-daslokale.de)



# KINOPROGRAMM 09.10. – 15.10.2014

## CINEMAXX-MANNHEIM.DE

**NEU**  
**Annabelle** | FSK 16 | Do 21:30, 23:00; Fr, Mo–Mi 17:30, 20:15, 23:00; Sa/So 17:30, 20:15, 22:45 Uhr  
**Get On Up!** | FSK 12 | Do/Fr, Mo–Mi 17:45, 20:45; Sa 16:45, 19:45; So 16:45, 21:00 Uhr

**Prinz Ribbit**, 3D | FSK 0 | Fr, Mo–Mi 15:45; Sa/So 17:15 Uhr  
**The Equalizer** | FSK 16 | Do 17:15, 19:45; Fr, Mo/Di 16:30, 20:00, 22:45; Sa 15:45, 19:30, 23:00; So 17:45, 19:30, 23:00; Mi 17:15, 19:45, 23:00 Uhr

### AKTUELL

**Die Biene Maja – Der Kinofilm** | FSK 0 | So 14:00 Uhr  
**Die Biene Maja – Der Kinofilm**, 3D | FSK 0 | Sa/So 14:45 Uhr

**Doktorspiele** | FSK 12 | So 15:00 Uhr  
**Dracula Untold** | FSK 12 | Do/Fr, Di 17:30, 20:15, 23:00; Sa 14:30, 16:15, 20:15, 23:00; So 14:30, 17:30, 20:15, 23:00; Mo 17:30, 20:00, 22:45; Mi 17:30, 20:00, 23:00 Uhr [Nice Price: Do 20:15 Uhr für 5 €]

**Erlöse uns von dem Bösen** | FSK 16 | Do, So–Di 23:00 Uhr  
**Gone Girl – Das perfekte Opfer** | FSK 16 | Do/Fr, Mo–Mi 16:15, 19:30, 22:15; Sa/So 16:30, 19:30, 22:15 Uhr [Nice Price: So 22:15 Uhr für 5 €]

**Guardians of the Galaxy**, 3D | FSK 12 | Do/Fr, Mo–Mi 16:00; Sa/So 16:30 Uhr  
**Hercules**, 3D | FSK 12 | Sa/So 13:45 Uhr

**Hüter der Erinnerung – The Giver** | FSK 12 | Do/Fr, Mo–Mi 15:45, 19:15; Sa 13:30, 19:15; So 13:30, 16:15 Uhr  
**Katakomben** | FSK 16 | Do, Mo–Mi 22:30; So 22:45 Uhr

**Lucy** | FSK 12 | Do/Fr, So–Mi 20:30 Uhr  
**Männerhort** | FSK 12 | Do, Mo–Mi 17:00, 19:45; Fr 17:00, 19:45, 22:30; Sa 14:00, 16:45, 20:00, 22:45; So 14:00, 17:00, 19:45 Uhr

**Nowitzki – Der perfekte Wurf** | FSK 0 | Fr, Mo/Di 17:45 Uhr  
**Saphirblau** | FSK 6 | Sa/So 13:30 Uhr  
**Sex Tape** | FSK 12 | Do–Sa, Di 20:00; So 20:15 Uhr  
**Sin City 2: A Dame To Kill For**, 3D | FSK 18 | 23:00 Uhr

**Who am I – Kein System ist sicher** | FSK 12 | Do/Fr Mo–Mi 20:00, 22:45; Sa 19:45, 23:00; So 19:45, 22:30 Uhr

**OV**  
**Dabbe 5: Zehr – Ein** [türk. OmU] | FSK 18 | Fr/Sa 23:00 Uhr  
**Pek Yakinda** [türk. OmU] | FSK 6 | Do/Fr 22:45; Sa 14:15, 22:30; So 14:15, 23:00 Uhr  
**The Equalizer** | FSK 16 | So 19:00; Di/Mi 22:45 Uhr  
**Walking on Sunshine** | FSK 0 | Sa/So 13:45 Uhr

**FESTIVAL DER GENERATIONEN**  
**Die mit dem Bauch tanzen** | FSK 0 | Do 16:30 Uhr  
**Madame empfiehlt sich** | FSK 6 | Do 18:30 Uhr  
**Sein letztes Rennen** | FSK 6 | Do 14:30 Uhr

**SPECIAL**  
**Cappukino: Der Medicus** | FSK 12 | Mi 15:30 Uhr  
**Preview: Teenage Mutant Ninja Turtles**, 3D | FSK 12 | Mi 20:15 Uhr  
**Klassik im Kino: Verdi – Macbeth (MET)** | FSK 12 | Sa 19:00 Uhr

**Special: One Direction – Where we are** | FSK 0 | Sa 14:00, 17:00; So 17:00 Uhr  
**Sneak Preview Night** | FSK 16 | Mo 20:15 Uhr

## CINEPLEX-MANNHEIM.DE

**NEU**  
**Ein Geschenk der Götter** | FSK 0 | Do, Sa, Mo/Di 19:30; Fr, So 17:00; Mi 17:00, 19:30 Uhr  
**I am All!** | FSK 6 | Fr 21:30 Uhr [Dokupreis: 7,90 €]

**Mein Freund, der Delfin 2** | FSK 0 | 14:30 Uhr  
**Prinz Ribbit** | FSK 0 | 14:30 Uhr  
**The Salvation** | FSK 16 | Do–So, Di 20:00; Mo 20:45; Mi 21:00 Uhr

**Was bin ich wert?** | FSK 0 | Do, Sa, Mo/Di 17:00; Fr 19:30 Uhr [Dokupreis: Jede Vorstellung 7,90 €]

**AKTUELL**  
**Australien – Der Nordosten** | FSK 0 | So 12:00 Uhr [Dokupreis: Jede Vorstellung 7,90 €]

**Can a Song Save Your Life?** | FSK 0 | Do, Mo, Mi 17:45 Uhr  
**Das magische Haus** | FSK 0 | Sa/So 14:00 Uhr [Nice Price: Sa 14:00 Uhr für 3 €]

**Der kleine Nick macht Ferien** | FSK 0 | 14:45 Uhr  
**Die Biene Maja – Der Kinofilm** | FSK 0 | 14:30 Uhr  
**Drachenzähne leicht gemacht 2** | FSK 6 | Do–Sa, Mo–Mi 14:30 Uhr

**Ein Sommer in der Provence** | FSK 6 | Do–So, Di 16:30; Mo, Mi 17:45 Uhr  
**Gone Girl – Das perfekte Opfer** | FSK 16 | 17:00, 20:30 Uhr [Nice Price: Mi 20:30 für 5 €]

**Hüter der Erinnerung – The Giver** | FSK 12 | Do, So–Mi 21:30 Fr/Sa 22:15 Uhr  
**Im Krieg**, 3D | FSK 12 | So 11:15 Uhr [Dokupreis: 10,90 €]

**Kathedralen der Kultur**, 3D [Dokupreis: Jede Vorstellung 10,90 €] | FSK 6 | So 11:00 Uhr  
**Kings of Kallstadt** | FSK 0 | Do–Sa, Mo–Mi 17:15; So 12:00, 17:15 Uhr [Dokupreis: Jede Vorstellung 7,90 €]

**Madame Mallory & der Duft von Curry** | FSK 0 | Do–So, Di 19:15 Uhr  
**Monsieur Claude und seine Töchter** | FSK 0 | Do/Fr, So–Mi 14:00, 16:30, 19:00; Sa 14:00, 16:30, 19:00, 21:30 Uhr

**Planet Deutschland – 300 Millionen Jahre** | FSK 0 | Do/Fr, Di 14:00; Mo, Mi 15:00 Uhr [Dokupreis: Jede Vorstellung 7,90 €]

**Rheingold – Gesichter eines Flusses** | FSK 0 | 14:45 Uhr [Dokupreis: Jede Vorstellung 7,90 €]

**Sieben verdammt lange Tage** | FSK 12 | So 11:15 Uhr  
**The Riot Club** | FSK 12 | Do, So–Mi 20:00; Fr/Sa 20:00, 22:45 Uhr

**Wenn ich bleibe** | FSK 6 | Do–So, Di 17:15 Uhr  
**Who am I – Kein System ist sicher** | FSK 12 | Do–Sa, Mo/Di 17:30, 20:15; So, Mi 17:30 Uhr

**Wir sind die Neuen** | FSK 0 | So 12:15 Uhr



Service-Hotline 0 1805/62 54 66 = MA Kino  
 Mo–Sa 14:00–20:00 Uhr, So 13:00–20:00 Uhr (14 ct./min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkhöchstpreis 42 ct./min.)



Foto: CandyBox Images/iStock/Thinkstock

## Haus & Garten



Tel. 06221/ 36313-0

Umzug · Entrümpelung · Abbruch · Maler

ifa Heidelberg/Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstraße 28, 69126 Heidelberg, www.ifa-heidelberg.de

## Baumfällungen und Gartenarbeiten

Des Weiteren führe ich folgende Arbeiten für Sie aus:

Rollrasen, Pflasterarbeiten, Gartenneuanlagen, Baum- und Heckenschnitt und Bepflanzungen sowie Hausmeisterdienste und Winterdienst

Tel. 06202 4094573, Handy 0173 4894265

## Mehr Raum zum Entspannen und Wohlfühlen

Sonntags offen 14-16 Uhr

### Terrassenüberdachung

mit **markilux** Unterglasmarkise, 6 x 3 Meter, Nur für kurze Zeit!

Gestalten Sie Ihre Sommer-Residenz mit den passenden Gartenmöbel aus Aluminium, Teak, Rattan oder Kunststoff. Besuchen Sie unsere Ausstellung.

**HÖRNER** GmbH

Jungholzstraße 8 | 76726 GER-Sondernheim  
 Tel. 07274 - 70 44 0 | email info@hoerner-gmbh.com  
 Fax 07274 - 70 44 44 | web www.hoerner-gmbh.com

Fenster • Rollläden • Haustüren • Wintergärten • Sichtschutz • Überdachungen  
 Garagentore • Garten- & Freizeitmöbel

7.999,- €  
 inkl. MwSt.

Außenthaler gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf

## Film der Woche

### MEIN FREUND DER DELFIN 2

Das Delfin-Weibchen Winter, das Dank der Bemühungen zahlreicher Helfer eine Prothese für seine verletzte Flosse erhalten hat und ihre Betreuer im Aquarium stehen vor einer neuen Herausforderung, als Winters Poolgefährtin Panama verstirbt. Da Delfine unter keinen Umständen alleine gehalten werden dürfen, muss eine neue Gesellschaft für Winter her - sonst droht ihr, in ein anderes Aquarium verlegt zu werden.



Der vollständige Bericht und Trailer zu diesem Film unter [LOKALMATADOR.DE](http://LOKALMATADOR.DE)  
 WebCode: Delfin1000



Foto: iStock/Thinkstock



Foto: CandyBox Images / iStock / Thinkstock

## Haus & Garten

**HAUS HOF GARTEN**  
**HERM**

- Hausmeisterdienste
- Gartenarbeiten
- Winterdienst
- Renovierungsarbeiten
- Maler- und Tapezierarbeiten

**THOMAS HERM**  
Gerhart-Hauptmann-Straße 3 | 68723 Oftersheim  
Telefon 06202 4095785 | Mobil 0163 5588328

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung

**Rothermel**  
**Tankschutz**  
Service rund um den Öltank

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 · Tel. 07253 26312  
[www.tankschutz-rothermel.de](http://www.tankschutz-rothermel.de)

**Tankdemontage/Entsorgung**

### Kreis GmbH in Heddeshheim – So einfach ist Wohlfühlen Tag der offenen Tür vom 10. bis 12. Oktober

- Anzeige -

Die Kreis GmbH in der Robert-Bosch-Straße 7 in Heddeshheim bietet ein großes Spektrum an Haustüren, Vordächern, Fenstern, Sonnenschutz, Metallbau und Garagentoren. Wer sich genauer über die umfangreichen Angebote und Leistungen informieren will, ist vom 10. bis 12. Oktober beim Tag der offenen Tür willkommen, sich vor Ort im Gespräch mit den Fachleuten die richtigen Ratschläge einzuholen. Bei Kreis finden die Kunden auf einer Fläche von 300 Quadratmetern, die sich über zwei Etagen erstreckt, jede Menge Ausstellungsstücke und Muster, die die Auswahl erleichtern. Gerne berät die Firma Kreis jeden Interessenten individuell und ganz nach seinen eigenen Vorstellungen.

Das über eine langjährige Familientradition verfügende Unternehmen wird seit 1997 erfolgreich von Matthias Kreis geführt. Die Gesamtführung hat er dann im Jahr 2004 übernommen. Die Eltern des heutigen Inhabers, Margarethe und Friedrich Kreis, bewerkstelligten den Umzug in das Heddeshheimer Industriegebiet in das dortige neue Firmengebäude.

Der Firmenchef Matthias Kreis hat bereits seit 2001 den Bereich Sonnenschutz als zweites Standbein in das Unternehmen eingeführt und sich so über die Region hinaus einen guten Namen mit dem Vertrieb und der Montage dieses Produkts gemacht. Die kompetente und umsichtige Beratung, der Service und die zuverlässig ausgeführten Montagearbeiten zeigen die meisterliche Leistung von Matthias Kreis und seinen Mitarbeitern.

Im Bereich Türenbau ist die Firma Graute bereits seit 2006 ein wichtiger Partner der Kreis GmbH. „Diese Türen erfüllen die hohen Ansprüche unserer Kunden an Sicherheit, Stabilität, Optik, Wärme- und Schalldämmung“, so Matthias Kreis. Dank der erfahrenen Partner können die Kunden bei Kreis sich beinahe jeden Türenwunsch erfüllen lassen. Matthias Kreis: „Sei es Aluminium, Holz, Landhausstil oder modern, besondere Anforderungen an den Einbruchschutz, Sicht-, Wärme- und Schallschutz – oder alles in einem. Wir beraten Sie gerne.“ Auch im Bereich der Holzhaustüren kann er auf einen hochwertigen, innovativen Hersteller zurückgreifen. Alles „Made in Germany“.

Bis Ende Oktober läuft noch die Safety Motion-Aktion. Hierbei erhält der Kunde bei den Markisen den Nothandantrieb ohne Mehrpreis.

**Info:** Friedrich Kreis GmbH, Robert-Bosch-Straße 7, 68542 Heddeshheim, Tel. 06203 404840, [www.kreis-firmengruppe.de](http://www.kreis-firmengruppe.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9:00 - 13:00 Uhr u. 14:00 - 18:00 Uhr, Sa., 10:00 - 13:00 Uhr / Am Tag der offenen Tür: Sa. von 10:00-16:00 Uhr, So. von 11:00-16:00 Uhr

### Tag der offenen Tür am 10. bis 12. Oktober

**Natürlich vom KREIS.**  
Fenster, Markisen und Garagentore haben wir auch.

**KREIS**  
Türen · Vordächer · Fenster  
Metallbau · Sonnenschutz

Robert-Bosch-Straße 7 · 68542 Heddeshheim  
Telefon 06203 404840 · [www.kreis-firmengruppe.de](http://www.kreis-firmengruppe.de)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-13 u. 14-18 Uhr, Sa. 10-16 Uhr, So. 11-16 Uhr



### Sofort Ölwechsel

alle Pkw und Kleintransporter

**An- und Verkauf aller Fahrzeuge**  
Beratung: günstige Kfz-, Rechtsschutz-, Unfallversicherung usw.

### AutoŠuster

Casterfeldstr. 126, 68199 MA-Neckarau  
Tel. 06 21/ 85 37 37 · Fax 06 21/ 8 41 42 13

### Gasthaus »Zur Traube«

Brühl · Tel. 71818 · KEIN RUHETAG

Sa., 11.10.2014, ab 10 Uhr



### SCHLACHTFEST

Es laden ein: Claudia, Bernhard und Team



**Ochsenkopfbuffet Sa., 18.10.14 ab 10 Uhr**

## Über 100 Jahre STEIN

### POLSTERMÖBEL UND MATRATZENFABRIK

Neuhofener Straße 116 • 67165 Waldsee

*Feiern Sie mit uns*

## Oktoberfest

Samstag, 11.10.2014 von 10.00 bis 16.00 Uhr

Sonntag, 12.10.2014 von 14.00 bis 16.00 Uhr

● **Preisknüller** ● **Preisknüller** ●

Kleiner Imbiß und Getränke werden kostenlos gereicht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Jürgen Stein und seine netten Mitarbeiter**

Geschäftszeiten: Mo.-Fr. durchgehend 8.00-18.00 Uhr, Sa. 10.00-13.00 Uhr.

### Im Angebot für Sie

vom 10.10. bis 20.10.2014

Putenschnitzel - mager und kalorienarm -	100 g	<b>0,99 €</b>
Suppenfleisch - ohne Knochen, mager od. durchwachsen -	100 g	<b>0,75 €</b>
Rindswürste - herzhaft -	100 g	<b>0,79 €</b>
Schinkenwurst - grob oder fein -	100 g	<b>0,85 €</b>
Fleischwurst - im Ring -	100 g	<b>0,72 €</b>

### Unsere Dienstag-Spar-Tüte

2 Rücken- od. Nackensteak  
250 g Hackfleisch - gemischt - **4,99 €**  
1 kleine Delikatess-Leberwurst

## METZGEREI SINN

68219 Mannheim-Rheinau, Lüderitzerstr. 2, Tel.: 0621/891404  
68723 Schwetzingen, Heidelberger Str. 35 a, Tel.: 06202/29959  
68782 Brühl-Rohrhof, Brühler Str. 10, Tel.: 06202/71284

**BRAX**  
FEEL GOOD

Genießen Sie  
Brezel · Weißbier  
Weißwürste  
gratis!

Verlosung  
**Herbst**  
2014

Gewinnen  
Sie das neue  
**iPhone 6**

MODE IN  
SCHWETZINGEN

POSMYK.

mode

## POSMYK OKTOBERFEST

SAMSTAG, 11.10.14 | 9.30 – 18.00 UHR

// Einfach vorbeikommen und mitfeiern //

// Wir freuen uns auf Sie //

BOSS ~~NAPAPIZZI~~ Marc O'Polo<sup>®</sup> SECOND FEMALE CINQUE

TOMMY HILFIGER LIEBLINGSSTÜCK drykorn set

LIEBESKIND Berlin OPUS monari s.Oliver<sup>®</sup> GERRY WEBER

comma MAC TAIFUN BRAX PLEASE pierre cardin

N-Z-A NEW ZEALAND AUCLAND strellson NO EXCESS G-STAR MAISON SCOTCH

TOM TAILOR Denim VINGINO MARIE JO Calvin Klein PASSIONATA<sup>®</sup>

Fritz-Schweiger-Str. 5-9 | Schwetzingen | Telefon 06202.93040

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9.30 - 19.00 Uhr | Sa 9.30 - 16.00 Uhr

WWW.POSMYK.DE



**W. Allgeier**  
Maler- und  
Lackierermeister

25 Jahre ... \* Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten  
\* Teppichboden- und Laminatverlegung  
\* Fassadenrenovierung

Plankstadt / Ketsch \* [www.maler-allgeier.de](http://www.maler-allgeier.de) \* 06202 18241

Besuchen Sie uns im Reiseportal:  
[www.first-reisebuero.de/schwetzingen1](http://www.first-reisebuero.de/schwetzingen1)  
und gewinnen Sie einen Reisegutschein



**WELTWEIT REISEN • D. Jaschinski**  
68723 Schwetzingen | Friedrichstr. 33 | Tel. 06202 9310-0  
Fax 06202 931031 | [dietmar.jaschinski@first-reisebuero.de](mailto:dietmar.jaschinski@first-reisebuero.de)

CLUB DER BESTEN  
2009 + 2010 + 2011 + 2012 + 2013 + 2014  
JAHRES REISEBURO

**WINTERPREISE**  
Markisen

Besuchen Sie unsere  
großen Markisenausstellungen  
Do + Fr 10-19 Uhr • Sa 10-16 Uhr  
Mo-Di-Mi geschlossen

**30 Jahre**  
DITTMAR

ab € **662.-**

Darmstädter Str. 4 64625 Bensheim	0 62 51 / 860 4199	Östlicher Graben 4 67269 Grünstadt	0 63 59 / 840 600	Untere Langgasse 25 67346 Speyer	0 62 32 / 318 5327
--------------------------------------	-----------------------	---------------------------------------	----------------------	-------------------------------------	-----------------------

[www.markisen-dittmar.de](http://www.markisen-dittmar.de)

**GRATIS:** Zu jeder neugekauften Markise  
einen Markisen-Motor  
im Gesamtwert von **€ 300.-**



Rollläden+Tore  
Sonnenschutz

**FACKEL**

- Rollläden aus Kunststoff, Aluminium und Holz
- Markisen und Jalousien
- Rolltore und Rollgitter
- Textile Außenbeschattungen
- Motorisierung von Rollläden und Markisen
- Insektenschutzgitter
- Plissees und Flächenvorhänge
- Rollos und Vertikallamellen
- Neubespannung vorhandener Markisen
- Reparaturen und Instandsetzungen

Fackel GmbH  
Gewerbepark Hardtwald 5  
68723 Oftersheim  
Tel. 06202 576052  
Fax 06202 576054  
[www.rollladen-fackel.de](http://www.rollladen-fackel.de)



**FliesenHandel**  
Walldorf

**Verkaufsoffener Sonntag**  
am 19.10.2014 von 13 bis 17 Uhr

Fliesenhandel Walldorf Tel. 06227 30314  
Daimlerstraße 57 Fax 06227 891751  
69190 Walldorf info@fliesenhandel-walldorf.de  
(Industriegebiet bei SAP) [www.fliesenhandel-walldorf.de](http://www.fliesenhandel-walldorf.de)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr • Sa. 8:30 - 12:00 Uhr

**SCHUHMACHER GbR**  
Stahlbau • Behälterbau • Öltankservice

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl  
Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks  
TÜV-Zulassung nach § 19. I WHG  
EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN

**69124 Eppelheim • Handelsstr. 11 • Tel. 06221 / 76 52 60**



**Gewerbeverein**  
**Brühl & Rohrhof**

**COMPUTER-Probleme?**  
Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

**www.PC-Rufservice.de**  
Timo Röllinghoff • Gartenstr. 36 • 68782 Brühl  
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510

**Kosmetik-, Nagel- und Rollenstudio**  
Aktuelle Damenmode

**Helga Fassl**

68782 Brühl • Mannheimer Str. 36 - 40  
[www.helgafassl.de](http://www.helgafassl.de) info@helgafassl.de  
Telefon 06202 77574 + 77333  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9:00 - 12:30 Uhr und 15:00 - 19:00 Uhr  
Sa. 9:00 - 12:30 Uhr mittwochs geschlossen  
und nach tel. Vereinbarung




**Oktoberfest**  
bei Helga Fassl und Team  
Samstag, 11.10. von 12 bis 17 Uhr  
bei uns im Geschäft, in der Mannheimer Str.

Wir präsentieren Ihnen  
die aktuelle  
**Herbst-/Winterkollektion**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Seit 1984 Ihr Kosmetik-Studio in Brühl

